

RELACIONES
IGLESIA

AMISTOSA PARACION

(Página 5)



S PARCIALES
IABLES

stro de Justicia
rero al presidente
piscopal Española

IRLANDA DEL NORTE
**MUERE OTRO
SOLDADO**
(HERIDO EL DOMINGO)
◆ El incidente armado
en la frontera provoca
choques políticos entre
Inglaterra e Irlanda del Sur
(PAGINA 10)



PUEBLO

Director: Emilio Romero

PISOS EN PACIFICO
C/ Gandia, 3 (detrás IMECA)
Ventas ley 57/68
10 por 100 al contratar. Resto
facilidades hasta 75 meses
Información: Gandia, número 8
De 10 a 2 y de 5 a 8
Festivos, sólo mañana

**Restaurante
KORYNTO**

PRECIADOS, 46
MADRID
APARCAMIENTO GRATUITO
PARA NUESTROS CLIENTES
MARISCOS RECIBIDOS DIARIAMENTE EN AVION
LOCAL TOTALMENTE CLIMATIZADO

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción oficinas y talleres: Huertas, 73
Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 18 - 1958
Año XXXII - Núm. 9.955 - Madrid, miércoles 1 septiembre de 1971 - 32 págs. - Precio: cinco pesetas

LA TUMBA DE ELENA

En esta sencilla tumba, mirando al Tirich-Mir y bajo la cruz de madera, reposa Elena de Pablo de Pérez de Tudela, esposa del jefe de la expedición al Hindu-Kusch. Su marido aparece en la fotografía, exclusiva de PUEBLO, mirando a cualquiera de las cumbres que han significado esa extraña mezcla de triunfo y tragedia en su vida. A partir de mañana, nuestro compañero Manuel E. MARLASCÁ comenzará a contar en nuestras páginas el relato que le han hecho dos de los miembros de la expedición, especialmente significativos: Carlos Romero, sin duda uno de los primeros escaladores españoles y conquistador del Tirich-Mir, y Francisco Caro, el hombre que vivió la trágica agonía de Elena en el campamento base. (Hoy, en página 16, publicamos las primeras horas que César Pérez de Tudela ha pasado con sus hijos.)

RELACIONES
IGLESIA-
ESTADO

AMISTOSA SEPARACION

(Página 5)

LOS CONVENIOS PARCIALES
SON INVIABLES

Carta que el ministro de Justicia
envió el pasado febrero al presidente
de la Conferencia Episcopal Española

PARA LOS TRABAJADORES
EXTRANJEROS EN FRANCIA

FACILIDADES
BANCARIAS
(ANTE EL MOMENTO MONETARIO)

(Página 6)

IRLANDA DEL NORTE

MUERE OTRO
SOLDADO

(HERIDO EL DOMINGO)

◆ El incidente armado
en la frontera provoca
choques políticos entre
Inglaterra e Irlanda del Sur

(PAGINA 10)



LA TUMBA DE ELENA

En esta sencilla tumba, mirando al Tirich-Mir y bajo la cruz de madera, reposa Elena de Pablo de Pérez de Tudela, esposa del jefe de la expedición al Hindu-Kusch. Su marido aparece en la fotografía, exclusiva de PUEBLO, mirando a cualquiera de las cumbres que han significado esa extraña mezcla de triunfo y tragedia en su vida. A partir de mañana, nuestro compañero Manuel E. MARLASCA comenzará a contar en nuestras páginas el relato que le han hecho dos de los miembros de la expedición, especialmente significativos: Carlos Romero, sin duda uno de los primeros escaladores españoles y conquistador del Tirich-Mir, y Francisco Caro, el hombre que vivió la trágica agonía de Elena en el campamento base. (Hoy, en página 16, publicamos las primeras horas que César Pérez de Tudela ha pasado con sus hijos.)

PUEBLO

Director: Emilio Romero

PISOS EN PACIFICO

C/ Gandia, 3 (detrás IMECA)
Ventas ley 57/68

10 por 100 al contratar. Resto
facilidades hasta 75 meses

Información: Gandia, número 8

De 10 a 2 y de 5 a 8
Festivos, sólo mañana

Restaurante KORYNTO



PRECIADOS, 46
MADRID

APARCAMIENTO GRATUITO
PARA NUESTROS CLIENTES

MARISCOS RECIBIDOS DIARIAMENTE EN AVION

LOCAL TOTALMENTE CLIMATIZADO

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción oficinas y talleres: Huertas, 73
Apartado 517 ● Teléfono 227-39-91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXII - Núm. 9.955 - Madrid, miércoles 1 septiembre de 1971 - 32 págs. - Precio: cinco pesetas

PUEBLO

JAPON: AGRESIVIDAD EXPORTADORA

El día 27 de agosto el ministro de Finanzas japonés anunció la flotabilidad del yen. Se trata de un acontecimiento monetario internacional, aunque no por ello menos esperado: de alguna manera el país nipón tenía que reaccionar a las medidas de Nixon. Una decisión que sin duda costará a Japón 1.600 millones de dólares, pero que era necesaria a tenor del gravamen del 10 por 100 sobre las importaciones decretado por Nixon, y que a buen seguro producirá estragos en la economía nipona. Tantos, que algunos hombres de negocios japoneses se han suicidado, al considerarse definitivamente arruinados. Japón, por tanto, se defiende. Y aunque sólo se trata de repeler la ofensiva estadounidense, el ministro de Finanzas, con los tradicionales buenos modales orientales, casi ha pedido perdón cuando ha hecho notar que desde 1952 su país venía observando el límite del 1 por 100 para las fluctuaciones de cambio a ambos lados de la paridad.

El caso del Japón actual es curioso. Sus problemas son hoy los de un país tal vez con demasiada salud económica. Su tasa de desarrollo es superior al de cualquier país del mundo, y el crecimiento de los salarios —aunque bien es verdad que se partía de niveles muy bajos— satisfaría hoy las más exigentes reivindicaciones de la mayoría de los países occidentales.

Creo que el «milagro» japonés y las repercusiones que sobre la economía nipona hayan de tener los acontecimientos emanados del 15 de agosto bien merecen una reflexión.

¿Cuál es la motivación verdadera del desarrollo económico japonés? Algunos creen verla en las aspiraciones de los empresarios; otros, en la colaboración Administración Pública-empresa privada, y no falta quien atribuya todos los méritos al sector público. La política de los aliados tras la guerra tendía a convertir al Japón en un país principalmente agrícola. Con el patrón industrial debía suprimirse también al sector dirigente de la economía. Y el hecho es que sin ayuda para el desarrollo y sin Plan Marshall, Japón encontró su propio camino. Los directivos japoneses hicieron el desarrollo económico a su propia manera. Su lema quizá pueda encontrarse en las palabras de Konosuke Matsushita, director del Konzern de su nombre: «Las mercancías deben fluir en tal cantidad y tan baratas como el aire y el agua, de forma que

todo el mundo las pueda adquirir en cualquier momento.»

La historia económica del Japón de la posguerra está cuajada de casos que demuestran la confianza de este pueblo en su capacidad técnica. El profesor Yujiro, en el «Boletín de Estudios Económicos de Deusto», relata el caso de Masaru Ibuka, presidente de Sony, a quien se le empezó a negar permiso para construir transistores de radio, porque se pensaba entonces que no se podían producir a precios favorables transistores de alta calidad. Pero es un error pensar que la economía japonesa está polarizada exclusivamente a la industria de precisión. Existe otro detalle que se olvida con frecuencia: las fábricas son en el Japón más modernas y más grandes. Mediante la racionalización y dimensión adecuadas, la Nippon Steel alcanzó una producción de acero de 350 toneladas por persona empleada. Parece que no existe ni una sola planta en el mundo que llegue siquiera a la mitad.

Naturalmente que todas estas realizaciones demuestran una actitud que el economista Shinoda ha definido como predisposición a aceptar el riesgo por parte del empresario. «Los jóvenes empresarios que tras la posguerra accedieron al "management" japonés no eran ya representantes del capital monopolista, sino colegas de los trabajadores, con una mentalidad social mucho más abierta.» El resultado ha sido esta economía agresiva de exportación, capaz de penetrar hasta el corazón del mismo coloso americano.

Japón sufre ahora las consecuencias de su ambición exportadora sin límites. De los resultados producidos por las medidas de Nixon, a pesar de todo, saldrán beneficiados los propios japoneses, aunque su economía exportadora se perjudique. Y me alegro por los sufridos nipones. La subtaza norteamericana del 10 por 100 obligará a la creación de una demanda adicional interior y al mejoramiento del nivel de vida del pueblo nipón. Naturalmente, se producirán desgravaciones fiscales y se confeccionarán programas para la inversión interna. Lo que sí es seguro es que este país, que ha volado hacia el desarrollo llevado de su potencia exportadora por obra y gracia de los acontecimientos internacionales, va a tener ahora la posibilidad de hacer más intensivamente participe a su pueblo de su progreso. Al Gobierno japonés no le cabe otra salida.

INDALO

POR LIBRE

EL "MACHISMO" ESPAÑOL

El dramaturgo José María Rodríguez Méndez acaba de publicar un libro —«Ensayo sobre el machismo español»— que desborda los límites de la literatura, nivel en que se ha propuesto plantear su tema, para colarse de rondón en las abruptas regiones de la Historia y de la política. El rastreo literario que desarrolla, y a través del cual pretende definir e interpretar algunos mitos populares, le conduce de modo inevitable, y es posible que deliberadamente querido —porque el propio autor reconoce que su trabajo tiene un matiz vindicativo—, a la formulación de una serie de concepciones acerca de la historia española, desde los Austrias al período más reciente, de dudosa fundamentación, cuando no son profundamente erróneas, y que incluso llegan a volver del revés los propósitos «populistas», confesados de manera abierta por el, en este caso, ensayista rebelde. (Escribe —dice— para librarse «de ciertas humillaciones».) Rodríguez Méndez estudia psicológicamente, sin encomendarse a ningún santón «progresista o freudiano», cuatro formas de machismo: la trágica del «Escaramán», la alegre del «Manolo», la reformista del «Julian» y la social del «Pichi», para terminar, negando el método elegido, con un recurso expresamente marxista, que le ayuda a resumir su tesis: «Nuestros chulos españoles... pretenden... contribuir al avance de la sociedad mediante su aportación realista.» Tesis, como se advierte, gratuita y abusiva, además de pintoresca, de la que sólo discutiremos la noción mítica e idealizante del pueblo español en que se apoya, al que el autor considera metafísicamente como una totalidad, al margen de sus distintas y sucesivas encarnaciones históricas. Pienso que, sin percatarse del auténtico sentido de su operación, Rodríguez Méndez sitúa al pueblo —habría que escribir «Pueblo» con mayúscula— en la línea de otros mitos que no funcionaron siempre para bien, como el de la Raza, la Nación, etc.

En efecto, ¿qué pueblo español es el que suscita en Rodríguez Méndez un apasionado espíritu vindicativo, ante su supuesto compendio de virtudes? Explica así su intención: «... poner de manifiesto el desconocimiento que la burguesía tiene del pueblo...» Insistimos: ¿qué pueblo? Y también: ¿qué burguesía?

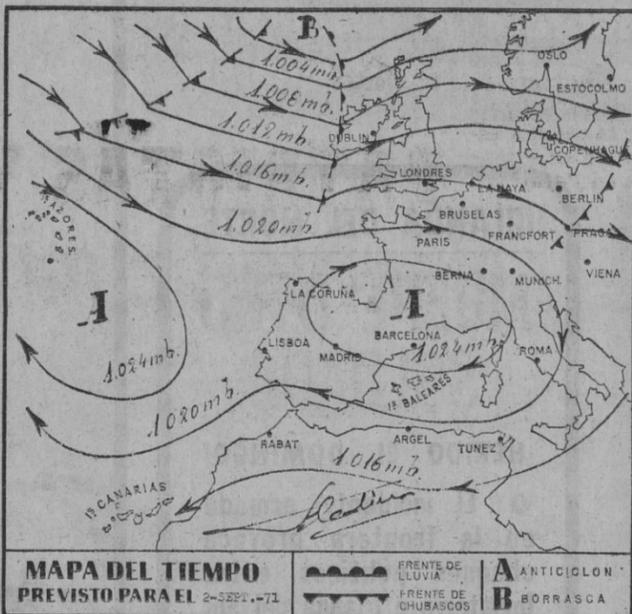
¿El pueblo de 1480? ¿El de la guerra de las Comunidades o el de las Germanías? ¿El del descubrimiento y colonización de América o el acérrimo defensor de la «pureza de sangre» de 1547? ¿El de «viva la libertad» o el de «vivan las caenas»? ¿El rebelde de 1808 o el indiferente al paseo de los cien mil hijos de San Luis? ¿El carlista o el liberal? Por lo demás, ¿a qué burguesía se refiere? ¿A la naciente del siglo XV, que vivió su desarrollo cortado en seco por las otras clases en el momento en que era profundamente progresiva? ¿A la incomprendida del siglo XVI (Vicens Vives)? Estas palabras tienen mayor valor que una interpretación romántico-literaria: «Las gentes de la plebe se desdijeron de trabajar en las fábricas, obradores y talleres.» ¿Por qué?

La llamada «carta de hidalguía» fué durante largo tiempo una obsesión. He descrito en otra parte, y ahora sintetizo, que la nobleza, que fundamentó su existencia sobre las categorías medievales, contó con la colaboración de amplios sectores del pueblo, que habían asimilado aquella ideología por el fácil trasvase entre ambas clases, no obstaculizado por instituciones feudales inexistentes. Sus valores implicaban el desdén hacia el trabajo productivo, la concepción rigurosa del honor, la exaltación del ocio y de la hidalguía, la aversión al capitalismo incipiente y el ahogo de la burguesía ascendente. Este fenómeno nos apartó del mundo moderno y quebró para siempre la estabilidad del desarrollo de la economía española.

¿No sería más correcto investigar desde estos esquemas los elementos de negatividad integrada en que, según Rodríguez Méndez, se expresó el machismo español? Habrá que ir por aquí si se aspira a comprender toda la historia de este contradictorio país, los vaivenes de la política y su desembocadura final, y si se quiere emprender un riguroso análisis sobre los problemas de hoy, que ya son, insistamos, los de un país moderno. Problemas económicos, sociales y políticos modernos, interferidos a veces por corrientes residuales de diverso signo, opacas para el que se conforme con patinar sobre su superficie.

Eduardo G. RICO

El hombre del tiempo

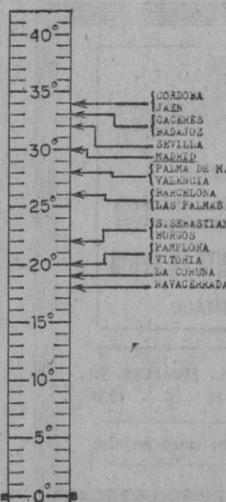


EL ANTICICLON SE FORTALECE



Si, el anticiclón se fortalece, y precisamente sobre España. Esto hará que las ligeras precipitaciones del Norte vayan debilitándose progresivamente hasta casi desaparecer. Sin embargo, es muy posible que dispersa y ocasionalmente surjan algunas por el Sudeste, Baleares y Canarias, cosas, desde luego, poco importantes. La razón hay que buscarla en la componente Este que el viento va a adquirir sobre el Mediterráneo, según se aprecia en el mapa del tiempo adjunto, que es el previsto para mañana. En el resto de España el tiempo será predominantemente bueno.

TEMPERATURAS MAXIMAS EXTREMAS DE AYER

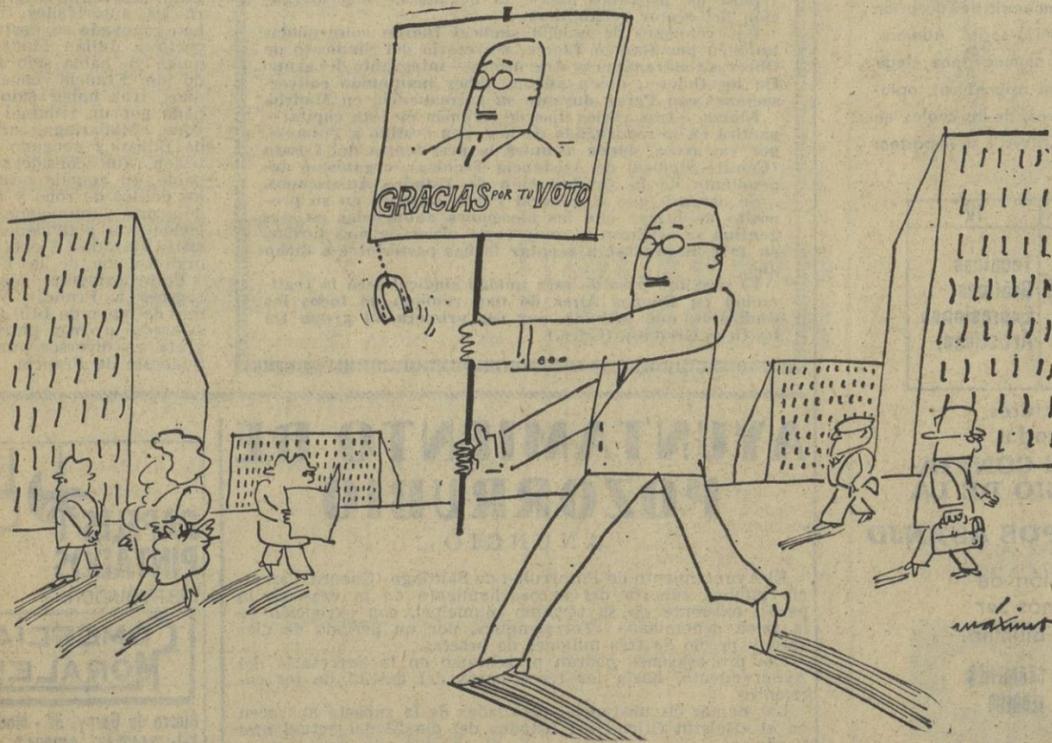




EL PAIS PROVIDENCIAL

Cuando el Corazón de Jesús apareció ante el padre Hoyos. le dijo que reinaria en España «con más veneración que en otras partes», según rezan piadosas estampas que yo he visto de pequeño. Hay personas que no acaban de creer en esta aparición, debido a que la frase del Corazón de Jesús no parece ser muy afortunada desde el punto de vista del estilo literario y la propiedad del lenguaje. (Los puristas apuntan que la veneración deberían ponerla los simples mortales.) Pero, pelillos lingüísticos a la mar, y estén en lo cierto o no el padre Hoyos y el Santuario Nacional de la Gran Promesa, con sede en Valladolid, la verdad es que este país nuestro es un país providencial y fuera de serie, se le coja por donde se le mire. Un ejemplo al canto: cada vez que hay un terremoto en Valparaíso aparece una nota de nuestro Consulado allí, informándonos del perfecto estado de supervivencia de la colonia española. Si naufraga un trasatlántico en el mar Muerto, si estalla una revolución en Paraguay, si se quema la parte vieja de Estambul, nuestros respectivos cónsules y representantes se apresuran a ponernos el consabido telegrama, confirmándonos nuestras optimistas sospechas acerca del absoluto respeto que las devastaciones y las catástrofes sienten en todas partes por las respectivas colonias españolas. Y esta buena suerte internacional no sólo protege nuestras vidas. También nuestras haciendas están a salvo de errores ajenos. En todas las crisis monetarias habidas y por haber, sean

MAXIMO



del área que sean, el español experimentado sabe ya antes de que se produzca el tradicional comunicado que la peseta no ha sido afectada.

ARITMETICA Y ACUSTICA

Cuando en una ciudad cualquiera del planeta, habitada por un millón de personas, cien mil ciudadanos abarrotan la plaza Mayor y aclaman hasta enronquecer al primer burgo-maestre de la demarcación, los cronistas de servicio suelen sacar a colación el famoso «boomerang» de la mayoría silenciosa. No es necesario tener carnet de contador de personas ni diploma alguno de otorrinolaringología para observar en las precipitadas crónicas dos errores de bulto. Esos cien mil ciudadanos entusiastas ni son mayoría ni tienen por costumbre permanecer callados.

AUN SIN SONDEOS

Todavía no ha llegado a mi conocimiento el resultado numerario del primer sondeo de opinión pública acerca del grado de interés con que esta misma opinión va a enfrentarse con las próximas elecciones a procuradores en Cortes.

PATRIOTAS Y MANO DE OBRA

Nadie como los patriotas para producir patriotismo. Pero para hacer patria hay que echar mano de los técnicos.

MAXIMO



CATOLICOS 71

«La ojiva de los dogmas tiembla, la casa de Dios se abre a todas las tormentas. Los curas cierran los órganos y abren la puerta a las guitarras. Los sacerdotes bajan los santos de los altares. Asistimos asombrados a un seísmo interno de la Iglesia que hace pensar en las profecías de San Malaquías», ha escrito el académico francés Druon en «Le Monde», asombrándose de que esto ocurra justo «cuando ya la gente no se volvía cuando pasaba un cura, cuando el problema laico no era ya ocasión de combates, y cuando jamás la Iglesia, del cura de pueblo al Papa, había gozado de tal prestigio y seguridad».

«Una Iglesia —sigue el académico francés— tiene por vocación dispensar certezas, no difundir dudas. Los filósofos están ahí para poner las ideas eternamente en cuestión, y los sabios, para interrogarse; pero ése no es trabajo de teólogos ni de sacerdotes.»

Druon acusa luego a la Iglesia de «comportarse como si sólo fuese portadora de verdades relativas y prodigar sonrisas a sus adversarios filosóficos justo cuando el mundo está más necesitado de espiritualidad para afrontar la crisis actual del materialismo científico».

El artículo, que ocupa una página de «Le Monde», se titula «La Iglesia se confunde de siglos», y en él arremete contra los curas «que celebran el culto a su guisa, interpretan la ley según su conveniencia», y todo esto en una Francia que, si hemos de creer al académico Druon, ha sido el único país del mundo que ha disfrutado de una verdadera sociedad cristiana, socialmente hablando, lo que está en la línea de aquella famosa duda de un autor alemán, que se interrogaba: «¿Dios, es francés?»

El académico integrista amenaza desde su artículo: «Atención, señores curas: todo puede modernizarse, menos Dios.»

«La Iglesia se confunde de siglo» ha levantado una nube de réplicas que «Le Monde» publica y titula con la frase de un lector: «Un siglo que se confunde de Iglesia.»

Un editorial de «France Catholique», resumido por «Le Monde», le falta el canto de un duro para llamar a Druon hereje, y contesta al ilustre académico que bonita iba a estar la Iglesia si sólo se hubiese inventado en honor de los franceses, advirtiéndole que «ignora totalmente lo esencial del mensaje cristiano».

Una familia entera firma así la interpretación del pensamiento del integrista francés: «Conservad los cantos latinos, para el placer de mis oídos; adornad las iglesias, para el placer de mis ojos; continuad ascetas, para mi confort intelectual; proponed reglas y hacélas respetar, para mi confort social y mi sentido de lo sagrado.»

«Druon habla de una Iglesia que no es la de Cristo», dice otro lector.

«El vicio de ese hermoso establecimiento católico de Druon —escribe otro replicante— está en que Cristo no habló nunca de música ni de escultura ni de respeto a las reglas establecidas, y anunció la libertad del hombre por el amor, preocupándose constantemente por los más pobres.»

«Cristo también debió confundirse de siglo, puesto que el suyo no le acogió.»

La tesis sobre esa especie de aristocracia de pueblo elegido del orbe católico que señala Druon para Francia ha sido rebatida vigorosamente, y como para muestra basta un botón, apuntaremos al lector que «prefiere que muera la Iglesia de Francia y que los franceses vivan en la Iglesia».

El señor Maurice Druon es un académico francés, la polémica está enzarzada en las páginas de «Le Monde», y algún lector de PUEBLO puede pensar que allá nuestros vecinos con sus problemas; pero como se trata de los problemas de nuestros vecinos con Dios, y a mí no me parece que Dios sea francés, no creo que venga mal traer a la Tercera Página los ecos de un problema que nosotros también tenemos planteado, pues nuestros integristas no ceden en vigor al señor Druon ni nuestro clero cuenta con menos posconciarios que el francés.

Pilar NARBION

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL, COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS, SOCIEDAD ANONIMA

A virtud de escritura, autorizada con fecha 24 de agosto de 1971 por el notario de Madrid don Eloy Sánchez Torres, ha quedado solemnizado el cambio de domicilio social de esta Compañía, trasladándolo desde el anterior, Alcalá, número 39, de Madrid, al actual, paseo de la Castellana, número 37, de esta misma capital.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86, de la ley de 17 de julio de 1971.

PAPELES PINTADOS

50 por 100 de descuento o colocación gratis

Compre tres rollos y pague dos. En cualquier marca. Oferta especial de verano. Moqueta extra nylon 100 x 100, a 350 pesetas metro cuadrado colocada

Mayor, 11 - Teléfono 266 62 69 MADRID
(Aparcamiento gratis plaza Mayor)

DE LA FUNDACION BARRIE DE LA MAZA

MEDALLA DE ORO AL JEFE DEL ESTADO

Le fué entregada por la condesa de Fenosa

LA CORUÑA.—El Jefe del Estado recibió ayer, en su residencia veraniega del Pazo de Meirás, a los miembros del Patronato de la Fundación Pedro Barrié de la Maza, conde de Fenosa. Los miembros del Patronato llegaron presididos por doña Carmela Arias y Díaz de Rábago, condesa de Fenosa.

Al Generalísimo, que departió cordialmente con sus visitantes, le fué entregada la primera medalla de oro de la Fundación, en la que figura en su anverso la efigie del conde de Fenosa y en el reverso los escudos de las provincias gallegas, enmarcadas con la siguiente leyenda: «A nosa fe.»

Por su parte, la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, aceptó el título de presidenta de honor de los centros gallegos.

Ayer por la mañana recibió a los miembros de la Junta directiva de los centros gallegos de Madrid y Buenos Aires, presidida por el general Lobo, quien en el transcurso de la audiencia hizo entrega a la esposa del Caudillo del citado título. (Cifra.)

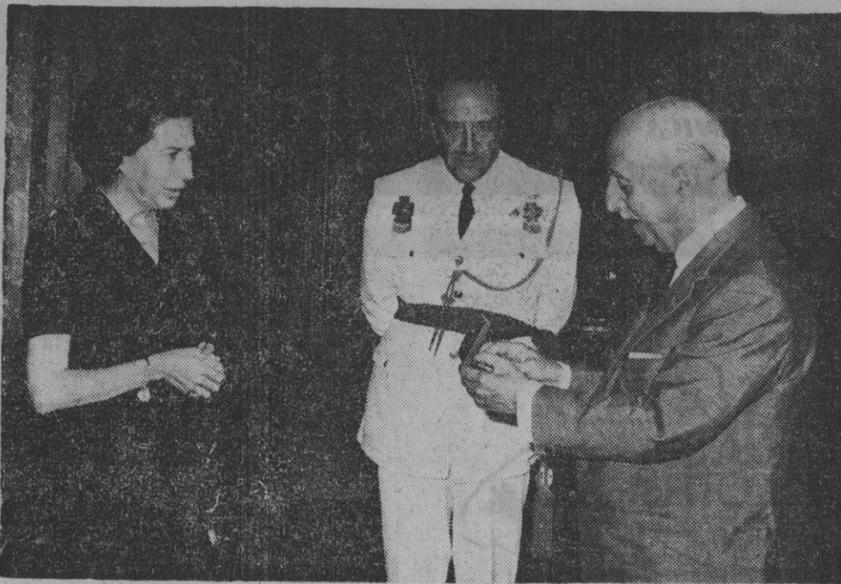
Ayer, en La Granja, Toro y Ronda

CLAUSURA DE LOS CAMPAMENTOS DE I. P. S.

Ayer fueron clausurados los campamentos de I. P. S. instalados en La Granja (Segovia), Toro (Zamora) y Ronda (Málaga). En el campamento de Robledo, de La Granja, han terminado el curso 1.768 alumnos de la XXIX promoción. El acto de despedida consistió en el oficio de una misa, que estuvo presidida por el capitán general de la VII Región Militar, por el general Linier y por los gobernadores civil y militar de Se-

govia. Finalizado el santo sacrificio el coronel jefe del campamento pronunció unas palabras de felicitación para los que acababan el curso.

Los actos de despedida en los otros dos campamentos fueron similares a los celebrados en el de Robledo. En el de Monte la Reina, de Toro, despidieron la Bandera 3.000 caballeros aspirantes a oficiales de complemento de la XXVIII promoción.



Procuradores familiares

NUEVOS CANDIDATOS

Conforme se aproxima el día 9 de septiembre, las elecciones de procuradores en Cortes de representación familiar van tomando cuerpo. Los rumores dejan paso a las noticias confirmadas. Los días para la puesta a punto de la campaña propagandística, que como saben no podrá empezar hasta después de la proclamación oficial, pasan, y la fecha del 29 de septiembre se acerca.

El presidente del Consejo Provincial de Administración del Instituto Nacional de Previsión de Málaga, el abogado don Manuel Atencia García, ha dimitido de su cargo, ya que quiere presentarse a las elecciones. Tam-

bién ha presentado su candidatura por la provincia de Alava el ex director de «El Pensamiento Alavés» y «Norte Express», don Felipe García de Albéniz.

El actual procurador familiar por Santander, don Alfonso Osorio, formará candidatura conjunta con don Fernando Leal, subjefe provincial del Movimiento de aquella provincia. Parece, por otra parte, que el primer aspirante a procurador que haya presentado su candidatura, con la documentación necesaria, haya sido el actual procurador de representación familiar por Ceuta, don Serafín Becerra Lago. (Resumen de agencias.)

Ayer se acordó en Madrid

UNIDAD SINDICAL PERONISTA

★ Entre el sector de los ocho gremios y el grupo de sesenta y dos organizaciones peronistas

La unidad sindical peronista se acordó ayer en Madrid, con la reincorporación —ordenada por el ex presidente Juan D. Perón— del sector denominado De los Ocho Gremios, al Sesenta y Dos Organizaciones Justicialistas, se informó en medios allegados a la nueva reunión «cumbre» que el exiliado ex mandatario argentino celebra en Madrid con altos dirigentes de su movimiento.

El grupo denominado De los Ocho está constituido por importantes sindicatos, que habían sido desplazados de la Sesenta y Dos Organizaciones —hace algún tiempo—, acusados de apartarse de la conducción peronista «ortodoxa».

La decisión de reincorporarlos fué definitivamente adoptada en la reunión celebrada ayer, de diez a trece, hora española, en el domicilio de Perón, ubicado en el barrio madrileño de Puerta de Hierro. Se aguarda ahora —para los próximos días— la llegada de una delegación del sector rehabilitado.

Las versiones de unidad sindical fueron confirmadas también por Ramón Elorza, secretario del Sindicato de Obreros Gastronómicos Argentinos —integrante del grupo De los Ocho—, quien afirma haber mantenido conversaciones con Perón durante su permanencia en Madrid.

Elorza —tras varios días de estancia en esta capital— partirá en la madrugada de hoy, con destino a Panamá, por vía aérea, donde asumirá la presidencia del Cosate (Comité Sindical de Asistencia Técnica), organismo dependiente de la Organización de Estados Americanos. Se asegura que el general Perón insistirá en su propósito de lograr que las elecciones anunciadas en Argentina se celebren a «muy corto plazo», a más tardar, en 1972, negándose a aceptar fechas posteriores a dicho año.

El próximo paso de esta unidad sindical será la realización en Buenos Aires de una reunión de todos los sindicatos, que incluirá, por vez primera, al grupo De los Ocho Gremios. (Cifra.)

Uno de los fundadores de la E.T.A.

EXPULSADO DE FRANCIA

■ Julián Madariaga residía desde el pasado mayo en el sudoeste francés

BAYONA (Francia). — Julián Madariaga, uno de los fundadores del movimiento separatista vasco E. T. A., ha sido expulsado de Francia por decisión del Ministerio del Interior, y será conducido a la frontera franco-belga, según se ha revelado ayer.

La decisión adoptada por el Ministerio francés del Interior ha sido comunicada ayer al propio Madariaga por la Policía, que le ha invitado a abandonar el territorio francés en breve plazo y a regresar a Bélgica, donde tenía fijada su residencia.

El dirigente separatista vasco residía desde el pasado mes de mayo en la localidad de Saint-Martin de Seignanx, pero las autoridades francesas han renovado su postura respecto a Julián Madariaga, quien ya había sido expulsado de Francia hace varios años, tras haber sido condenado por un tribunal de Bayona. Madariaga, originario de Bilbao y abogado de profesión, fué considerado culpable, en aquella ocasión, de los delitos de robo y posesión de armas y municiones, en relación con actividades terroristas llevadas a cabo por la organización de la E. T. A.

Posteriormente, Madariaga regresó a Francia, y en el mes de mayo de 1970 fué considerado como persona no grata en diversos puntos del Sudoeste de Francia. (Efe.)

C. O. U. TORVAL'L

curso de orientación universitaria

Director:
Don Antonio Vassallo Parias

Subdirector:
Don José Luis Torrent Franz

NUESTRA ACADEMIA, legalmente autorizada, es un edificio completo dedicado a enseñanzas superiores, situado en el corazón de Madrid, con todas las instalaciones necesarias, que hacen más perfecto y fácil el desarrollo de las peculiaridades del C. O. U.

ACADEMIA TORVAL'L posee, además, un ordenador electrónico para el exclusivo uso de sus preparaciones. Este calculador hace posible la realización de seminarios de Matemáticas y Física con el consiguiente estudio aplicado a la evaluación de notas.



Las materias comunes obligatorias exigidas son: Lengua española, Idioma moderno, Matemáticas, Religión y seminario de Educación Cívico-social. Además, el alumno debe elegir tres asignaturas, optativas, de las cuales en TORVAL'L se imparten:

I	II	III	IV
Física. Química. Biología. Geología. Matemáticas especiales.	Filosofía. Latín. Griego. Historia. Francés, Alemán o Inglés.	Introducción a las Ciencias Jurídicas. Intr. a las Ciencias Médicas. Intr. a las C. Sociales y Económicas. Intr. a la Tecnología.	Técnicas Gráficas. Expresiones Artísticas.

Estas enseñanzas serán impartidas por Doctores Ingenieros, Licenciados y Profesores especializados,

Y LAS MATERIAS DEL GRUPO IV ESTAN CONFUNDIDAS A UNA INSTITUCION DEL PRESTIGIO DE LA

Academia Torval'l CENTRO ESTUDIO DIRIGIDA POR DON J. CAMPOS ASENJO

Le invitamos a venir a vernos. Por nuestra profesión de educadores, con muchos años de práctica, podemos ser de gran utilidad, tanto al padre como al propio alumno.

academia

Torval'l

GRUPOS ESPECIALES PARA LOS EXAMENES DE PREUNIVERSITARIO EN FEBRERO

SAN MATEO, 15 - TELEF. 223 30 82

AYUNTAMIENTO DE POZORRUBIO

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Pozorrubio de Santiago (Cuenca), anuncia pública subasta del aprovechamiento de la caza de la perdiz existente en su término municipal, con excepción de la finca denominada «Torrelengua», por un periodo de diez años y precio de tres millones de pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 13 de los corrientes.

Las demás circunstancias detalladas de la subasta aparecen en el «Boletín Oficial del Estado» del día 23 del actual mes y año.

Pozorrubio de Santiago, a 26 de agosto de 1971.—El alcalde, L. Zarzuela.

lan cel
PAPELES PINTADOS

DISTRIBUIDOR:

COMERCIAL
MORALES

Blasco de Garay, 32 - Madrid-15
Tels. 2442147 - 4490867
4496103 - 4494281

RELACIONES
IGLESIA-
ESTADO

AMISTOSA SEPARACION

Los convenios
parciales
son inviables

Europa Press acaba de conseguir el texto de la carta que el ministro de Justicia dirigió al presidente de la Conferencia Episcopal, en torno al tema del Concordato, con fecha 8 de febrero de este año. Su contenido ha recobrado actualidad al hacerse público que, al parecer, se iniciará próximamente una nueva etapa de conversaciones concordatarias. El texto de la carta del ministro de Justicia es el siguiente:

«En vísperas de reunirse el Pleno de la Conferencia Episcopal para estudiar, entre otros asuntos de las relaciones concordatarias del Estado con la Iglesia, me es muy grato dirigir a V. E. esta carta, para exponerle informaciones y puntos de vista que pienso serán útiles a los señores obispos.

La publicación en la Prensa el pasado domingo de la nota facilitada por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores constituye ya un documento valioso para que la Conferencia Episcopal tenga a la vista una información exacta sobre el valor, pudiéramos decir procesal del anteproyecto de revisión del Concordato, que ha sido repartido, según nuestras noticias, por la Excelentísima Nunciatura Apostólica, y sobre las líneas esenciales del criterio del Gobierno sobre tan importante materia.

El anteproyecto que vienen estudiando los señores obispos ha sido examinado libremente y con toda minuciosidad: libremente, porque los elaboradores del trabajo aludido fueron claramente advertidos de que trabajaban «ad referendum», es decir, sin vincular al Gobierno español, ni siquiera a ninguno de los miembros de éste en particular; con toda minuciosidad, porque aun siendo «ad referendum», el anteproyecto es valioso, como

no podía ser por menos, dada la altura de las personas que lo han elaborado.

El resultado de un examen así hecho ha sido el de que tal anteproyecto constituye una modificación muy insuficiente del Concordato de 1953.

Ese Concordato no sincroniza con la hora actual. El derecho es sensible a la influencia de los cambios de circunstancias en la subsistencia de lo convenido. Por ello, el actual texto debe modificarse de común acuerdo en la medida en que lo exija, vistas las nuevas circunstancias, el bien común del pueblo español.

Con todo respeto para quienes sugieren la celebración de convenios parciales por separado que vayan resolviendo los distintos temas propios de un concordato, entendemos que tal sistema no es viable. En primer término, porque el Concordato de 1953 es un todo, un contexto jurídico que establece recíprocos derechos y obligaciones, cuyos parciales aspectos no pueden ser examinados con garantías plenas de acierto y en toda su dimensión y valor si se los aísla del contexto a que pertenecen. En una negociación revisora del Concordato, que desde el punto de vista del Gobierno español podrá iniciarse desde ahora, esos aspectos parciales habrán de examinarse, siendo razonablemente previsible

que no surjan dificultades en la negociación, dado que, como dice la nota de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, por parte del Estado se adoptará una postura abierta, sin obstáculos para que desaparezcan de nuestro régimen concordados privilegios o apariciones de tales que puedan empañar la soberanía del Estado o el testimonio de la Iglesia, y entre los propósitos del Gobierno español y la doctrina más reciente de la Iglesia se da un saludable paralelismo.

El sistema de convenios parciales por separado puede ser preferido por quienes deseen la subsistencia del actual Concordato ligeramente retocado, y también, aunque parece paradójica, por quienes se inclinan por la desaparición del sistema concordatario para las relaciones del Estado con la Iglesia. De donde resulta robustecido, por una doble razón, el rechazo de los convenios parciales. Porque—ya queda dicho—el Concordato de 1953 no puede subsistir y porque se parecería bastante a un salto brusco pasar de una situación como la actual a otra sin Concordato. Lo que parece prudente es vivir primero una nueva experiencia de amistosa separación y de colaboración sin confusiones, bajo la guía de un Concordato acomodado a lo que piden los tiempos modernos.

En esta nueva etapa

entendemos que una de sus características habría de ser la de que la ejecución de las orientaciones básicas que señale el Concordato se realice en función de acuerdos entre la Conferencia Episcopal y el Gobierno.

Ruego a V. E., señor arzobispo, presidente de la

Conferencia Episcopal, que presente el homenaje de mi devoción, afecto y amistad a todos los miembros de dicha Conferencia, a cuyas fervorosas oraciones uno la pobreza de las mías, pidiendo a Dios que les ilumine y colme de dones para cosechar abundantísimos frutos espiri-

tuales en su labor pastoral en servicio de las almas y, consiguientemente, del pueblo español. Yo, por mi parte, estoy seguro de que ni el Jefe del Estado ni a ninguno de los miembros de su Gobierno nos falta la ayuda poderosísima de las oraciones de los señores obispos, encomendando nuestra tarea de promover el bien común temporal de nuestra querida Patria.

Reiterándole mis sentimientos de amistad y rogándole no me olvide en sus santos sacrificios, b. s. a. p. (Europa Press.)

Carta que envió el ministro de Justicia el pasado febrero al presidente de la Conferencia Episcopal Española

Liquidaciones en Galerías Preciados

¡Los precios más bajos del año!



PULLOVER, cuello pico y cisne. Cárdigan manga larga, shetland 495

TRAJE DE TERGAL homologado, en todas las tallas, modelos y colores 1.795

SAFARIS manga corta y larga, de algodón y poliéster. 395

PANTALON Tergal 395

También artículos de otoño

Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

POSIBLE DEUDA

DE LA COMISION EPISCOPAL CON EL PALACIO DE EXPOSICIONES

Ha causado sorpresa en algunos medios eclesíasticos la decisión de la Comisión Episcopal del Clero, a pocos días de celebrarse la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes, que tendrá lugar del 13 al 18 de septiembre, de trasladar el lugar de la reunión del Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones al Seminario Mayor de Madrid.

En los medios citados se ha confirmado que el alquiler de dicho palacio supone 150.000 pesetas diarias, y no 100.000 como en un principio se dijo, aunque dicha cantidad fué reducida a

52.000 pesetas por día, ante una solicitud del cardenal-arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios.

Siempre según los mismos medios, se dice que, dado que la notificación de desistir del alquiler de dicho Palacio de Exposiciones tiene que comunicarse con dos meses de antelación, es posible—si no se llega antes a un acuerdo—que la Comisión Episcopal del Clero tenga que pagar los honorarios fijados por los cinco días de la asamblea, que sobrepasarían las doscientas cincuenta mil pesetas. (Europa Press.)

No le dé vueltas, no decida su compra de muebles sin conocer el enorme surtido y precios de

MUEBLES CABEZON

Los fabricamos a su gusto y medidas. PROPAGANDA: Tré-sillo, 3.250. Cama-nido, 4.650. Librería, 4.750. Lote de cama niquelada cama, colchón, almohada, 2 sábanas, manta y colcha (todo a estrenar), 3.075 (no damos más de uno por comprador). Y ahora, LA BOMBA, por su importancia. Alcoa matrimonio, librería y tresillo (relegido entre todos sus modelos), 37.500 (vale 50.000). Véalo donde quiera, luego compare con los de CABEZON, que además, por un sistema suyo exclusivo, puede economizarse 2.000 pesetas más. Véalo y exija todas sus ventajas y no haga caso de ofertas imaginarias. Hay que ir al grano: Al que ofrece, se le exige. Es la forma que no quede duda

CABEZON. Paseo Delicias, 14 227 39 63

INSTITUTO ESPAÑOL DEL AHORRO, S. A.

Domicilio social (en propiedad): paseo Calvo Sotelo, 21. Madrid

COMBINACIONES PREMIADAS en el sorteo celebrado el día 31 de agosto de 1971, ante el notario don Anastasio Herrero Muro

CHYÑ EPT TÑÑ CTM
SZR OJM ZJY PDY

Lea Tele-PUEBLO

VACACIONES SENSACIONALES

Viajes en avión, hoteles seleccionados de 1 a 5 estrellas, en régimen de pensión completa o alojamiento y desayuno, en:

	8 días	15 días
MALLORCA, desde ...	3.375 ptas.	4.000 ptas.
CANARIAS, desde ...	6.900 »	7.700 »
IBIZA, desde ...	3.700 »	5.000 »
MENORCA, desde ...	4.675 »	5.750 »
COSTA DEL SOL, desde	4.700 »	7.050 »
COSTA BRAVA, desde .	3.400 »	4.750 »
GALICIA, desde ...	5.525 »	8.800 »
RIMINI (Italia), desde	7.350 »	9.650 »
MADEIRA, desde ...	10.752 »	13.650 »

SANTIAGO DE COMPOSTELA

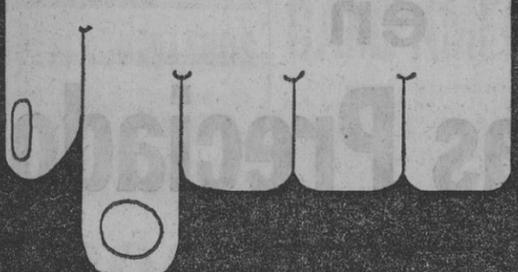
Excursión de un día, 1.950 ptas.
Excursión de 4 días, 2.500 ptas.

VACACIONES JUNIOR para jóvenes de 18 a 35 años.
Ambiente internacional.

	8 días	15 días
MALLORCA	3.975 ptas.	5.500 ptas.
MARBELLA	4.275 »	5.925 »

VARIAS SALIDAS MENSUALES EN TODAS LAS PROGRAMACIONES

¡¡CONSULTENOS!!



VIAJES ECUADOR

Agencia Internacional de Viajes
Carrera San Jerónimo, núm. 19 - Teléfono 221 46 04
General Sanjurjo, núm. 63 - Teléfono 253 29 06
Agencia Viajes Grupo A, título núm. 68

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL VIRGEN DEL ROCIO

ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público número 14/71, para adjudicación de:

MOBILIARIO CLINICO, MOBILIARIO GENERAL, ENSERES EFECTOS DIVERSOS.—RESIDENCIA GARCIA MORATO, RESIDENCIA MATERNAL Y H. INFANTIL

Los pliegos de condiciones generales y demás circunstancias de este concurso se hallan a disposición de cuantos industriales lo soliciten en la secretaría de esta Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social Virgen del Rocio (avenida Manuel Siurot, s/n.), pudiendo ser remitidos por correo.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las trece horas del día 18 de septiembre de 1971 para los que se presenten en la secretaría de la Ciudad Sanitaria, sita en planta baja residencia García Morato, en cualquier día hábil, en horas de nueve a trece. Las depositadas en las oficinas postales de Correos se computarán como fecha de presentación la consignada en el matasello, pudiendo ser ésta como máximo dentro del día anterior al del vencimiento señalado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

Sevilla, 28 de agosto de 1971.—El director provincial.

BANCO POPULAR ESPAÑOL AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, con la oportuna autorización ministerial, ha adoptado el acuerdo de ampliar su capital social en 241.250.500 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 482.501 acciones de 500 pesetas nominales cada una, números 3.377.511 al 3.860.011, ambos inclusive. Los actuales accionistas podrán suscribir los nuevos títulos a razón de una acción nueva por cada siete de 500 pesetas de las que posean.

La emisión se efectuará a la par, desembolsándose en el momento de la suscripción la totalidad de su valor nominal. Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos que los estatutos conceden a las antiguas y participarán de los beneficios correspondientes, desde el día 11 de octubre de 1971.

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho a suscribir durante los días 11 de septiembre al 11 de octubre de 1971, mediante la presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de nuestras Oficinas, así como también en las del Banco de Andalucía, Banco de Castilla, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de La Vasconia, Banco de Soto y Banco de Vigo.

A los accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa. Transcurrido el día 11 de octubre de 1971, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

Madrid, 1.º de septiembre de 1971.—El secretario del Consejo de Administración.



LAMPLE OPERÉ

El mundo del trabajo

“DEBE HABLAR CLARO Y DURO”

■ Clausura en Marbella de las VI Jornadas de Convivencia Sindical

«El mundo del trabajo debe hablar claro y duro, pero con sinceridad», declaró ayer don Jesús Lample Opéré, vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, en el acto de clausura de las VI Jornadas de Convivencia, celebradas en la Ciudad Sindical de Marbella.

«Estamos —añadió— en un proceso de expansión y despegue económico, con los lógicos problemas de desequilibrio. En orden a esta realidad y a la propia filosofía política de nuestro sistema nace un derecho de participación del mundo del trabajo para incidir en cuantas decisiones socioeconómicas pueden afectarles a todos los niveles.» Más adelante afirmó que «responsabilidad, sinceridad y conciencia de que es necesaria una preparación es lo que pide el Consejo Nacional de Trabajadores a todos cuantos se integran en el mundo

sindical». Y sobre la Ley Sindical sostuvo que se encuentra con realismo dentro de una filosofía y de unas estructuras institucionales, y que ella ha significado un gran avance.

El señor Lample Opéré terminó diciendo que el Sindicalismo será lo que los hombres que lo integran quieran que sea, y que para responder a las exigencias de un futuro cargado de responsabilidades es imprescindible la formación más amplia posible, tanto en los dirigentes como en los hombres de la base.

En el acto también estuvieron presentes el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores de Málaga y otras autoridades sindicales.

● CONVENIOS SINDICALES

En Albacete han sido aprobados los convenios sindicales de trabajo para empresas y obreros del metal, rama siderometalúrgica, y de alimentación, en la actividad de bebidas y refrescantes.

El primero afecta a unas 800 empresas y a más de 2.000 trabajadores, y el segundo, a unas 19 empresas y cerca del centenar de obreros. Las mejoras alcanzadas son de orden salarial, vacaciones y Seguridad Social.

CLAUSURA DEL CURSO

Con la última lección: «Aspectos morales de la reforma de la empresa», explicada por el profesor Muñoz Alonso, ha tenido lugar el acto de clausura del I Curso sobre Reforma de la Empresa, que ha venido celebrándose en la Universidad Menéndez Pe-

layo, de Santander. A él han asistido 108 cursillistas, en su mayoría universitarios, y fué organizado por el Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos. En sus sesiones han sido presentadas una serie de comunicaciones en torno a los distintos aspectos relacionados con la reforma de la empresa.

● SALON DE LA ELEGANCIA

En San Sebastián se clausuró ayer el VIII Salón Sindical de la Elegancia, que ha permanecido abierto desde el pasado día 13. Tanto por los distintos pabellones como por el de desfiles han pasado un promedio de visitantes que superó ampliamente al de ediciones anteriores. El Comité Ejecutivo espera que para la edición del próximo año pueda contar ya con la ampliación de los salones municipales de exposiciones, que está prevista realizar. (Resumen de agencias.)

TRABAJADORES EXTRANJEROS EN FRANCIA

GOZARAN DE FACILIDADES BANCARIAS (ANTE EL MOMENTO MONETARIO)

◆ La media afecta a la numerosa colonia española

PARIS.—Los trabajadores extranjeros que hayan inmigrado a Francia hace menos de dos años gozarán de ciertas facilidades bancarias, para evitar los perjuicios que sobre sus ahorros pueda ejercer la actual situación monetaria, según una circular del Banco de Francia hecha pública en París.

Esta medida en favor de los inmigrantes —cuyos ahorros corrian el riesgo de verse afectados por las disparidades de cotizaciones creadas por el doble mercado de cambios—, facilitará la convertibilidad de las actuales «cuentas extranjeras» obligatorias para todos aquellos que no tengan un periodo de residencia superior a los dos años, y que se rigen por el llamado «mercado financiero», a cuentas en francos «comerciales», sin necesidad de sufrir depreciación que ello supondría por un cauce normal. Las cuentas denominadas extranjeras se rigen por la flotación de cotizaciones del mercado financiero, mientras que las cuentas corrientes ordinarias lo hacen por el mercado oficial del cambio, donde se mantienen las paridades. Esta transferencia garantiza a los riesgos de devaluación de los ahorros de los inmigrantes, tendrá en cambio un límite de cinco mil francos. Estas medidas afectan de una manera directa y muy favorable a la numerosa colonia española que trabaja en el vecino país. (Efe.)

Piden al Ayuntamiento de Alicante

196 MILLONES POR DAÑOS Y PERJUICIOS

Paralizó las obras de un hotel de 30 pisos

Más de 196 millones de pesetas por el concepto de daños emergentes y lucro cesante ha pedido la empresa del edificio-hotel Riscal, de Alicante, al Ayuntamiento de esa ciudad, según anuncia el semanario «Editur» e informa Europa Press.

Este perjuicio —agrega— se debe a la paralización de las obras de dicho edificio, cuando ya estaba prácticamente terminado, por sentencia de la Audiencia Territorial

de Valencia y del Tribunal Supremo, a consecuencia del recurso interpuesto por el Colegio de Arquitectos, anulando la utilización del edificio, compuesto de semisótano, sótano, entre-suelo, planta, treinta pisos y ático.

«Editur» indica finalmente que la empresa del edificio Riscal espera a que el edificio sea declarado singular y pide al Ayuntamiento dicha cantidad, en concepto de daños y perjuicios.

UNA INVERSION EXCEPCIONAL EN NEGOCIO

EL SUEÑO DE SUS SUEÑOS REALIZADO CON ESTA OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL

CON SOLO 167.000 pesetas y UNAS HORAS LIBRES POR SEMANA, USTED PUEDE TENER UNA INVERSION EN NEGOCIO, PRESTIGIOSA Y SEGURA BAJO SU PROPIO CONTROL, CON LA POSIBILIDAD DE GANAR 70.000 pesetas o MAS AL MES CON UNA COMPAÑIA INTERNACIONAL YA CON EXITOS. PARA INFORMACION COMPLETA, ENVIE EL CUPON ADJUNTO O PASE POR LA OFICINA

CHARM LABORATORIES LIMITED

Avenida Generalísimo, 51, 1.º C MADRID

Nombre ...
Dirección ...
Teléfono ...

HOMBRES Y SIMIOS SE DISPUTABAN UNA SUPREMACIA QUE ERA SUPERVIVENCIA

20th Century-Fox presenta Una producción ARTHUR P. JACOBS



REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS
CHARLTON HESTON
JAMES FRANCISCO • KIM HUNTER • MAURICE EVANS • LINDA HARRISON
PAUL RICHARDS • VICTOR BUONO • JAMES GREGORY • JEFF COREY • NATALIE TRACY • PAUL GUNN • PAUL GUNN • PAUL GUNN
ARJAC PRODUCTIONS • MORT ABRAHAM • TED POST • PAUL DEHN • PAUL DEHN • MORT ABRAHAM
HERB RITOU • LEONARD ROSENMAN • HERB RITOU • LEONARD ROSENMAN
PANAVISION • COLOR DE LUXE

MAYORES 14 AÑOS

PSIQUIATRIA: HISTORIA DEL SERVICIO EN MADRID

y 2

EN DOS AÑOS, UNOS 3.000 PACIENTES

SE HARIAN CRONICOS

● Casi un cuarenta por ciento de los enfermos psiquiátricos necesitó tratamiento de medicina general

La historia del servicio de asistencia psiquiátrica de la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco está necesariamente ligada a las cifras y a los datos que nos proporciona el profesor López Zanón, en la calidad de jefe del Servicio de las Clínicas Psiquiátricas, los cuales, aunque sean parciales, ayudan a proporcionarnos una visión del problema de la asistencia psiquiátrica, que está dando lugar estos días a acontecimientos médicos y sociales de cierta importancia.

● En un servicio que sólo contaba con 70 camas pudieron ser ingresados y estudiados en 1963 unos 1.525 enfermos. Es decir, que teóricamente pasaron por cada cama 21,7 enfermos.

● En la relación por edades se aprecian estas características: los seniles son sólo del 5,49 por 100; predominando las edades entre dieciséis y sesenta y cinco años, con un máximo entre los veintiséis y cuarenta y cinco años, que asciende a un total del 48 por 100. Por debajo de los dieciséis años sólo se tuvo el 3,02 por 100. Se descubre, por tanto, una gran frecuencia de la enfermedad psíquica en edad laboral.

● Por lo que respecta al lugar de nacimiento, sólo son madrileños el 38,92 por 100, predominando los enfermos nacidos en Andalucía, Castilla la Nueva y Extremadura. El número de extranjeros sólo ascendió entonces al 0,68 por 100.

● Es interesantísimo resaltar los tratamientos aplicados a los enfermos, de donde se podrá

deducir la absoluta necesidad de que ellos estén situados en todo el contexto sanitario de un Hospital General y no aislados en centros monobloques, algo así como almacenados crónicamente.

1. Neuroepilépticos fueron aplicados al 52,27 por 100 de los pacientes.

2. Precisamente, este lugar es ocupado por las medidas generales de tratamiento, que en medicina general fueron necesarias al 38,64 por 100.

3. Ansiofóbicos, 19,95 por 100.

4. Un 18,98 por 100 de los ingresos fueron observados sin que se considerase necesaria la aplicación de tratamiento alguno.

5. Un 14,16 por 100 recibió medicación antiparkinsoniana.

6. Este lugar es ocupado por los antibióticos.

7. Tan sólo un 11,26 por 100 recibió tratamiento electroconvulsivo.

8. Un 10,45 por 100 fue tratado con cortisonas, lo que vuelve a apuntar la ventaja de trabajar en el marco del Hospital General.

9. Un 8,66 recibió tratamiento anticonvulsivo.

10. Únicamente el 4,40 por 100 fue tributario de los timolépticos.

● Aunque más del 50 por 100 fueron tratados con neurolépticos, casi el 40 por 100 necesitó un tratamiento de medicina general, y eso sin tener en cuenta los pacientes que necesitaran antibióticos y cortisonas.

● En las 70 camas de neuropsiquiatría, que representaban entonces el 11,08 por 100 de las camas del Hospital General, se atendió el 30,34 por 100 del total de hombres que ingresaron aquel año en el hospital.

● Se está a la espera de que se pongan en marcha el Hospital de Día y el Hospital de Noche, previstos para las clínicas psiquiátricas de enfermos agudos.

CONDICIONES

● En opinión del doctor López Zanón y del grupo de sus colaboradores, deberán cumplirse las siguientes condiciones, si se desea que el servicio no se vea hoy mermado en su trayectoria.

① Debe seguir siendo «sala de observación», es decir, debe seguir recibiendo todo cuadro psiquiátrico o neuropsiquiátrico agudo que se produzca en el casco urbano de Madrid. No es justo que ningún enfermo reciba la patente de paciente psíquico, mientras no se le complete tal observación.

② El servicio seguirá recibiendo los ingresos gubernativos o judiciales, porque también estos pacientes tienen derecho a ser asistidos por un dictamen psiquiátrico.

③ La clínica psiquiátrica de agudos admitirá a los transeúntes.

④ Tal clínica es la unidad psiquiátrica en el Hospital General, y presta ayuda consultora, y eventualmente admitirá a los pacientes del Hospital Médico Quirúrgico, Oncológico, Maternidad y Ginecología, y alguna vez, Hospital Infantil.

⑤ Ha de realizarse simultáneamente la observación del paciente y la instauración de una terapéutica. Otra conducta sería contraria a la ética profesional.

⑥ Las clínicas psiquiátricas de enfermos mentales agudos son parte integrante de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, y a ella les pertenecen todos los casos agudos y las exacerbaciones agudas de los casos crónicos.

SI SE LLEVARAN A CABO LAS MEDIDAS TOMADAS POR LA DIPUTACION

⑦ Las clínicas han de prestar, además de la asistencia, como se indica en el artículo 3 de su reglamento, docencia, investigación, medicina preventiva, tratamiento ambulatorio y rehabilitación, para lo que han de ocupar todos los locales que primitivamente les fueron asignados.

⑧ Es urgente e imprescindible que en las cabezas de partidos judiciales de la provincia de Madrid y en determinadas zonas de su casco urbano se creen dispensarios de higiene mental, con lo que disminuirían los nuevos ingresos y fácilmente se continuaría después la cura de los enfermos. Y aquí dejamos apuntados

estos datos e ideas, que ayudarán a comprender la situación planteada estos días por los médicos psiquiatras, después de asegurar que habían apurado las soluciones legales, y en lo que, una vez más, se ha demostrado que las posturas de fuerza no son ya aconsejables, y sólo en el diálogo respetuoso y constructivo por parte de todos es en donde pueden encontrarse las soluciones exactas. Intranquiliza a

cualquiera pensar que, según apreciaciones clínicamente correctas, sólo en un par de años, unos tres mil enfermos mentales agudos se harían crónicos si se llevaran a cabo las medidas tomadas por la Diputación, que han dado lugar a las situaciones que todos lamentan ahora, en perjuicio de la sociedad y del buen nombre de la Medicina.

A. ARADILLAS

LOS MEDICOS DE LA CIUDAD SANITARIA

SOLIDARIDAD CON LOS PSIQUIATRAS

● Así lo determinaron en asamblea autorizada a la que asistieron unos 112

● De "indisciplina y rebeldía" califica la actitud de los reclusos el presidente de la Diputación

● ACTITUD DE LA DIPUTACION

CIENTO doce médicos, prácticamente la totalidad de los que actualmente se encuentran en servicio en los diferentes pabellones de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, se reunieron ayer mañana en los locales del mismo centro, en asamblea autorizada, y, por unanimidad, tomaron los siguientes acuerdos:

① Pedir la inmediata readmisión de sus compañeros psiquiatras despedidos y la suspensión del expediente laboral incoado al enlace sindical doctor Rivas Padilla.

② Protestar por el trato injustificado de la administración del centro con el personal médico, tanto a la expulsión de los psiquiatras como a la disolución de las conversaciones que celebraban los médicos del resto de los servicios del centro.

③ Establecer vías de diálogo para solucionar el problema de la asistencia psiquiátrica y formación de un comité técnico que estudie la asistencia del enfermo psiquiátrico agudo de la provincia de Madrid.

④ Expresar el malestar de los médicos de la Ciudad Sanitaria ante la falta de atención del decano.

⑤ Solicitar, por la vía reglamentaria, una reunión del personal médico de este hospital para el próximo día 2, con el fin de informar de las gestiones realizadas por los representantes sindicales.

⑥ Afirmar el deseo y la esperanza de que se solucionen, para bien de la asistencia médica a los enfermos, los problemas planteados, ya que lamentarían que, por cualquier intransigencia, se ampliara el conflicto.

«Me ha producido sincera contrariedad el tener que adoptar las indispensables medidas para conservar íntegramente la autoridad de la Diputación, y he tenido la suficiente paciencia para demorarlas durante cuatro días, en atención a que los médicos contratados indisciplinados reconsiderasen que su actitud no era, en modo alguno, ni adecuada, ni admisible», declaró a los informadores el doctor González Bueno, presidente de la Diputación de Madrid, al terminar la sesión ordinaria de la misma celebrada ayer.

Principalmente en ella se habló el tema de los médicos psiquiatras, y el presidente afirmó que «se trataba de una cuestión de indisciplina y de rebeldía» y que ello «es independiente de cualquier otra medida de carácter técnico para la cual existen unos cauces reglamentarios», pero que «nadie puede imponer sus criterios por vías coactivas». Posteriormente, el diputado provincial señor Clavet Fernández hizo constar que, en el problema de fondo, el cauce seguido por los médicos «atenta al principio de autoridad», y que, por consiguiente «debe ser sostenida la resolución presidencial». Luego pidió, y así se hizo por unanimidad la conformación de otros los diputados con las medidas adoptadas y su identificación con ellas. Por último, el señor González Bueno expresó que todo lo que la Diputación tiene que exponer al respecto, ya está expresado en la nota oficial del pasado día 26. «Los servicios psiquiátricos provinciales de enfermos agudos, terminados, están total y plenamente atendidos, y con el número de camas para la hospitalización de los mismos que rebasan con mucho toda posibilidad de contingencias a este respecto.»

CONSEJO DE TRABAJADORES DE LAS PALMAS

DEFASE ENTRE EL COSTE DE VIDA Y EL NIVEL SALARIAL

EL Consejo Provincial de Trabajadores de Las Palmas, reunido ayer, acordó denunciar «la situación desfasada e irreal que existe en Las Palmas entre el coste de vida y el nivel salarial». Sobre el tema de la enseñanza denunció «los incumplimientos de la ley General de Educación, ya que en algunos centros se cobran matrículas y cuotas que están legalmente prohibidas». Resaltó también la necesidad de una Universidad «auténticamente regional».

● Para tratar del problema de paro en la empresa de transportes interurbanos Aicasa se celebró ayer una reunión en el Gobierno Civil de Las Palmas y se acordó elevar a la superioridad la propuesta de concesión a dos empresas cooperativas, que actualmente realizan el servicio de otras líneas de viajeros mediante microbuses y que se han comprometido a absorber a todo el personal en paro de Aicasa, respetando los derechos adquiridos, y concederles créditos para que se conviertan en socios propietarios. Esta solución podría poner remedio a la situación conflictiva.

● Ha sido instada suspensión de pagos, con un pasivo de sesenta y cinco millones de pesetas, por la empresa comercial Solrizza, de Barcelona, dedicada a la fabricación de cosméticos y productos de belleza. El activo de la sociedad asciende a 146 millones de pesetas.

● Muchos jóvenes agricultores de la ribera navarra por primera vez en la historia, han tenido que marchar a las poblaciones del Norte en busca de trabajo, dada la situación en que quedaron los campos después de los últimos pedriscos.



página

PARA
LA NACION
ARABE

ETAPA DECISIVA

★ Desde mañana entrará en vigor oficialmente la Federación de Repúblicas (Egipto, Libia y Siria)

TANGER, 1. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

Mañana, día 2 de septiembre, entrará en vigor oficialmente la constitución de la Federación de Repúblicas Árabes, integrada por Egipto, Siria y Libia. El resultado del referéndum, que se celebra hoy en los tres países, no ofrece la menor duda sobre su resultado probatorio, y la única curiosidad de los observadores es conocer el número de abstenciones y votos negativos, sólo como un dato estadístico.

Los respectivos pueblos han sido oportunamente preparados por sus Presidentes, que en sendos discursos pidieron una afluencia masiva a las urnas como testimonio de fe en el futuro de una Federación que, según Anwar El-Sadat, «nos permitirá demostrar a nuestros enemigos que la nación árabe no muere, y a nuestros amigos, que continuaremos el combate hasta la victoria».

En los países árabes no federados, la experiencia egipcio-sirio-libia es seguida con evidente expectación, y los comentarios son cautos, aunque, por lo general, se estima el intento de unión como algo saludable para la «nación árabe».

Ahora bien, en algunos sectores no pueden evitarse las desconfianzas, dado el comportamiento del coronel Gadaffi, cuyas injerencias en los asuntos internos de Marruecos y recientemente en Chad no invitan precisamente a la simpatía de las clases dirigentes que gozan de la confianza de sus respectivos pueblos.

En cualquier forma, la jornada de hoy en el mundo árabe es histórica. La Federación abre una nueva etapa decisiva tanto en la evolución ideológica de este complicado mundo co-

mo en la implantación de la guerra o la paz en el Cercano Oriente. Egipto, Siria y Libia han buscado la unión, sobre todo, para hacer frente a Israel, y cuando Sudán se adhiera a la Federación, en enero próximo, como se espera, será el 60 por 100 de los árabes el que se muestre solidario en la adopción de una política común, hecho sin precedentes desde la marcha de las potencias coloniales. «Ha llegado el momento de ser firmes», declaró en la víspera del referéndum el Presidente egipcio, «porque hoy debe-

mos afrontar una invasión sionista más peligrosa que las Cruzadas: detrás de Israel no sólo están las fuerzas del sionismo internacional, sino las de Estados Unidos.»

Una vez proclamada la constitución de la Federación tripartita, El Sadat, que no deja de tener los pies en tierra, declaró que no deben esperarse «bruscos milagros». Si, en cambio, un reconocimiento internacional de la determinación de la unión de poner fin a la ocupación de territorios árabes por Israel: la Federación, en este sentido, es la etapa final de los preparativos de la «batalla decisiva», de la que tanto han hablado los dirigentes árabes, desde Nasser, que tanto sonó en el panarabismo, hasta su sucesor, El Sadat, pasando por los jefes de Estado vecinos.

RESPECTO A LA INDEPENDENCIA

La Federación no supone una fusión de los Estados en uno sólo, como ya ocurrió con la triste experiencia de la República Árabe Unida. Su originalidad consiste en el respeto de la independencia de

los Estados miembros para los asuntos que no afectan a la política exterior, la defensa y la seguridad. Según el proyecto, que ya está prácticamente aprobado a estas horas, la Federación tendrá una sola bandera, un solo himno y una sola capital, y la autoridad suprema de la misma será un Consejo presidencial, integrado por los jefes de Estado de los tres países miembros, quienes elegirán a su Presidente por un mandato renovable de dos años.

Las decisiones del Consejo serán adoptadas por mayoría, salvo en ciertos casos concretos, que exigirán la unanimidad. El Consejo designará a cierto número de ministros, que formarán un Gobierno federal, e igualmente funcionará una asamblea legislativa, compuesta por sesenta

miembros (veinte de cada país), elegidos entre sus propios colegas.

Los jefes de Estado respectivos se comprometen a armonizar las Constituciones de sus países con la Constitución federal, mientras que los partidos políticos de cada país se integrarán en un «frente federal».

La política exterior de la Federación quedará unificada a partir de hoy. El «estado de guerra o de paz», según se determina, será fijado por unanimidad por el Consejo presidencial.

Quizá el aspecto más interesante de la Constitución sea el que se refiere a la seguridad nacional. Las cláusulas que se relacionan con este capítulo prevén una intervención del Gobierno federal cuando la seguridad interior o exterior de uno de los Es-

tados se vea amenazada. Dicha intervención será acordada incluso en el caso de que el país afectado no pueda solicitar ayuda.

Con este bagaje de instituciones, la Federación habrá de abonar en breve plazo el principal problema que le afecta: el conflicto con Israel y la manera de resolverlo. Egipto insistió en que las puertas de la paz siguen abiertas, pero la federación, por unanimidad, decidió ya prohibirse toda negociación con Israel y la menor concesión territorial. De cómo se consiga aclarar esta confusión aparente dependerá el resultado de los debates de las Naciones Unidas, donde se darán la batalla diplomática Israel y sus enemigos, antes de tomar otras decisiones más aventuradas.



Muchos desconfían del joven agresivo Jefe del Estado libio, coronel Gadaffi

ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE DEL IRAK

BEIRUT, 1.—El Presidente de Irak, Hassan Bakr, ha resultado herido en un hombro a consecuencia de un atentado personal, anuncio, bajo grandes titulares, el diario libanés «Al Moharrer», órgano pro egipcio.

El oficial iraquí que disparó sobre el jefe del Estado se dio a la fuga, pero se le encontró muerto al día siguiente, añade «Al Moharrer», afirmando además que, después del atentado, el lunes, el Presidente Bakr ha sido hospitalizado. (Afp-Efe.)

PROGRAMADORES IBM - 360.- CURSO POPULAR 5 MESES
CLASES NOCTURNAS A PARTIR 1 OCTUBRE 1971
CENTRO ESTUDIOS T. V. BARQUILLO, 44
TELEFONO 419 55 13

Curso de Orientación Universitaria C.O.U.

Abierta la matrícula para el curso 1971-72 en Grupos de mañanas, tardes y nocturnos, con arreglo a los nuevos planes ministeriales.

f.e.m.

SI UN ALUMNO DESTACA, FIJESE EN EL; PERO... SI DESTACA UN GRUPO, FIJESE EN SUS MAESTROS.

Un gabinete de Psicología le orientará en la elección de su carrera.

1.º y 2.º Curso de Ingenieros Industriales y ARQUITECTURA

PIZARRO, 19 (esquina a Pez)
TELEF. 231 76 44
MADRID -13

aca
*de
mia

GUIA DE LA ENSEÑANZA

C.O.U.



ACADEMIA Díaz-Balaguer

AMPLIACION PARA EL CURSO 1971-72
NUEVAS INSTALACIONES EN MONCLOA

Fernando el Católico, 77
(entrada por Arcipreste de Hita)
CENTRAL: Atocha, 64

* 1.º CURSO DE FACULTADES Y ESCUELAS TECNICAS SUPERIORES
* 1.º y 2.º CURSO DE LA ESCUELA TECNICA SUPERIOR DE INGENIEROS DE CAMINOS.

Grupos especiales para repetidores de Preuniversitario.

Información en la Secretaría Central
Atocha, 64, 3.º
Teléf. 239 27 84 - MADRID-12

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA C. O. U.

Centro legalmente reconocido para el CURSO PREUNIVERSITARIO, masculino y femenino, que impartirá las enseñanzas del C. O. U. en el curso próximo 1971-72

ACADEMIA VISAN

en BORDADORES, 5, 1.º exterior (entre Mayor y Arenal, junto a la Puerta del Sol). Teléfonos 248 62 22 (Secretaría) - 248 43 29 (Dirección) y en ALCORCON Calle Guadalajara, s/n.

ENSEÑANZA GENERAL BASICA Y C. O. U.

La Academia VISAN te ofrece la posibilidad de conseguir una base firme para tus futuros estudios universitarios. Contamos con todas las instalaciones modernas: Laboratorio de Física, Laboratorio de Química, Equipos de Proyección, etc. Nuestro profesorado especializado colabora contigo en un ambiente de cordialidad y trabajo en equipo.

Con arreglo a las nuevas directrices del C. O. U. tendrán especial atención las conferencias, seminarios y coloquios. Inauguraremos el curso con reuniones que sirvan para aconsejarte las materias optativas que, con arreglo a tu vocación y aptitudes, debes estudiar. El número de aprobados en el último curso superó el 85 por 100.

Abierta la matrícula en nuestros dos Centros. GRUPOS LIMITADOS.

C. O. U.

Legalmente reconocido. Masculino y femenino PREUNIVERSITARIO para alumnos repetidores Reválidas E. y S. - Bachillerato

Sorprendente éxito en los exámenes. Algunos grupos de nuestro Centro alcanzaron el 100 por 100 de aprobados en los exámenes de junio en la Facultad

Documentación e información en la Secretaría del Centro Plazas limitadas - Turnos: mañana y tarde-noche

Academia CENTRAL

Ayala, 99 (Goya-Becerra), 246 92 90
Preciados, 29 (Callao-Sol), 232 62 96

INSTITUTO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

SOLICITUD DE MATRICULA PARA EL CURSO 1971-72

PLAZAS PARA ESTUDIO DE C. O. U., SELECTIVO DE CIENCIAS, SELECTIVO DE E. I. S.
Documentación e información en la secretaria del Instituto: Plaza Santa Bárbara, 10 (Metro Alonso Martínez), antiguo Instituto de las Hermandades del Trabajo, de 10,30 a 1,30 y de 5 a 9
AYUDA ESCOLAR: Quienes deseen subvención escolar en las condiciones establecidas por el centro deberán solicitarlo antes del día 10 de septiembre en nuestra secretaria

HOY, EN CHILE

PROCESO A (LA POLITICA INDOCHINA) U.S.A.

● Agrupaciones juveniles del continente americano se reúnen en Santiago

BUENOS AIRES, 1. (Por telex, de nuestro enviado especial, Raúl DEL POZO.)

«La juventud acusa al imperialismo.» Bajo este título, y siendo los chilenos anfitriones, comienza hoy el encuentro de las juventudes latinoamericanas y norteamericanas en solida-

ridad con los pueblos de Indochina. Hay dos novedades en la reunión de Santiago de Chile: yanquis progresistas estarán junto a los chinos y rusos pregonando la revolución mundial, y, por otra parte, el tema de la solidaridad con Indochina se ampliará al de la solidaridad con los países americanos explotados, principalmente Bolivia.

Este encuentro está organizado por la Unión Internacional de Estudiantes y la Federación Mundial de Juventudes Democráticas. Ya han llegado a Chile casi todas las delegaciones. Las más numerosas e importantes son la vietnamita y la cubana. Se espera que lleguen los yanquis. He aquí una paradoja: se espera a los yanquis con brazos abiertos para procesar al país de los yanquis. La delegación norteamericana estará compuesta por grupos pacifistas y dirigentes del Black Power. También se espera la llegada de Jane Fonda y de un hermano de Angela Davis. Por Argentina asisten al congreso delegados de las dos federaciones universitarias, y algunos grupúsculos políticos. Se espera que la contracción y la querrela entre la izquierda argentina explote en esta reunión de Chile. Escribe Andrés Za-

vala: «Los dirigentes estudiantiles argentinos se impugnan permanentemente, y los organizadores sostienen que cuando empiecen las sesiones el problema de la división del estudiantado argentino va a convertirse en uno de los primeros.»

● A LOS OBREROS SE LOS TRATA CON PINZAS

Después de conversar con el Presidente, el ministro de Trabajo nos ha dicho que había considerado con el primer magistrado la política salarial. Con la subida de Lanusse al Poder subieron también los sueldos de los trabajadores. Los aumentos llegaron en muchos casos al treinta, treinta y cinco y cuarenta por ciento.

Todo el aumento ha sido devorado por la inflación y la subida de los precios. Cuando yo llegué aquí el dólar se pagaba a poco más de cuatro pesos, y ahora se paga a seis en el mercado paralelo, después de cuatro o cinco pequeñas devaluaciones. Rucci pidió aumento de sueldo al Presidente y ayer tuvimos una respuesta: «Se dará una solución seria y definitiva al problema.» A los obreros el Gobierno de Lanusse los trata con pinzas. Sabe que sólo faltaba a su acuerdo nacional una rebelión obrera, o una huelga general. Aunque el desconcierto entre los trabajadores suma y sigue, estas subidas aplacan por el momento el afán de reivindicación de la clase trabajadora argentina. Rucci y la C. G. T. pidieron un aumento del 29 por 100. El ministro no especificó la cifra del aumento.

● LOS CURAS, LIBRES

El Gobierno dispondrá la liberación de los curas que se encuentran detenidos en Rosario y Resistencia, entre los cuales hay un español. Así lo informó monseñor Antonio J. Plaza, obispo de La Plata, después de hablar con el ministro del Interior.

● OBJETOS PERTENECIENTES A PERON

Rucci, Haydee Pesce, Pissani y Sara Tawil, todos ellos peronistas, están empeñados en la tarea de quedarse con los objetos de una subasta que pertenecieron al jefe del movimiento, Juan Perón. Los peronistas, luego de mantener una conversación con representantes de la firma que subasta, están dispuestos a adquirir los objetos, que tienen un alto valor sentimental para el general exiliado en Puerto de Hierro. Estos objetos se adquirieron en 1958 a compradores no identificados. Hay dos «tankards» de marfil de los siglos XVI y XVII, un altar de marfil francés, un bastón escoceño, un icono griego y un juego de ajedrez de marfil.

OTRAS NOTICIAS DE IBEROAMERICA

● TERMINARAN LOS VUELOS CUBA-U. S. A., puente aéreo para los refugiados cubanos, a petición del Gobierno de Fidel Castro. La medida se adoptará próximamente. La Habana parece querer estudiar la lista de 1.000 personas a las que está dispuesta a permitir que abandonen la isla. Las peticiones en tal sentido ascienden a 33.000, y otros 94.000 cubanos están reclamados por sus parientes en el exterior. El puente aéreo costaba a los Estados Unidos un millón de dólares anuales. Permitió hasta ahora el exilio de 246.000 personas.

● VIOLENCIA EN ARGENTINA es la constante de las últimas veinticuatro horas en aquel país. Un grupo de guerrilleros atracó un camión cargado de carne y distribuyó dicho producto entre los refugiados de un campamento próximo a Buenos Aires. Una poderosa bomba estalló junto al domicilio de un abogado distinguido por su defensa de algunos detenidos políticos. Y sigue tener relación con el secuestro y muerte del ex presidente Aramburu.

● UNA «TUPAMARA» FUE DETENIDA en un barrio elegante de Montevideo. María Elena Teresita Abella Luchini se había fugado ya dos veces de la cárcel, la segunda, cuando se evadieron 38 mujeres de la organización extremista. Otro comando guerrillero efectuaba casi simultáneamente un asalto a la casa de un coleccionista, de donde robaron un auténtico arsenal.

● BOLIVIA ES RECONOCIDA por los Estados Unidos a través de una simple nota de su famoso embajador Sircusa en La Paz. Por su parte, Francia recordó una vez más que nunca faltaron sus relaciones con aquel país, porque a él reconoce siempre, no a sus Gobiernos.

● TERRORISTAS CAPTURADOS EN BRASIL tras haber asaltado una oficina de impuestos, y las sentencias a varios acusados de pertenecer al partido comunista son las noticias de actualidad en dicho país.

● PARO DE MAESTROS EN COLOMBIA de setenta y dos horas que dejará sin clases a tres millones de niños si los educadores desoyen el ultimátum del Gobierno, que les amenaza con represalias.

NECESITAMOS SOLARES EN
**MOSTOLES,
ALCORCON,
GETAFE
Y LEGANES**

De 50 a 1.000 viviendas
Enviar propuesta por escrito a Bolsa de la Vivienda - Goya, 47, 5.º A

Traspaso

Pequeña imprenta
Urgente
TELEFONO 4770710

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA
C. O. U.

Academia KRAHE

Legalmente autorizada para el Preuniversitario, así como para las enseñanzas del C. O. U., que desarrollará en este curso 1971-72 de acuerdo con las nuevas disposiciones oficiales, en grupos de mañana y tarde.

La organización y control a que el alumno está sometido, unido a un cuadro de Profesores competentes, conduce a los resultados altamente satisfactorios tradicionales en este Centro.

Primer año de Escuelas Técnicas Superiores, Facultades de Ciencias, Preuniversitario y Prueba Específica, en grupos independientes.

ESTE CENTRO DISPONE DE INTERNADO

Marqués de Valdeiglesias, 8 (semiesquina José Antonio, 2). Teléfonos: Dirección 221 12 80, Academia 222 07 84. Madrid-4

GUIA DE LA ENSEÑANZA

C. O. U.

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

ACADEMIA PEÑALVER

Centro especializado de PREUNIVERSITARIO, legalmente reconocido

Enseñanza del C. O. U. en el próximo curso 1971-72 - ambos sexos

Preparación del Preuniversitario para los que tengan pendiente las pruebas de madurez

ARENAL, 26 - Teléf. 248 23 20 - Madrid-13

INGRESO EN BANCA

Cursos intensivos permanentes para las numerosas convocatorias de cada año.

SECRETARIADO • IDIOMAS • TAQUIMECANOGRAFIA • MINISTERIOS • CONTABILIDAD • ESTENOTIPIA • PROGRAMADORES IBM/360 • PERFORISTAS

BACHILLERATO, Graduado Escolar, Certificado estudios primarios

ACADEMIAS RIPOLLES

Av. de José Antonio, 31 - Tel. 232 02 10

Conde Romanones, 10 - Tel. 227 25 24

Mártires Concepcionistas, 21 - Tel. 255 75 66

Glorieta Luca de Tena, 10 - Tel. 227 63 21

Pza. Cartaya, s/n (Campamento) - Tel. 218 29 36

Ocaña, 42 (Aluche) - Tel. 218 24 33

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA C.O.U.

Abierta la matrícula para el Curso 1971-72 facilitando amplia información sobre asignaturas optativas a elegir por el alumno.

ACADEMIA DOBAO-DIAZ GUERRA

Hermosilla, 109

C.O.U.

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

Grupos: Mañana, tarde y especial nocturno

ACADEMIA ARIES
INGENIEROS NAVALES

ESPECIALIZADA 1. y 2. CURSOS

Núñez de Balboa, 10 - Teléfonos 226 77 20 - 226 65 85

IRLANDA DEL NORTE

MUERE OTRO SOLDADO (HERIDO EL) (DOMINGO)

DUBLIN, 1.—El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, ha dirigido una enérgica protesta a Gran Bretaña por el incidente fronterizo del pasado domingo, en el cual resultó un soldado británico muerto y otro herido.

En su esperada declaración, hecha pública ayer, en Dublín, Lynch ha dicho que ha entregado a Gran Bretaña un informe completo, conforme éste había pedido, de lo ocurrido el pasado domingo en una aldea del Eire, fronteriza con el Norte, pero a la vez ha entregado también una enérgica protesta por lo que considera «un completo fracaso británico para mantener el debido control de movimientos de sus tropas a lo largo del borde entre las dos Irlandas, lo cual es motivo de graves quebrantamientos de la paz».

En su declaración, Lynch afirma que los disparos que mataron a un soldado británico e hirieron a otro fueron hechos en territorio del Norte. «Ni el Ejército del Eire ni miembros del Garda Síochana (Policía del Eire) han disparado nunca desde los veintiséis condados del Sur a los seis condados del Norte y la afirmación de que miembros del Ejército del Eire permitieron dicho tiroteo es absolutamente falsa», ha dicho Lynch.

Continúa diciendo la declaración que civiles armados fueron vistos por soldados del Sur en el lugar del hecho, pero después cruzaron al Norte, entablado una lucha a tiros con los soldados británicos que habían cruzado la frontera previamente. Finaliza diciendo que, en los últimos dos años, las tropas británicas han cruzado la frontera, adentrándose en territorio del Sur, treinta veces.

● REACCION BRITANICA A LA PROTESTA DE LYNCH

La nota de protesta que el primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, ha enviado ayer a Gran Bretaña, por el incidente en la frontera entre las dos Irlandas del pasado domingo, ha sido enviada urgentemente a Chequers, residencia campestre del primer ministro británico, Edward Heath.

La reacción inicial, tanto en la residencia oficial de Heath, número 10 de Downing Street, como en Whitehall, sede del Gobierno británico, ha sido tranquila, según informan fuentes autorizadas, en espera de que Heath estudie la nota.

El Gobierno británico se reunirá mañana para estudiar de nuevo la situación en el Ulster, reunión a la que asistirá el mayor número posible de ministros, porque algunos de ellos se encuentran todavía de vacaciones.

El Gobierno británico dijo que los disparos que ocasionaron la muerte a un soldado británico el pasado domingo en la frontera entre las dos Irlandas fueron hechos desde ambos lados de la frontera.

Una detallada versión del incidente, dada a conocer anoche por el Ministerio británico de De-

fensa, se dice que el fuego provino originalmente desde el Sur, territorio de la República de Irlanda, pero que los dos carros del Ejército británico que se vieron atacados, pronto comenzaron a recibir disparos también desde otro punto situado dentro del territorio de Irlanda del Norte.

El Gobierno británico ha pedido a su embajador en Dublín, sir John Beck, que presente la versión británica de los hechos al Gobierno de la República. El pasado domingo, el embajador británico protestó por el incidente y entregó una nota de su Gobierno en el Ministerio irlandés de Asuntos Exteriores, solicitando que fueran puestos en manos de la justicia los agresores.

Lynch, al mantener que los disparos fueron hechos desde Irlanda del Norte, queda exento de tener que satisfacer esa petición. Una declaración de Los Provisionales, el ala más extremista del ilegal Ejército Republicano de Irlanda, I. R. A., dijo que una unidad norteña de la organización se había enfrentado con tropas enemigas.

MUERTE DEL ULTIMO SOLDADO HERIDO

El soldado que fué herido de un disparo en la cabeza el pasado domingo mientras estaba de centinela en Belfast murió ayer en el Hospital General, según ha anunciado un portavoz militar. Se trata del fusilero Christopher Loring, del regimiento de paracaidistas.

Asimismo otro soldado británico fuera de servicio fué herido ayer por la noche en un brazo, durante un incidente acaecido en un bar del centro de Belfast.

● OTRO MILITAR, ALCANZADO EN LA CABEZA

Otro soldado británico fué herido en Belfast anoche.

Fuó trasladado urgentemente al Hospital Royal Victoria, después de haber sido alcanzado, al parecer en la cabeza, por una bala disparada por un francotirador.

El incidente armado en la frontera provoca choques políticos entre Inglaterra e Irlanda del Sur

Los primeros informes del incidente no facilitaron indicios sobre la gravedad de la herida.

COMITE INVESTIGADOR

El Gobierno inglés anunció ayer la composición del tribunal para investigar las acusaciones de «comportamiento brutal» de soldados británicos durante el internamiento de sospechosos en el Ulster.

Un portavoz del Ministerio del Interior dijo que el comité investigador será presidido por sir Edmund Compton, el primer «ombudsman» (comisario parlamentario para la Administración). Los otros miembros son el doctor Ronald Gibson y el abogado Edgar Fay.

El Ministerio del Interior dijo que el comité realizará sus investigaciones a puerta cerrada, pero que su informe final será publicado por el Gobierno.

REUNION DE LOS TRES PARTIDOS LABORISTAS

Una delegación del partido laborista de Irlanda del Sur, presidida por Brendan Corish, jefe del partido, y el doctor Conor Cruise O'Brien, delegado de Asuntos Exteriores, se trasladó hoy a Londres para reunirse con los principales dirigentes del partido laborista británico y otras dos delegaciones del partido laborista y el socialdemócrata y laborista de Irlanda del Norte.

El objeto de esta reunión es tratar sobre la crisis del Norte y la situación de las relaciones anglo-irlandesas. Esta será la primera ocasión que los tres partidos se reúnen para consultarse desde la entrada en vigor de la ley de internamiento sin juicio previo. Se cree que Harold Wilson asistirá también a la cumbre laborista.

POSIBLE VUELTA DE LOS 'B-ESPECIALES

El cuerpo policial de los B-especiales, particularmente detestado por la comunidad católica de Irlanda del Norte, está en vías de restitución, según se decía ayer en Belfast.

El rumor, acogido con cierta inquietud en la comunidad católica de Ir-

landa del Norte, ha sido confirmado relativamente por la publicación, en un periódico protestante, de un anuncio, invitando a todos los antiguos B-Especiales a participar en una reunión el viernes próximo.

Es igualmente del conocimiento público en el Ulster que la mayor parte de los diez mil agentes de la fuerza, disuelta en 1969, no han rendido armas. Diversas unidades disueltas se han agrupado bajo la protección de clubs de tiro, cuyos miembros están legalmente autorizados a tener una o varias armas.

De otra parte, en los medios extremistas protestantes no se ha hecho caso apenas de un aviso dado las últimas semanas a la mayoría protestante de Stormont: «Liquidad al I. R. A. o bien nosotros nos encargaremos de ello.»

● CONTINUAN LOS DISTURBIOS EN BELFAST

Varias ráfagas de arma automática fueron dispa-

radas en la tarde de ayer en la zona católica de Falls Road, según ha informado un portavoz del Ejército británico. Una patrulla militar, que escuchó los disparos, acudió al lugar del hecho, pero no encontró rastros de lucha ni heridos, creyéndose que el tiroteo se produjo entre dos grupos rivales de civiles, que se dieron a la fuga después.

La campaña de desobediencia civil continúa en la capital, habiéndose aumentado el número de tiendas que han permanecido cerradas. (Resumen de agencias.)

Primer veto desde que es Presidente

NIXON NIEGA INFORMACION AL SENADO (SOBRE AYUDA EXTERIOR)

★ Si no lo hace, anoche hubiera quedado suspendido todo el programa

WASHINGTON, 1.—Por primera vez desde que ocupó la presidencia en 1969 Richard Nixon invocó su «privilegio ejecutivo» para impedir la entrega al Comité de Relaciones Exteriores del Senado documentos del Ministerio de Defensa sobre ayuda militar a países extranjeros.

El programa de ayuda militar extranjera de los Estados Unidos hubiera quedado interrumpido la pasada medianoche en su totalidad de no haber invocado Nixon su privilegio presidencial «para vetar la entrega al Comité del Senado de esos documentos».

Dirigido por su presidente, William Fulbright, el Comité de Relaciones Exteriores del Senado invocó el mes pasado una cláusula legal casi desconocida que hubiera detenido automáticamente todos los gastos en ayuda militar extranjera si a los treinta y cinco días no se le hubieran entregado documentos que detallaran los planes de esa ayuda en los cinco años próximos.

La única forma de impedir la entrega de esos documentos, sin por ello detener la ayuda militar, era la adoptada por

Nixon y dada a conocer esta tarde: una orden escrita prohibiendo la publicación de esos planes.

En un documento fechado anteaer y dado a conocer ayer Nixon «ordena» al secretario de Estado, William Rogers, y al de Defensa, Melvin Laird, que «no entreguen al Congreso documento alguno que pueda revelar datos tentativos respecto al programa de asistencia militar en el futuro».

Los secretarios de Estado y Defensa notificaron la orden de Nixon al Comité, y su presidente, Fulbright, replicó que, en consecuencia de ello, ahora resultará más difícil la aprobación o el rechazo de las solicitudes que haga el Gobierno para nuevas ayudas militares.

Poco después de ocupar la presidencia, Richard Nixon aseguró en un memorándum que «invocaría el privilegio ejecutivo para mantener secreta información solamente cuando lo obligaran las circunstancias más urgentes, y únicamente después de que una investigación rigurosa decidiera que debía invocar el privilegio». (Efe.)

LOLITA

Por INIGO



CALLE DE JURA DEL REY

TODAS LAS NOCHES, A OSCURAS

AUNQUE LOS FAROLES LLEVAN TRES AÑOS INSTALADOS

La calle de Jura del Rey se convierte cada noche, por no tener iluminación, en una auténtica «boca de lobo». Este caso no es extraño en muchos puntos de Madrid. El alumbrado público no ha llegado aún a todas partes. Pero los vecinos de la calle de Jura del Rey se encuentran francamente molestos, porque se da el caso de que las farolas se instalaron hace tres años aproximadamente. Allí están, adornando la calle, porque no sirven para otra cosa. Desde hace tres años no han sido encendidas una sola noche. ¿Cuándo se va a enganchar la luz? Los vecinos dudan entre reírse o enfadarse.

PUENTE

Al final de la calle de Jura del Rey hay un puente que cruza sobre la autopista de Toledo. Se trata de una construcción útil... pero sólo en teoría, porque los baches que existen lo hacen completamente intransitable para el tráfico rodado. ¿Hasta qué punto se puede permitir la ciudad el tener un puente —que ha costado dinero construirlo—

en estado de total inutilidad?

GASOLINERA

Ultimamente los surtidores de gasolina parece que se emplazan en las zonas verdes. Son los solares más baratos. Como no se puede edificar, los propietarios no tienen demasiado interés en ellas. Son el futuro esparcimiento de la ciudad. Son los parques del mañana. Pero no se respetan. Después de la instalación de una gasolinera en parte de un espacio libre en la avenida del Generalísimo se ha podido comprobar lo que eso significa. Entre gasolinera, lavaderos de coches y talleres, lo que iba a ser para esparcimiento del vecindario, ha pasado a ser lugar para coches. Y aún hay quien dice que así el solar tiene una utilidad que no tenía.

REPETICION

El caso ha vuelto a repetirse en Clara del Rey. En un lugar donde se pensaba realizar un parque se ha plantado una gasolinera. El pleito vecinal está en estos momentos en

su punto álgido. Por un lado, se defiende el derecho de las personas —en

especial de los niños— a esparcirse. Por otro, el derecho de los automóviles a abastecerse de gasolina. Lo más probable parece que es que gane el coche, como viene sucediendo hasta ahora.

César DE NAVASCUES

FALSOS INSPECTORES

La Jefatura Provincial de Sanidad nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación:

Se tiene conocimiento una vez más de que individuos incontrolados, cuyas actividades han venido siendo reiteradamente denunciadas en notas anteriores publicadas en la Prensa periódica, continúan personándose en diferentes establecimientos industriales y comerciales de la capital —preferentemente en aquellos situados en zonas del extrarradio—, percibiendo personalmente y en el acto, determinadas cantidades de los dueños o encargados de aquéllos, bien en concepto de tasas o derechos sanitarios correspondientes a visitas gratuitas a actividades de desinfección realizadas, bien como precio de determinado ejemplar del Reglamento de Seguridad e Higiene que entregan o se comprometen a enviar.

En evitación de las confusiones que tales actividades ilícitas pudieran dar lugar, esta Jefatura de Sanidad manifiesta nuevamente, para general conocimiento, que todos los servicios y actividades realizados por los inspectores dependientes de la misma, en el ejercicio de las funciones que les están legalmente encomendadas y que generen el devengo de tasas y derechos sanitarios, nunca pueden ser exigidos directa y personalmente por el personal de inspección, sino que tales derechos y tasas deben ser abonados precisamente en las oficinas de la propia Jefatura de Sanidad.

DE UNA SATISFACCION A SUS HIJOS EQUIPANDOLES MEJOR



Hemos preparado, detenidamente, todo lo que ellos precisan para el nuevo curso. En nuestros Departamentos, encontrará junto a los uniformes y todo sus detalles, la ropa y artículos para internado, o los complementos más adecuados, o el material escolar necesario... Sea el primero en elegirlos en la mayor variedad, y con los precios más ajustados.

15 de Septiembre comienza del curso escolar,

Resuelva con tiempo el equipo de sus hijos.

UNIFORMES REGLAMENTARIOS PARA TODOS LOS COLEGIOS.



MADRID: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo
BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA
Aracamiento fácil y cómodo

Periodista de honor

HA MUERTO GERARDO CONTRERAS

◆ Era redactor gráfico de «Arriba» y de la agencia Pyresa

Ha fallecido en Madrid el periodista de honor don Gerardo Contreras, redactor gráfico de «Arriba» y colaborador de la agencia Pyresa. Contaba sesenta y nueve años de edad y estaba casado con doña María del Carmen Manjón Zuzarte Wren. No tenía hijos.

Don Gerardo Contreras Saldaña nació en Madrid el 30 de octubre de 1902, iniciando sus tareas profesionales a los trece años, en el diario «La Tribuna», como ayudante del fotógrafo Vidal. Su primera foto firmada apareció en «La Opinión»; fundó después la agencia Contreras-Vilaseca y fue luego fotógrafo de la revista «Estampa» y del diario «Ahora».

En esta primera etapa de su vida profesional, el éxito más importante se lo deparó el haber sido el único periodista que acompañó al general Capaz durante la ocupación de Ifni.

Terminada nuestra guerra civil se incorporó a la redacción de «Arriba», siendo el primer periodista que recibió el carnet especial de la Casa Civil del Jefe del Estado para

hacer la información gráfica del Caudillo.

En 1963 le fue otorgado el título de periodista de honor, concedido por primera vez a un redactor gráfico, y en julio último recibió de manos del Jefe del Estado el título de productor ejemplar. Era miembro del Instituto de Cultura Hispánica, ganó en 1946 el premio Alfonso Rodríguez Santamaría, y, en 1960, el de la Secretaría General del Movimiento.

En 1962 recibió la encomienda de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas y poseía también las medallas al Mérito en el Trabajo y de bronce de la Juventud y la cruz del Mérito Civil.

Descanse en paz Gerardo Contreras y reciba su apenada viuda el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

DESAPARECIDO

Desde el día 19 de julio falta de su domicilio José Arturo Echevarría Martínez, de diecinueve años de edad, de compleción fuerte, ojos verdes y pelo rizado castaño. Sus padres han comunicado la desaparición en la Comisaría de Policía del distrito de Universidad.

Si algún lector conoce datos que puedan facilitar el paradero de este joven, pueden comunicarse con don Manuel Echevarría, calle de Galileo, número 54, o bien llamar al teléfono 449 61 61.



CUPON DE CIEGOS

Número premiado ayer

283

Garicano Goñi, ministro de Gobernación

“UN MINISTERIO DE SANIDAD TENDRIA MAS INCONVENIENTES QUE VENTAJAS”



CUANDO se ponen en traje de baño se borra la aureola, y son como uno más en el democrático rebullir de una playa concurrida. Nadie hubiera pensado que aquel hombre de bañador amarillo era un ministro. Pues como lo oyen: hasta un ministro podría recibir el extraviado pelotazo de unos chiquillos que juegan sobre la arena. Y no tendría más instancia que corresponder, sonriente, al rutinario «¡Perdone usted!», y quedarse con el pelotazo, aunque sea el mismísimo primer vigilante del orden público en el país.

La señora de Garicano no se baña, por culpa de una gripe, y prefiere esperar a su marido en un rincón de las rocas que flanquean la popular cala de S'Agaró.

—Tanto a mi mujer como a mí nos gusta el sabor de la sal y pisar la arena.

Don Tomás Garicano Goñi, ministro de la Gobernación, y su esposa pasan cinco días de descanso en este bello escondite de la Costa Brava. Reposo, lectura, paseo, baño, confundirse con la gente; el domingo estuvieron en misa de 11. Días laboriosos han dejado atrás.

—Sobre todo, los de Santander. Días muy gratos, por el éxito del Príncipe; pero fatigosos, por la intensidad del programa. Ahora acabo de dormir hora y media de siesta. Estoy feliz.

TRAFICO

Se apoya en la silla con expresión satisfecha. Recién acabado de salir de la ducha.

—Y ahora, que tienen ustedes al país pendiente con esas nuevas medidas para el tráfico...

—No, realmente no ha costado demasiado trabajo, porque el decreto venía elaborándose desde hace muchos meses. Además, fue una labor compartida en la Comisión que se creó con Industria, Gobernación y Obras Públicas.

—¿Qué aspecto ofreció más dificultades? —El referente al cobro de las multas en los dos grandes Municipios de Madrid y Barcelona.

(Tiene usted razón, señor ministro, que «no se podían tolerar los extremos a que había llegado la situación». Si, es asunto gubernativo, cosa del gobernador civil, a través de las Jefaturas de Tráfico, lo de las multas, lo de retirar el carnet...)

—A propósito, ¿qué hay sobre la discutida limitación de velocidad a noventa en las carreteras españolas?

—Todavía, nada. No se ha decidido, pero está en estudio.

Aclaración. El ministro puntualiza: «La obligatoriedad de las matrículas reflectantes sólo afecta a los coches nuevos.» Es decir, los que ruedan actualmente seguirán haciéndolo con su matrícula normal hasta que termine la vida del coche, hasta su desaparición física de la circulación. Asimismo, por lo que se refiere al nuevo sistema de matriculación. Y nada de improvisaciones. «Se ha consultado con las casas constructoras, y se han tomado todas las medidas de previsión razonables.» Aclarado.

—Y decía usted que iba a ser una entrevista ligera, de verano, vamos...

Lo ha dicho con la sonrisa en los labios. Menos mal, porque uno, que no alterna con ministros, nunca sabe cómo lo hará mejor a la hora de robarles un momento de diálogo con proporciones justas de rigor y cordialidad. El rigor es inevitable para un periodista que se encuentra ante el ministro de uno de los Departamentos más complejos de la Administración.

—Me gustaría conocer su punto de vista sobre ese posible Ministerio de la Juventud y la Familia. Ya sabe usted que un procurador acaba de desenterrar, de nuevo, el tema.

—No tengo formado criterio de ninguna clase sobre el tema que usted me plantea.

■ «Dudo que la unificación de todos los organismos sanitarios en uno sólo fuese mejor»



■ Tráfico: El cobro de las multas, aspecto más laborioso de las medidas que se van a adoptar

■ Funcionarios: «Su papeleta, en parte, resuelta»

En principio, no veo ese Departamento con suficiente entidad administrativa. He dicho entidad administrativa, un carácter necesario y común a todo Ministerio. Pero repito que no estoy en condiciones de formular un juicio terminante.

LOS MEDICOS

—¿Y los médicos, qué pasa con los médicos del país?

—¿Se refiere usted al asunto del Francisco Franco, de Madrid? Bueno, yo creo que éste ha sido un problema totalmente interno de la Diputación, un simple problema de organización que se ha desorbitado.

—En realidad yo me refería al panorama general del estamento médico en España. Seré más preciso. Aquí también anda por medio la posibilidad de un nuevo Ministerio. ¿Qué piensa sobre la tan debatida unificación de la Sanidad?

—Yo creo que todo tiene sus ventajas y sus inconvenientes. En principio, pienso que un Ministerio de la Sanidad tendría

más inconvenientes que ventajas. Es una cuestión tan compleja, tan complicada... Tenga presente que la Sanidad está desarrollada por muy distintos organismos... En fin, dudo que la unificación de todos en uno solo fuese mejor.

Hay insistencia por mi parte. «Precisamente, señor ministro —le digo—, es esa complejidad y esa diversificación lo que, al parecer, se trata de eliminar.» Quise arrancarle una declaración formal y concreta, y el ministro respondió:

—A pesar de todo, no me atrevo a formular una conclusión terminante.

OLVIDAR MADRID

No hay prisa. Se esfumó aquel «¡Pero hombre, ahora una entrevista...!» que me dijera por teléfono minutos después de dormir su hora y media de siesta y minutos antes de prometerle —bajito— olvidar Madrid.

—Entonces, ¿en qué va a pensar un ministro de vacaciones?

—Procura pensar lo menos posible.

La entrevista se ha convertido en charla. No ha funcionado el bolígrafo la mayor parte del tiempo. Cosas, la Navarra natal del señor Garicano, la Andalucía de su esposa, los seis hijos del matrimonio —la menor tiene diecisiete años—, uno de los cuales, una hija, la única casada, espera un bebé. La Costa Brava («Me gusta, claro que me gusta, pero normalmente veraneamos en Llanerías, cerca de Barcelona»); personas y lugares comunes; los turistas («¿Y dice usted que se han notado menos este año?», me pregunta); las piñas de apartamentos y hoteles de temporada; los fallos («Sé que está trabajando a fondo en el saneamiento de las localidades turísticas»). Intercambio de pitillos, negro con filtro («Yo los tiro por la mitad»).

—Ahora aprovecho para leer. Me encanta pasear leyendo.

—¿Qué lee ahora, señor ministro?

—Ahora, unos relatos de Pío Baroja. Y también, uno de los tomos del «Pensamiento español», de Gonzalo.

(«De Gonzalo», dice él. Vaya, pues resulta que los ministros se tutean.)

—Ya, se refiere usted a Fernández de la Mora. ¿Cree, señor ministro, que las ideologías están perdiendo audiencia?

—No, en absoluto; una cosa es que el mundo se haya hecho más pragmático, y otra que las ideologías desaparezcan.

La conversación ya se la imaginan ustedes: los políticos, los eficaces, los ideólogos, los expertos, los dialécticos, los técnicos, y tal. El señor Garicano Goñi continúa:

—Lo que pasa es que ahora tendemos más a resolver los problemas del momento que a perdernos en...

(No encuentra la frase, mueve los dedos)

Si, en discusiones teóricas.

—Eso, que a perdernos en discusiones teóricas... La prueba la tiene usted en las mismas ideologías, cuando llega la hora de la verdad, se desdican de lo que habían expuesto anteriormente.

Le sugiero el momento actual de acercamiento entre chinos y americanos, como símbolo posible de su afirmación anterior. Pero el ministro Garicano no quiere ni oír hablar de política internacional.

Tema inexcusable el de esa ley que los funcionarios esperan como el santo advenimiento. Nada nuevo obtuve.

—No había materialmente tiempo, teniendo como tenemos un cambio de Cortes. Qué quiere que le diga... los funcionarios han resuelto, en parte, su papeleta. No le digo que ya estén bien, ¿eh?, sino que parcialmente algo han adelantado, no mucho, después del último cambio de Gobierno.

Y ese otro asunto que suscita palabras tan espantadizas como descentralización, alcaldes electivos, y lugares precisos: Cádiz, Tenerife... ¿Por qué ocurren estas cosas? Bien, señor ministro, vamos a dejarlo. Tiene usted mucha razón: «Los hombres no se toman a cala, como los melones.»

Fue una entrevista, de verdad, muy agradable.



Escribe Antonio CASADO
Fotos OTERO
Enviados especiales a la
Costa Brava.

EL DIA 4, INAUGURACION
DE LA TEMPORADA DEL

MARTIN

**ANTONIO CASAL
Y ADDY VENTURA
EN "UN MARIDO, POR FAVOR"**



El sábado día 4 comienza en el Martín la temporada. Y para el comienzo de la misma un nuevo título: «Un marido, por favor», con dos importantes novedades: la reaparición de Antonio Casal, que vuelve de nuevo a la revista, y de nuevo al Martín, donde su última actuación fué al frente de «Las cuatro copas». Antonio —revista, teatro, cine, «music-hall»— está en un gran momento —su éxito en salas de fiesta, «a

solos» así lo demuestra—, y figura en el reparto como primer actor y director. Compañera de cabecera, esa gran vedette que es Addy Ventura, y que tan excelente cartel tiene en nuestra capital. Y complementan en el reparto vedette tan eficaz como Mercedes Llofrú, y los no menos eficaces Rafael Castejón y Juan Cortés. El sábado, pues, se levanta el telón en el coliseo de la revista de la calle de Santa Brígida.

**ALAZAN: ENCANTO
Y BELLEZA**



Unas breves vacaciones, y Alazán vuelve a abrir sus puertas. El número 24 del paseo de la Castellana abre sus puertas, las de Alazán, claro, para seguir presentando en su pequeña pista su acostumbrado desfile de bellezas internacionales.

Pavillón
**HOY, DEBUT
DEL CANTANTE MAS
FAMOSO DE MEJICO**

**pedro
VARGAS**

LA GRAN ATRACCION COMICA INTERNACIONAL
THE CROCKSONS
¡3 MAGNIFICAS ORQUESTAS!

GRAN SERVICIO A LA CARTA
RESERVE SU MESA PARA LA CENA
Teléfonos 274 14 31 - 273 11 59

AMERICAN EXPRESS CARDS DINERS

Micheleta *Club* **TEMPERATURA IDEAL**

2485055 2411264
COSTANILLA DE LOS ANGELES, 20

EL EXTRAORDINARIO
SHOCK SHOW
BALLET

★
LA FABULOSA PAREJA COMICA

BOB MARION and KONIOT
La gran bailarina **VERITY**

Dirección musical **RAFAEL TALENS**
El conjunto músico-vocal **LOS PEKES**
... ¡UN SHOW MICHELETA!

BANCO DE VIZCAYA
EUROCARD

BANCO DE BILBAO
BANKAMERICARD



CADA 33 MINUTOS, UN ASESINATO

- ◆ Una violación cada 14
- ◆ Un asalto cada 96 segundos

NUEVA YORK, 1. (De nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

Según las estadísticas del F.B.I. durante 1970, alguien fue asesinado en los Estados Unidos cada treinta y tres minutos; violado, cada catorce; asaltado, cada veintiseis; robado, cada veintiseis y uno, y escalada una casa, cada quince, mientras se robaba un coche cada treinta y cuatro segundos. En total se cometieron en el país cinco millones y medio de delitos graves, lo que representa un once por ciento sobre el año anterior y un ciento setenta y seis por ciento respecto a 1960. Las cifras son impresionantes y, por una vez, no mienten. La seguridad personal se hace cada vez más volátil en un país que, paradójicamente, se ha asignado el papel de Policía del mundo. Una de cada treinta y seis personas residente en él fué víctima de crimen o asalto en 1970 y, lo que es peor, la Policía sólo fué capaz de resolver uno de cada cinco crímenes. Es esta impunidad la que anima al delincuente, que juega con ventaja. «Todo —dice un comisario— parece estar de su parte: robar un coche para cometer un crimen está al alcance de cualquiera; una sociedad cómoda y permisiva, que no quiere líos si no se ve directamente afectada, y unos tribunales que, temerosos de violar los derechos civiles, permiten a los violadores de la ley escapar la mayoría de las veces sin castigo. En tales condiciones, a nadie debe extrañar que la moral entre la Policía sea muy baja y su efectividad descendida.» Ello no ha impedido que, en 1970, cien agentes norteamericanos hayan perdido la vida en cumplimiento de su deber.

El aumento de la criminalidad de forma paralela al nivel de vida es un hecho imposible de negar. A las facilidades de desplazamiento y ocultación que goza el delincuente se unen factores, como las drogas, que son verdaderos caldos de cultivo para cierto tipo de delitos. La mayor parte de los hurtos que se cometen en las grandes ciudades U. S. A. se deben a drogadictos que necesi-

tan dinero para mantener su hábito.

Pero todo ello no llega a explicar el formidable aumento del crimen en este país. En los Estados Unidos hay todavía otro factor que, a la postre, resulta el más importante: el conflicto racial, que encontramos al fondo de todos los males de esta sociedad.

El porcentaje de negros delincuentes es mayor que

su porcentaje en la población americana, y el hecho no se puede atribuir a la pobreza: otras minorías, como la india, son más pobres, y no alcanzan siquiera sus niveles en las estadísticas policiales. El negro U. S. A. se halla en estado de rebelión latente, y muchos de ellos, cuando roban a un blanco, no piensan que es delito: creen que están tomando algo que antes se les arrebató. Un bombardeo sistemático durante los pasados años con artículos, reportajes e informes sobre «la injusticia cometida contra la raza negra» ha creado una conciencia, o mejor, anticonciencia, entre los más emotivos o peor inclinados, que les empuja al delito como fórmula de reivindicación social. La cosa es mucho más grave de lo que creemos, porque si un 20 por 100 de la población de un país empieza a pensar que puede violar impunemente la ley, sólo hay dos salidas: o las autoridades se lo permiten —con lo que el resto empezará a armarse y defenderse—, o se les caza a tiros.

● LOS CIUDADANOS SE DEFIENDEN

Las dos cosas que están ocurriendo ya aquí, en comunidades, como Nueva York, de autoridades «blandas», visto que la Policía no les defiende, grupos de ciudadanos empiezan a ha-

cerlo por su cuenta, formando grupos de vigilantes en sus barrios. En otras, de alcaldes «duros», los agentes no se andan con contemplaciones, y tiran a dar. Esto tiene aspecto de guerra civil, y de hecho lo es. Los grupos radicales llaman «prisioneros políticos» a los negros que están en la cárcel, indiferentemente del delito que les ha llevado allí.

● SEIS CADAVERES EN SAN QUINTIN

Por este camino se llega fácilmente al trágico desenlace del caso Jackson, un negro recluido en la cárcel de San Quintin, que intentó escapar hace

dos semanas, llevándose en la intentona seis vidas, la de tres guardias y la de tres presos, uno de ellos el mismo. Del caso les hablaré otro día, con más calma. Hoy sólo quiero hacerles destacar un detalle: quien al parecer le proporcionó el revólver para la huida fué un joven abogado blanco, perteneciente a una de las familias más distinguidas del país. Su abuelo fué gobernador de Connecticut y senador en Washington. Para él, Jackson era un prisionero político y, ayudarle a escapar, un imperativo moral, independientemente de las vidas que costase.

En esta atmósfera, les sorprenderán ya menos las cifras aterradoras del principio.

EN LOS DOCE MESES, CINCO MILLONES Y MEDIO DE DELITOS GRAVES

EL INCENDIO DEL "HELEANNA"

ACUSACIONES FORMALES CONTRA EL CAPITAN

- Embarcó más pasajeros de los permitidos
- La nave no tenía adecuados medios de socorro
- No llevó a cabo la debida vigilancia
- Abandonó el barco cuando todavía quedaban pasajeros a bordo

El caso del incendio en el transbordador griego «Heleanna» y las circunstancias que rodearon el siniestro han tomado ya carácter internacional. Incluso hay lucha entre dos jurisdicciones —Italia y Grecia—, sobre todo en cuanto a la legalidad de la detención por las autoridades italianas del capitán del buque, Demetrios Antipas.

Destacados juristas han opinado ya en Italia sobre la legitimidad de la orden de captura, decidida por las autoridades judiciales italianas, contra un ciudadano griego, al mando de un barco de la misma nacionalidad. Y aún estaría el problema de la competencia territorial, si el accidente se produjo en aguas internacionales. Sin embargo, disposiciones del Código Penal italiano autorizan a adoptar medidas preventivas cuando ciudadanos del país, perjudicados por un hecho cometido por extranjeros, hayan presentado querrela, con circunstancias que podrían ser consideradas como de semiplena prueba.

La realidad es que el procurador de la república en Brindisi, Aldo Perrone, ha informado a la Prensa sobre los términos de la acusación formulada contra el capitán griego por parte de los naufragos italianos. Y no es sólo una, sino varias, las acusaciones:

- Embarcó más pasajeros de los permitidos.
- Emprendió viaje con un barco desprovisto de las idóneas disposiciones anti-incendio y de adecuados medios de socorro.
- No llevó a cabo la debida vigilancia durante el viaje.

● No dispuso y coordinó convenientemente la evacuación del transbordador en llamas.

● Y abandonó el barco cuando todavía quedaban pasajeros a bordo.

Quizá lo que más llame la atención y lo que ha indignado a la opinión pública es el hecho de que el comandante de la Capitanía del puerto de Brindisi tiene en su poder el maletín del capitán del «Heleanna» con una importante documentación técnica relativa al transbordador, maletín que fué intervenido por la esposa de Antipas cuando iba a volver a Grecia. Entre esta documentación figura un certificado de seguridad, con fecha del pasado mes de mayo, por el que el «Heleanna» sólo podía llevar como máximo 620 personas, incluida la tripulación.

También surgió ayer el problema de las indemnizaciones. De manera general, según afirman los peritos, es al armador a quien corresponde abonar los daños sufridos por los pasajeros, si bien éste, en general, se asegura por medio de la Lloyd. Según ciertos expertos, la magistratura competente para resolver estas cuestiones es la del país de destino indicado por el billete del pasajero, en este caso Italia. Según otros el hecho de que el naufragio haya ocurrido fuera de las aguas territoriales puede ser motivo de que entre en juego el «derecho del pabellón», es decir, que entonces sería competente la magistratura del país al que pertenece el navío: Grecia.

El BANCO DE BILBAO MADRID



se complace en comunicar a sus clientes y amigos, la inauguración de su nueva Agencia Urbana en AVDA. DE BRUSELAS, 46 y 48



donde a partir del día 2 pone a su disposición todos sus servicios bancarios.

Autorizado por el banco de España

UN NIÑO SUBNORMAL

ENJAULADO EN LA AZOTEA, ATADO CON UNA CUERDA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—Un niño al parecer subnormal, de unos diez años, amarrado con una cuerda a una pierna y que dormía desnudo en una especie de jaula construida con tablas de madera, fué descubierto por una sirvienta desde la azotea de la casa en que presta sus servicios.

Inmediatamente dió cuenta a la Junta Provincial de Protección de Menores, quien supo que se trataba del hijo de la portera de la finca número 23 de la calle Casto y Grijalba, una de las más céntricas de la capital.

Hasta el momento no se han dado a conocer los

nombres de los padres del pequeño, pero si se sabe que éste se hallaba en tal situación desde hace más de seis años, cuando aquéllos comprobaron la subnormalidad que padecía. Parece ser que el caso era conocido por otros familiares y aun por algunos vecinos que habitan en otros pisos del edificio. (Cifra.)

MADRID: AUNQUE AYER HUBO REGRESO MASIVO EL "RETORNO" SE PROLONGA

● Según datos provisionales, en las carreteras nacionales, el número de muertos fué de cincuenta y uno

Una circunstancia de que el día 1 del ya pasado agosto coincidiera en domingo ha hecho que la operación de retorno de este verano se haya prolongado de una manera bastante ostensible. Como ya anunciábamos oportunamente, la

operación que dió comienzo a las doce horas del sábado y se tenía prevista su conclusión a primeras horas de la mañana de ayer, va a ser prolongada, según noticias de última hora, durante cuarenta y ocho horas más

No obstante, como ya se tenía previsto, un 50 por 100 de los vehículos esperados regresó durante toda la jornada de ayer, intensificándose el tránsito entre las veinte horas y las veintitrés, sobre todo en los accesos por las carre-

teras de Barcelona y Andalucía. El índice mayor se registró en la nacional de Barcelona, con ochocientos vehículos a la hora, si bien hay que tener en cuenta que el control en esta vía se presta a confusión, ya

se contabiliza desde el tramo donde comienza la denominada autopista de Barajas, a la que afluye el tráfico de los barrios de Aeropuerto, Canillejas, Ciudad Pegaso y varios polígonos más de viviendas que incrementan, sin lugar a dudas, el número real de los vehículos considerados dentro de la «operación». La carretera de Andalucía, con el control de información en Ocaña, arrojó una media, entre las horas indicadas de seiscientos cincuenta vehículos a la hora.

UN MUERTO EN MADRID

Por lo que respecta a el número de accidentes en el día de ayer, en los accesos a Madrid, éstos no han alcanzado ninguna re-

levancia digna de mención. El balance ha sido de un muerto, un herido grave y otro leve.

Puestos en comunicación telefónica con la Jefatura Central de Tráfico, se nos comunicó que hasta la hora del cierre de esta edición, primeras horas de la madrugada, el balance provisional nacional es de cincuenta y un muertos durante estos cuatro días de la «operación», y decimos provisional porque a la hora de nuestra comunicación faltaban varios partes de distintas provincias.

MARTIN SEMPRUN

LAS PALMAS: Se volvió a casar a cinco kilómetros de su hogar legal

SE BUSCA A UN BIGAMO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1.— El diario «El Eco de Canarias» publicó ayer un comentario sobre el caso de Ceferino Elzo García, de treinta y cuatro años de edad, natural y vecino de esta ciudad, quien, después de once años de casado marchó de su casa con el fin de trasladarse a Madrid para trabajar, pero en realidad marchó para contraer matrimonio con una joven en la iglesia de Taira Baja (a cinco kilómetros de Las Palmas), utilizando la partida de nacimiento de un tío suyo y falsificando la edad.

Mientras tanto, su primera esposa, doña María del Carmen Belancor, que le hacía en Madrid, continúa manifestando que era un hombre amante de su casa y del hogar, y que aunque no tienen hijos, siempre tuvieron relaciones muy cordiales.

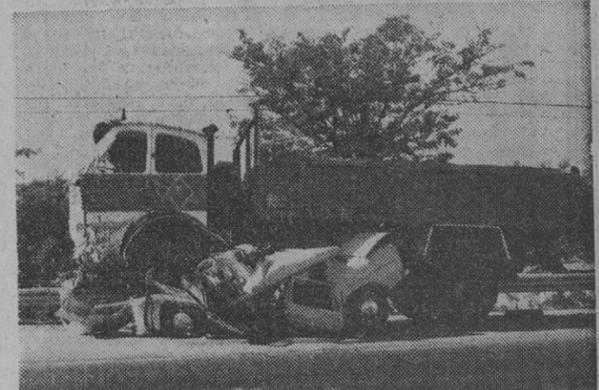
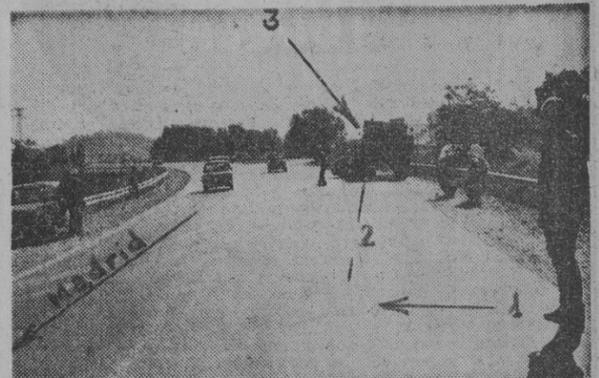
N. DE LA R.—A última hora de la noche de ayer nos pusimos al habla con Las Palmas de Gran Canaria para tratar de ampliar la noticia.

La denuncia fué puesta por María del Carmen a raíz de que una amiga le dijera:

—Oye, el otro día vi a tu marido que se casaba en la iglesia de Taira Baja.

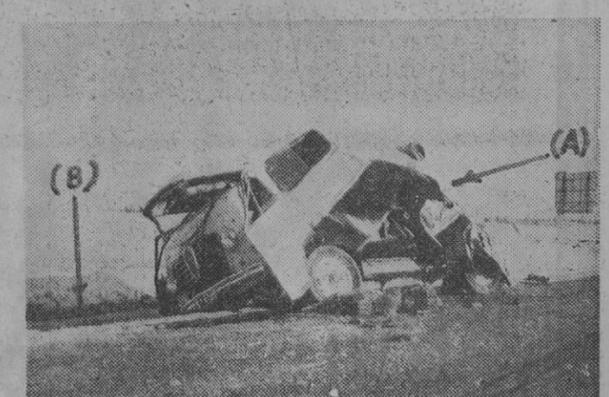
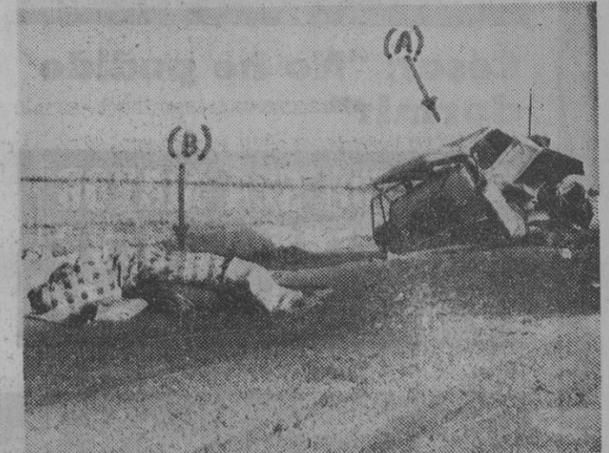
Aunque María del Carmen no daba crédito a estas palabras, ante la cantidad de cosas extrañas o curridas en los últimos días (tales como el repentino y súbito viaje de su marido a la Península), decidió ir a la iglesia. Allí, junto con el párroco, comprobaron que la partida de nacimiento presentada por su marido para la boda había sido burdamente falsificada.

DOS ACCIDENTES MORTALES QUE SE PUDIERON EVITAR



En estos cuatro impresionantes documentos gráficos, facilitados por los Servicios de Archivo de la Jefatura Provincial de Tráfico de Madrid, son dos testimonios fehacientes de la distracción y la imprudencia. Dos causas que costaron la vida de sendos hombres e hirieron de gravedad a varios de sus familiares, que viajaban con ellos.

En el primero de los accidentes, ocurrido en el kilómetro 25 de la carretera Madrid-Valencia, perdió la vida un hombre de veintiocho años, que era casado. Los hechos ocurrieron a las siete y media de la madrugada. El infortunado joven, que conducía un R-8, tras dar una serie de giros en zig-zag, según un testigo, invadió la calzada opuesta, empotrándose en un camión que circulaba de frente y por su propia derecha. Una distracción —quizá el sueño o el cansancio— segó la vida de un hombre que apenas había empezado a vivir.



Este segundo caso se debió a un aparcamiento o detención incorrecta, en el kilómetro 34 de la carretera Madrid-Cádiz. Una furgoneta, en la que viajaban siete personas, pincha, y su conductor decide arreglar la avería en un cambio de rasante, habiéndose hecho ya de noche. A los pocos minutos pasó por el lugar un camión tractor, que circulaba con la luz de cruce, cuyo conductor no vió la camioneta con la suficiente antelación, y la arrolló. Como consecuencias de la colisión murió el conductor del vehículo más ligero, y resultaron heridos varios familiares que le acompañaban. El conductor del camión resultó ileso. Este accidente también se pudo evitar.

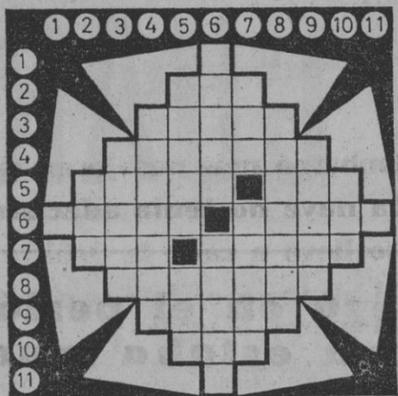
PUEBLO SUCEOSOS

CRUCIGRAMA

Por PETER

HORIZONTALES.—1: Consonante.—2: Cable para suspender el ancla.—3: Troquera de la batería de un barco de guerra.—4: Pájaro de la misma especie que el cuervo, pero algo menor.—5: Bellaquería, disimulo. Punto de partida de cada cronología particular.—6: Francismo, divido. Inunda.—7: Me carcajeé. Trampa, embuste.—8: Doblaba.—9: Demente, loco.—10: Familiarmente, negocio secreto.—11: En el calendario, primera de las siete letras dominicales.

VERTICALES.—1: Símbolo del fósforo.—2: Río gallego.—3: Península comprendida entre el mar del Japón y el mar Amarillo.—4: Galería abierta, delante de una fachada o sobre un patio interior, cuya bóveda está sostenida por columnas o arcadas.—5: Recodo de un río. Habla en público.—6: Conjunto de tres personas propuestas para un cargo o empleo. Río español, afluente del Duero, que pasa por Avila.—7: Amarre. Poeta y astrónomo griego del siglo III a. de Jesucristo.—8: Planta de la familia de las crucíferas, cuya



semilla tiene sabor picante.—9: Palenque.—10: Oficial del ejército turco.—11: Letra que se emplea en geometría para presentar la altura de algunas figuras

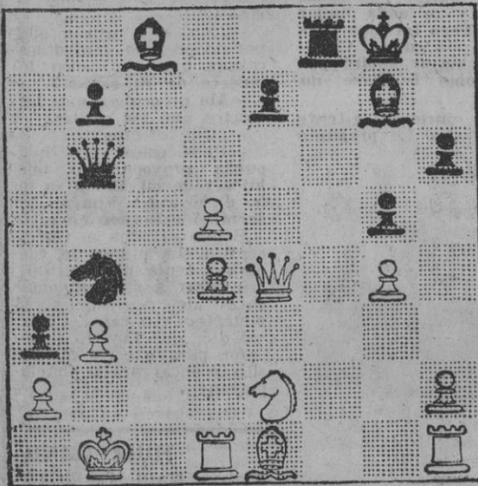
SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: R.—2: Rol.—3: Hitón.—4: Pijotas.—5: Telar. Ver.—6: Tutes. Masía.—7: Lor. Mozos.—8: Sonados.—9: Sayos.—10: Ros.—11: R.

VERTICALES.—1: T.—2: Tul.—3: Petos.—4: Hileros.—5: Rijas. Nar.—6: Rotor. Mayor.—7: Lot. Modos.—8: Navazos.—9: Sesos.—10: Ris.—11: A.

problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



Núm. 509

NEGRAS JUEGAN Y GANAN

Aunque las blancas tienen ventaja de material, en esta posición correspondiente a la partida Tolush-Koplov (Leningrado, 1954), las negras tienen excelentes perspectivas de ataque, gracias a la fuerza táctica de su peón en «6TD» y la agresiva disposición de sus piezas. Hasta tal punto, que, mediante un fino juego combinativo, decidieron pronto la lucha. ¿Ve usted el camino ganador? Tema —sólo como orientación para los jugadores de poca experiencia—: «pieza recargada» (la que realiza una doble labor defensiva).

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Ocho minutos para el jugador de primera categoría; diecinueve, para el de segunda, y treinta, para el de tercera.

SOLUCION DEL NUM. 508
1... C5A!; 2. D2D, ... (Único modo de mantener la defensa del P. C. D.) 2... C6D!; 3. DxC, ... (No hay eficaz defensa contra la doble amenaza T×P+ y C×T.) 3... T×P+; 4. R1T, T×P+! (Deja al rey sin la natural defensa de sus peones); 5. R×T, D6C×; 6. R1T, D6T+; 7. R1C, T3A! y las blancas abandonaron, ante T3C+, ya que, si 8. D3R, D6C+; 9. R1T, T3TD; 10. D2R, A4C+.

Se alquilan BULLDOZERS D-7
Teléfono 276 31 22
MADRID

CON LOS
HIJOS DE PEREZ DE
TUDELA



César: "No he podido dormir"

«CUANDO SEA MAYOR TAMBIEN SUBIRE A LAS MONTAÑAS»



BRUNO SE ENTERO EN LA GUARDERIA

● **"Mi papá leyó en el periódico que tu mamá estaba muerta"**

POCO antes de partir hacia el Pakistán, Elena, esposa del popular alpinista César Pérez de Tudela, manifestó que su casa era un lugar anárquico, donde cada día sucedía algo nuevo. Y, en efecto, cierto aire sorprendente tiene el hogar del malogrado matrimonio, que se encuentra en el segundo piso, número 14, de la calle Artesa de Segre. Hemos ido Raúl Cancio y yo a visitar de nuevo a Pérez de Tudela para vivir junto a él las primeras horas que el alpinista dedica a sus hijos después de su regreso de Pakistán.

César no ha dormido en toda la noche. «Me acuerdo de demasiado de ella.» Con él están sus hi-

jos Bruno, de cinco años, y Elena, de tres. Son dos preciosas criaturas de ojos azules y cabello rubio pla-

teado. Alguien me hace notar que la niña es vivo retrato de la madre. Es cierto. Bruno es muy travieso; nervioso e intranquilo. Se enteró de la tragedia en la guardería. Se lo contaron otros niños: «Mi papá ha leído el periódico y dice que tu mamá está muerta.» Bruno, desconcertado, pidió explicaciones a su padre. César me dice:

—Cuando llegó de la guardería preguntó por ella. Yo no le engañé. Le dije que mamá estaba en el cielo.

Yo le pregunto a Bruno:

—¿Qué vas a ser cuando seas mayor?

—A mí me gustaría hacer casas—contesta sin titubear—. Y haré una en el cielo para mi mamá.

—¿Qué te gusta más: ¿el mar o la montaña?

—El mar... Es más grande y se anda mejor por él. Pero las montañas también me gustan. Cuando sea mayor subiré por ellas como lo hace mi papá.

César sonríe entre triste y satisfecho. Le pregunto

si ya ha empezado a inculcar la afición del alpinismo a sus hijos:

—Les inculco el contacto con la Naturaleza, no el alpinismo. Ellos elegirán el día de mañana.

La casa es pequeña, aunque lujosa. Me dice César que la habitación preferida de su esposa era el salón, donde ahora mantenemos esta entrevista. Era Elena amante de su hogar. De sobra se ve en este cuarto la mano femenina.

—Cuando se casaron ella desconocía casi totalmente el deporte del alpinismo. Usted se lo inculcó. ¿Se siente responsable?

—No, por supuesto. Además no fui yo quien la aficionó a la montaña, sino ella misma. Concretamente, el día en que salimos hacia el Pakistán se empeñó en ir con nosotros. Intenté impedirselo; pero viendo que no lo conseguía, pensé que lo mejor sería no contradecirla.

Todo sigue igual. Parece como si la tragedia hubiera nacido y hubiera muerto allí mismo, en Pakistán. César no para de atender al teléfono y concertar entrevistas con los periodistas. Por último, le pregunto:

—¿No está intranquilo por conocer de verdad las causas que motivaron la muerte de su esposa?

—Me preocupan más los efectos que las causas.

—¿Qué efectos?

—Pues éstos. Los que pueda provocar en mis hijos y en mí. Como ya le he dicho antes, aún no he dormido pensando en ella.

Bruno y Elena se van a acostar. La mujer del alpinista tenía por costumbre besar a sus pequeños antes de desvestirlos y meterles en la cama. César me dice que hoy no tiene valor para hacerlo él. De ello se encargará la abuela paterna...

**PUEBLO
SUCEOS**

**RUIZ CANO
Fotos Raúl CANCIO**

El doctor
López Quiles
habla del
"desahuciado"
Ballester

"Podrá
volver
a
jugar"

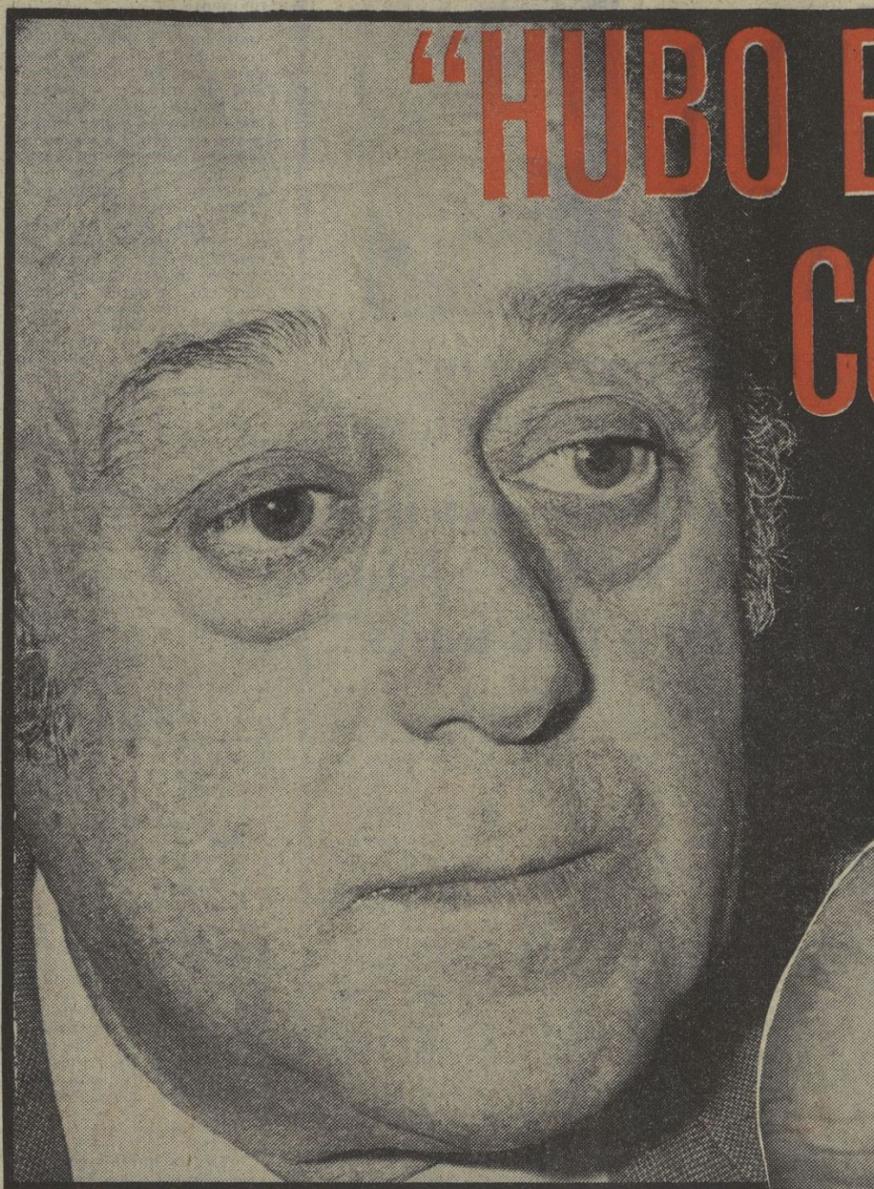
• "Tengo estudiado su caso a fondo, pero me reservo mi opinión hasta que lo considere oportuno"

• "En este asunto sólo se ha escuchado a una parte"

Información, en
página 18, de
MARTIN
SEMPRUN

La natación española, después del "colapso" de Upsala

"HUBO EXCESO DE CONFIANZA"



UGARTE, DIRECTOR TECNICO

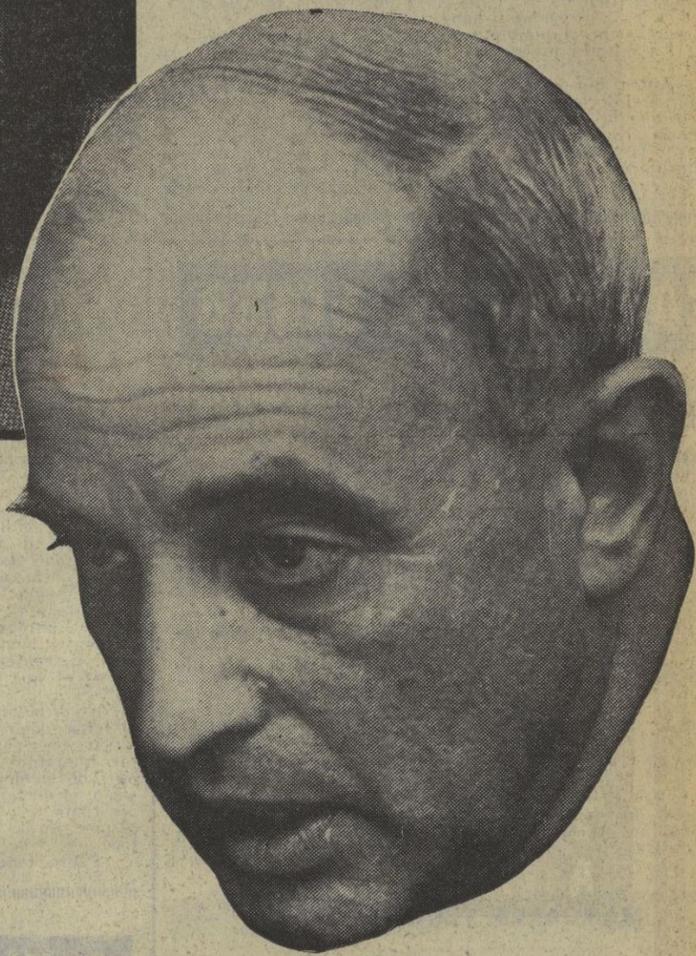
"HA SIDO UN DESLIZ"

"Esteva regresó de U.S.A. pasado de forma"

"Los chicos se sobrecogieron y no supieron reaccionar a tiempo"

PRIMERAS MEDIDAS

★ "Hemos aplazado el encuentro con Suecia y se estudiará este defecto colectivo"



PUEBLO
extra

concentraciones, ni temperatura nos benefició. Los chicos actuaron también por debajo de sus posibilidades, influidos por estas circunstancias.

—¿Y no será que Esteva, lesionado, es toda la natación española actual?

—La figura clave de un equipo, naturalmente, influye en el desarrollo y en los resultados globales, pero es que ninguno ha estado cerca de sus marcas. —¿Tomará las medidas pertinentes?

—Desde luego. La falta de forma y la lejanía de sus tiempos habituales es un defecto colectivo que hay que estudiar. De momento suspendemos el próximo «match» que teníamos concertado con Suecia.

—¿Nos venía grande ese grupo A preferente?

—No es esa mi opinión. Repito que habíamos superado a Francia y Polonia. Sólo una actuación anormal nos priva de seguir en esa categoría, que

(Pasa a la pág. anterior.)

RUANGO
Fotos Raúl CANCIO
y BOUTELLIER

LUIS Benítez de Lugo, marqués de la Florida, presidente de la Federación Española de Natación, está disgustado. Le ha afectado tanto la derrota y el descenso de los nadadores hispanos al grupo B como las fuertes críticas sobre la actuación de nuestros tritones en Upsala. La palabra fracaso, en un deporte de franca progresión en el país, ha sonado como un impacto.

He hablado con el presidente con brevedad, cuando se disponía a marcharse a Barcelona urgentemente.

—No cabe duda de que la actuación del equipo no estuvo a la altura que esperábamos. No siempre se pueden batir récords y marcas, pero es que además hubo exceso de confianza. Los chicos se autovalorizaron demasiado después de haber batido a los polacos últimamente, y más, hace poco, a Francia, en el Trofeo de las Siete Naciones.

—¿No es un fracaso?

—Ni mucho menos. Solamente un ligero bache. La progresión de nuestro deporte quedó bien patente hace dos años con el ascenso, y únicamente ese exceso de confianza ha dado al traste con nuestros propósitos. Quizá el equipo no estaba bien preparado, o en su mejor momento, aunque hay otros factores determinantes de estos resultados.

—¿Falta de adaptación?

—El ambiente de Upsala nos ha sido fatal. Ni el régimen de alimentación,

ASPIRADORES
PHILIPS

máxima
aspiración



1.990 Pts.

El doctor López Quiles habla del "desahuciado" Ballester

"PODRA VOLVER A JUGAR"



★ «Tengo estudiado su caso a fondo, pero me reservo mi opinión hasta que lo considere oportuno»

Las sucesivas lesiones que vienen padeciendo los hombres que forman la plantilla de jugadores del Real Madrid —algunas de ellas, al parecer, muy duraderas—; las precipitadas reparaciones de los lesionados, hombres clave como Grosso, De Felipe... que les obligaron a volver al dique seco; el tan traído y llevado «caso Amancio», que por su cuenta y riesgo se fue a Barcelona, negándose a ser operado, y el reciente «caso Ballester», han puesto en entredicho a los facultativos del club blanco.

Nadie mejor, ni más capacitado, que el propio doctor López Quiles, jefe de los servicios médicos del club, para aclararnos una serie de puntos oscuros que están haciendo perder la tranquilidad a los aficionados y han creado la incertidumbre entre los mismos jugadores.

—Antes que nada —comienza el doctor— he de decirle que no existe ninguna ciencia exacta, ni mucho menos la Medicina, que está supeditada a muchísimos factores de variada índole.

Mi consejo es que cuanto menos se hable de ella, mejor es para todos.

Nuestra primera pregunta va dirigida hacia un aspecto general del estado actual de la enfermería madridista.

—Con respecto al año pasado —nos responde—, va mejorando notablemente. Actualmente tenemos lesionados a Pirri y a Borja. El portero sufre una luxación en el hombro izquierdo, y tardará un mes en recuperarse. Lo de Pirri es algo más complejo: padece una

★ "En este asunto sólo se ha escuchado a una parte"

rotura de fibras en el tendón de Aquiles; tendrá que estar dos semanas más escayolado, para luego seguir un proceso lento de recuperación. Por lo que respecta al estado físico de los jugadores, todavía es muy temprano para dar una opinión. Al contrario que en temporadas anteriores, se ha empezado a entrenar muy suavemente.

—¿En las nuevas adquisiciones, hay alguna novedad?

—Todos están bien, a excepción de Santillana, que ha recibido un golpe en el peroné, que, de momento, parece que no tiene importancia. Le hemos hecho unas radiografías, y no hemos visto nada alarmante.

AMANCIO Y BALLESTER

El doctor López Quiles lleva al frente del cuadro médico del Madrid once años, casi los mismos que el «eterno misterio», Miguel Muñoz. En su larga y dilatada permanencia en el equipo, tal vez haya sido la actitud de Amancio, al negarse a ser intervenido, la que más le haya comprometido.

—Amancio —nos contesta secamente— en estos momentos parece ser que se encuentra bien. En la Medicina el transcurso del tiempo es el que da los resultados.

Ni una palabra más sobre el tema. Ahora es Ballester quien sale a colación. Ballester, queremos recordar, fue operado en dos ocasiones, y según el doctor Cabot, todavía tiene restos de menisco y una rotura de ligamentos.

—Sobre todo este asunto

en particular no le puedo decir nada, porque no estoy autorizado por el club. Dentro de unos días le hablaré abiertamente. Le puedo decir, eso sí, que existen muchas equivocaciones al respecto en todas las declaraciones que se han hecho. Hasta ahora sólo se han publicado las opiniones de una parte.

—Doctor: con respecto a la posibilidad de que Ballester se quede inválido...

—Opino que de ninguna manera se quedará inválido. Podrá volver a jugar. Yo tengo estudiado su caso muy a fondo, pero no daré mi opinión hasta cuando lo crea oportuno. Por otra parte, he de consultar también con otros médicos. En nuestra profesión tenemos algo que se llama secreto profesional, que nos impide hablar en muchas ocasiones.

Por último le preguntamos sobre las continuas precipitaciones en la reparación de algunos jugadores que han estado lesionados. Le sugerimos la posibilidad de que se deba a imperativos de las alineaciones, y nos responde:

—No. Eso es lo que se dice, pero no es verdad. En el Madrid, al menos, cuando un hombre que ha estado lesionado reaparece, lo hace después de ser probado suficientemente. Luego, si se vuelve a lesionar, es cosa de mala suerte.

López Quiles nos repite una vez más, para que lo subrayemos, que la Medicina no es ninguna ciencia exacta.

MARTIN SEMPRUN

Fotos Raúl GANCIO

"HA SIDO UN DESLIZ"

(Viene de la pág. anterior.)

pensamos recuperar próximamente.

El presidente se ha tomado muy a pecho la derrota de Upsala, y se niega a creer en un retroceso real de nuestra natación.

—No es para rasgarse las vestiduras, como algunos pretenden. La natación española no está en baja.

—Quizá nos tenían mal acostumbrados con su progreso constante...

—Puede, pero nada se ha dicho en la época de continuos éxitos. Nosotros vivimos de realidades, cronómetro en mano. No como en otros deportes, que hablan de posibilidades. Estamos entre los diez mejores países del mundo, en una de las más difíciles disciplinas olímpicas.

Y el marqués de la Florida encorajinado, se marchó raudamente en su automóvil a Barcelona.

Enrique Ugarte y su réplica técnica a Upsala

El presidente habló a escala de federativo. Enrique Ugarte, director técnico del equipo puede haberlo desde el plano puramente especializado.

—¿Fracaso o declive?

—Ni fracaso, ni declive. A finales de mes, nos viene esta contrariedad de Upsala primero tuvimos el gran triunfo de Tel Aviv. No puede existir ese contraste en tan poco tiempo. Es un desliz al que están sujetos todos los equipos y deportistas.

—Pero ha causado un gran impacto.

—Sí, le ha dolido al aficionado, aún más a nosotros. Los propios nadadores se hacían de cruces al ver que no conseguían la clasificación, y no se explicaban cómo estando bien en los entrenamientos, no alcanzaban las mismas marcas. Ha resultado un despropósito: con más preparación, peores marcas.

—Demasiado para ser normales.

—Es un factor psicológico. Cuando en las primeras pruebas se actúa bajo, se contagia todo el equipo. En ello también influyeron los horarios de comidas, vivir a unos cuantos kilómetros de la piscina; desayunar a las seis y media de la mañana; almorzar a las diez y media y cenar a las cinco de la tarde. Esto no es un ritmo español. Los más afectados fueron franceses y españoles, y los beneficiados, todos los demás. Luego, el frío. El sol era engañoso. Se sobrecogieron y no pudieron reaccionar a estos factores desfavorables.

—¿Arrastró la mala actuación de Esteva a los demás?

—El año pasado en los campeonatos europeos estuvimos en muchas finales y no era Esteva sólo. Incluso Santiago, sólo na-

dó las finales. Esteva, eso sí, tiene aplicación en todas las pruebas y definida una clase internacional. Al estar lesionado, con una tendinitis, por su anticipado retorno de Estados Unidos, fué tratado por el doctor Merino, pero también puede ser que Santiago esté un poco pasado de forma. Se recupera, pero la pierde rápidamente.

—¿Y los otros?

—Lang-Lenton estuvo en su medida. Cuando se acerca el final de temporada baja del minuto. A media campaña, no. En 200, mantuvo su nivel. Balcels es uno de los que más acusó ese descenso. Es un poco incomprensible que bajase cuatro segundos con relación a Israel. Del resto, estuvo bien Correll; flojo Melo, en espaldista; Comas, el mejor velocista; muy flojo Pujol; discreto Ferrero, tirando a flojo porque es irregular, y en general, sin querer paliar el poco rendimiento, no fué un fracaso, sino una anomalía.

—La suficiente como para descender y verse superados por los polacos... ¿Acaso no nos corresponde a la categoría A?

—Es muy posible que el esfuerzo de Varsovia fuese superior a nuestros méritos. Más bien somos unos gallitos de la B. Incluso ésta es una categoría muy difícil. Holanda e Inglaterra, que descendieron en Varsovia, están mucho mejor, y sólo los ingleses han retornado. Hay que darse cuenta que Italia, una superpotencia deportiva europea y mundial, no ha conseguido salir nunca del grupo B. Lo curioso es que venimos entonces a los polacos en 33 puntos, y este mismo año les ganamos en Bolzano.

—¿Está suficientemente apoyada nuestra natación?

—Creo que sí, en el aspecto económico y de dedicación, como lo prueban las residencias, donde se seleccionan a los valores, y la beca de Esteva en los Estados Unidos, auténticos esfuerzos federativos.

—Y base física.

—Las ayudas de las residencias atienden a los nadadores, pero los que se benefician de ellas quizá no lleguen todavía con la adecuada formación física. Hay que partir desde una edad mucho más temprana en esa formación del atleta, porque la materia prima, como se ha comprobado con Esteva, la Corominas y en equipo de cuatro por cien estilos que se clasificó en Mejico entre otros nadadores destacados, existe, pese a que nuestra competencia es inferior a otros países europeos.

Enrique Ugarte, serio, ponderado, ha centrado la ocasión. La natación española habrá sacado provechosas consecuencias de este desliz de Upsala.

RUANGO

COMPRE SU LIBRO

ACERVO

DOCTRINAS DEL NACIONALISMO. J. Ploncard D'Assac (Drumont, Bourget, Maurras, Petain, Corradini, Mussolini, Hitler, José Antonio, L. Ramos, O. Redondo, Sardinha y Salazar. Col. Al Quite. 332 págs. 100 ptas.

ARIEL

CIENCIA Y FILOSOFIA EN LA ANTIGÜEDAD. Benjamin Farrington. Colección Ariel Quincenal núm 52. 226 páginas. 50 pesetas. La gloriosa historia de la ciencia y la filosofía de Egipto, Mesopotamia, Grecia y Roma.

JUVENTUD

S. O. S. EN EL NARANJO DE BULNES, de César Pérez de Tudela. Ilustrado. 176 páginas. El montañista que se hizo famoso en el concurso de TV. E. «Las diez de últimas». 190 pesetas.

MANUALES TECNICOS KOEL

ESTUDIANTES, NO PERDAIS MAS TIEMPO!! Vuestros exámenes estarán siempre seguros adquiriendo publicaciones KOEL. De venta en todas las librerías. Si no los encuentran, pídelos a Editorial Tesoro, José Antonio, núm. 43. Madrid-13.

MATEU

LOS ESPARTAQUISTAS. Gilbert Badia. Colección Maldoror. Estudio de un movimiento político: cómo nace, se desarrolla y muere. Volumen primero. 120 pesetas. Segundo volumen (documentos). 60 pesetas.

NOGUER

INTERNACIONAL LIBRARY. Nueva Biblioteca de divulgación. El libro-respuesta para todo lo que importa conocer. Ilustraciones a todo color. En venta 5 títulos.

PLAZA JANES

UN ANIMAL TAN HUMANO... René Dubos. 225 ptas. Premio Pulitzer de obras no literarias. «La Vanguardia» ha publicado varios fragmentos bajo el título «La deshumanización del hombre».

SEIX BARRAL

CRONICAS ITALIANAS. Irene Moix. Col. B. B. B. 224 páginas. 75 pesetas. Una nueva sensibilidad, en el país de los «turistas del romanticismo».

VERGARA

ENCICLOPEDIA DE LA CAZA. Arte y técnica del buen cazador. Un tratado completo, ilustrado con inusitada magnificencia. 2 vols. 680 págs. 4.800 ilust. negro y color. 1.900 ptas.

A MI AIRE

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

NO TENEMOS CORREDORES DE PISTA

VARESE. (De nuestro enviado especial, Miguel UTRILLO, por telex.)

Al llegar a la sala de Prensa de Varese, y en mi mesa de trabajo, donde luce, por cierto, la bandera española, sincera y honrosamente exhibida, de paso sea dicho, me encontré con unas flores. Ni orquídeas más o menos salvajes, ni rosas, que en Italia están por las nubes. Flores, sí, y claveles revoltosos, de los que tanto gusta de lucir en su solapa mi amigo Becerra, turino de pro. En seguida supe que era un obsequio de tono humorístico que me habían gastado mis compañeros franceses, los cuales, amistados al margen, siguen fieles a su «chovinismo». Las flores eran —me dijeron una y otra vez— por el éxito alcanzado por nuestros corredores... Ante esto no pude menos que seguir sonriendo y pendiente de mi trabajo, deleitándome con el perfume de las flores, mientras, cómo no, después de tanto jular y publicar en las primeras páginas de los periódicos franceses a sus corredores —léase Trentin, Morelon, Grosskost—, que lo tenían que ganar casi todo, incluida la prueba de persecución y de tandem, sólo Daniel Morelon, eso sí, por quinta vez, se ha proclamado campeón del mundo en velocidad.

Al menos nosotros podemos echar la culpa a un maldito rodillo. Y además la verdad es que llegaron a Varese más verdades que una ciruela verde. Pero, en fin, así es la vida. Y entre bromas y veras, entre proyectos y realidades, resulta, pongo por caso concreto, que al madrileño Oliva, en la carrera entre Zwagoza a Sabiánigo, se le ocurrió escaparse. Cuando fué alcanzado por el mallorquín Mascaro, después de correr en solitario el primero más de cuarenta kilómetros, cuando fué alcanzado, digo, por Mascaro, a éste no se le ocurrió más que echar mano a la bomba, especialidad en la que destacaron en su día Pérez Francés y Manzaneque, sospecho, por su afición al boxeo, cuando se trataba de correr en bicicleta, es decir, entrenarse de cara precisamente a sus respectivas actuaciones en Varese.

Ya que estamos en esta zona —que lamento traerla a colación, pero necesario lo creo—, me llegan de Bélgica noticias alarmantes que confirman lo anteriormente dicho. El domingo pasado tuvo lugar la prueba llamada La Fleche Saint-Pierre-Leeuw, que fué ganada por el enemigo acérrimo de Merckx, Verbeek, clasificándose segundo Godefroot, y tercero, Merckx. Pues bien: el único español que terminó la prueba fué el guipuzcoano Lasa. Todos los demás abandonaron. Claro está que, tratándose de una carrera que tenía por marco las carreteras belgas, el «pavé» debió andar por en medio. O sea resumiendo, que entre rodillos y paveses andan las cosas. Veremos lo que sucede en Mendrisio, y ojalá que uno tuviera que arruinarse comprando ramos de flores. Lo haría gustosísimo. Pueden ustedes estar seguros de ello. Porque mis entusiasmos ciclistas siguen vivos, pero las cosas hay que decir las tal y como se producen; nunca echar a terceros la culpa, que luego, cuando los hechos suceden, aún son más lamentables.

Viene a estos Campeonatos Mundiales de Ciclismo dispuesto a comentar lo que viera y a elogiar a quien en verdad se lo mereciera. Dentro de mi pensamiento saltaban los nombres de algunos compatriotas. Y por desgracia, en el recuerdo y en el olvido han quedado. De todos los nombres de los ganadores en las diferentes pruebas, cada país ya se ha cuidado de convertirlos en héroes. Me parece muy puesta en razón la causa y el motivo. Pero, personalmente, me hace muy poca gracia tener que comentar las gracias de los demás en todos sus sentidos e intenciones. Espero que el lector me comprenderá.

En cuanto a lo que nos ha rodeado estos días, se nos ha mostrado una organización sencillamente perfecta, y todo el mundo se ha desvivido en atendernos. Pero mis viejos amigos de la Radio Stampa tienen que llevarse la palma de agradecimiento. Así, Walter Grimm jefe de los servicios de Prensa de los Mundiales, en quien hemos encontrado en todo momento una ayuda y una cordialidad nada comunes. Y hasta Mendrisio, para llegar a los otros Mundiales de Carretera, tendremos, como para variar, que bordear no sé cuántos lagos.



LA OPINION DE ESCARTIN

Se acabó el "fair play"

VIOLENCIA

EN EL FUTBOL INGLES

● Pero los árbitros la reprimen y en las actas reflejan toda la verdad

El fútbol inglés, antes correcto, frío, deportivo, está dejando a un lado estas virtudes para jugar ahora con violencia brutal, malos modos y sin respeto alguno para las piernas del contrario. En la primera jornada de Liga hubo 108 amonestaciones, y a causa de ellas fueron posteriormente expulsados varios jugadores, entre ellos el iracundo Best, melenudo del Manchester United, que ahora descansa mes y medio. Todo esto ha provocado un clima de malestar en los clubs profesionales. Se habla inclusive de separar al actual secretario de la Liga profesional, nombrando a Matt Busby, y hasta el máximo jerarca de la Federación Inglesa, Mr. Follows, está siendo atacado. La realidad es que esta situación llegó porque los árbitros ingleses estaban hartos.

Porque si aquí nos quejamos de que en ocasiones el Comité de Competición tiene dos pesos y dos medidas al enjuiciar algunos hechos, en Inglaterra sucede igual, aunque el mal de otros no deba ser consuelo de los demás. En el campo del Tottenham, el árbitro hizo patrullar a la Policía detrás de la portería del Newcastle para proteger al arquero visitante. La expulsión de Best fue en el choque Chelsea-Manchester United, por proteger un gol. En todos los terrenos hubo mano dura arbitral, y así tenía que ser, pues en la temporada anterior, Liga y Copa, la brutalidad y malos modos fueron en aumento. Y el fútbol no puede ni debe ser en ningún sitio muestrario de malos instintos y peor educación.

¿Qué harán los árbitros españoles en la próxima Liga? Por de pronto, a mediados de este mes, se reunirán para unificar criterios técnicos y acordar la represión dura del fútbol inhumano. La Federación Española, por boca de su presidente, y también el Comité de Competición, han dicho que reprimirán los actos incorrectos, las protestas tumultuosas ante el árbitro. Es posible que los jueces españoles comiencen igual que sus colegas ingleses, pero luego es preciso que en las actas digan la verdad de los hechos. Expulsar por algo grave y luego disminuir la importancia de los hechos, falsearlos, hace pensar al Comité de Sanciones que el árbitro se excedió en la expulsión. ¿Y quién pasa a víctima? El propio juez, y, además, con plena justificación. Los colegiados británicos están fallando con dureza, y después hacen sus informes sin pensar en la categoría del club o el jugador...

El fútbol es un hermoso espectáculo, pero deja de serlo cuando alguien impone la ley de la selva. Brutalidad no es juego varonil. En Inglaterra los pies por el aire o el rastreo de ellos, hecho con mala intención, iba en aumento, y también las lesiones graves. Que los colegiados españoles apliquen la ley sin contemplaciones. Ya no tienen detrás el cerro recusador, y por ello han de hacerse dignos de la situación. Confiemos que los preparadores, antes de comenzar, digan a sus jugadores lo que están obligados a decirles. Y luego, que el Comité de Castigos no convierta en «desconsideración» las agresiones, si éstas vienen claramente expuestas en el acta. Fútbol varonilmente duro, sí, pero nunca violencia brutal. Claro que todo esto es obra de todos, y no de un hombre sólo.

en voz baja



Juan de Avalos, uno de los miembros del equipo que ha representado a España en los campeonatos de Europa, y ha ganado la medalla de oro en la modalidad de skeet. (Foto Santiso.)



El deporte español ha perdido un gran campeón, Víctor Palomo, ex campeón del mundo de esquí náutico, se retira. Una lesión es la causante de tal determinación. Víctor Palomo, surgiendo de la nada —genialidad—, nos asombró a todos un día conquistando un título mundial en una modalidad superminoritaria en España.

El amigo PEREZ DE TUDELA ha visitado esta casa, de la que es amigo y a la que tiene amigos. Pérez de Tudela está viviendo unos días terribles. Ha de hablar —a los periodistas— de una herida —la pérdida de su esposa— que le sangra por los ojos. Otro, en su lugar, apenas llegar a Madrid, se hubiese escondido. No lo ha hecho él, que a todos recibe y atiende. Pérez de Tudela



la practica un deporte de soledad y silencio, y, sin embargo, no sabe estar solo ni en silencio.

—Hablando no recuerdo, o recuerdo de otra manera. No sé. Os necesito.

El montañero no es hurano. Al contrario: es comunicativo, extrovertido, sociable. La montaña, dicen los que la aman, hace al hombre más sano y bueno, y más sacrificado y sincero. No sé. De la montaña tengo escasa experiencia, porque me cansa y me produce vértigo. Pero debe de ser verdad.

ENRIQUE HERREROS, que me ha confesado su edad —setenta años—, aparenta muchos menos.

—Qué aspecto más envidiable ofreces, estás formidable —le piropeo.

—Vida sana. Ya no hago nada, excepto pintar y hacer monigotes para entreteñirme, y vivir pegado a la montaña. Mi hijo se ocupa de todo. Con tener lo suficiente para una sopa y dos o tres cosillas más, feliz.

Le ponderé el estado de ánimo de Pérez de Tudela. Me corrigió:

—No creas. Está destrozado. Espera que se quede solo. La soledad lacera. Es mejor aturdirlo. Hay que distraerle, no dejarle solo.

La gente de la calle está ahora algo desconcertada con Pérez de Tudela.

—¿Por qué se llevó a su esposa? ¿Hizo bien en organizar la expedición por su cuenta, sin contar con la Federación?

Demasiadas preguntas. En cuanto a la Federación, es natural que con elegancia se haya inhibido. Las Federaciones tienen presupuestos cortos, a veces insuficientes. Leo precisamente al respecto que JAN FRESSER, entrenador-cuidador de la selección nacional de natación que ha ido a Uppsala, se justifica del fracaso de nuestros nadadores con esta argumentación:

«Los muchachos han ido sin preparación. Si se hubiese hecho lo normal, nadie nos hubiese arrebatado el séptimo puesto.»

¿Y qué es lo normal para él? Cuenta:

—Los franceses, por ejemplo, pensando en la Copa de Europa, adelantaron la celebración de su campeonato nacional. Después, cuantos nadadores habían sido seleccionados para Uppsala fueron concentrados cerca de tres semanas. ¿Podemos hacer otro tanto aquí?

Dinero. Maldito dinero. El deporte, hartos estamos de repetirlo, está profesionalizado a todos los niveles, y hay que dejarse de paqueterías y romanticismos. Así no se va a ningún lado. Estar a nivel de los demás es hacer lo que los demás, y si no lo mejor es no competir, a no ser que de antemano se explique a la opinión pública la verdad. Así:

«Vamos a ir a tal competición. Pero a perder o a ser últimos. Porque nuestros rivales, a pesar de ser amateurs, viven colosalmente de sus sueldos o subvenciones de amateurs. Nosotros, no; los nuestros trabajan y, claro, no han podido prepararse como sus rivales, que, naturalmente, nos abrumarán con su superioridad.»

El equipo español de tiro, impensadamente, ha ganado una medalla de oro en la modalidad de «skeet» en los campeonatos de Europa. JUAN DE AVALOS y CASTAÑON, realistas y sencillos, y que, por supuesto, no podían imaginar semejante éxito, me han referido la sorpresa de sus rivales, los rusos:

—Nos decían: «Ustedes, naturalmente, viven de esto y para esto.» Cuando les dijimos que no, que cada uno de nosotros tiene su profesión, no se lo querían creer.

Y es que siempre el deporte español ha sido así: casualidad, improvisación, genialidad. Cuando lo que habría que hacer es planificar, que es lo que se hace por ahí.

—Sí, pero no es acaso bonita la genialidad?

Cada vez que oigo esto, respondo rotundamente:

—¡No!

ESTA NOCHE, EN VALLECAS

RAYO-UNION ESPAÑOLA DE CHILE

El Rayo Vallecano disputará esta noche su último partido de preparación con vistas a la nueva temporada. En esta ocasión se enfrentará, a las nueve, en Vallecas, al conjunto Unión Española de Chile, el mejor equipo de dicho país sudamericano.

El encuentro constituirá para Orizaola, el prepara-

dor madrileño, una excelente y definitiva prueba, antes de recibir, el próximo domingo, al Mestalla en partido de Liga. El conjunto chileno es el campeón de su país, y cuenta en sus filas con siete de los actuales integrantes de la selección nacional.

El Rayo, que en los encuentros amistosos ya ju-

gados, ha demostrado hallarse en excelente condición física —tratándose de un comienzo de temporada—, presentará a sus mejores hombres con el propósito de lograr un triunfo que satisfaga a sus miles de incondicionales, tal como había hecho no hace mucho tiempo con el 3-0 sobre el Gornik polaco.

¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?



SOLTERO O VIUDO DE PORVENIR RESUELTO, PARA BUEN ENTENDIMIENTO

«Deseo relacionarme con caballero soltero o viudo, con fines matrimoniales, de cuarenta y cuatro a cincuenta años de edad, culto, con el porvenir resuelto, de buena conducta y preferible que resida en Madrid para conocernos y poder llegar a un buen entendimiento. Yo soy soltera, atractiva, con buena formación moral y religiosa, buen carácter y buena salud. María Isabel.» (M-2.549.)

HOMBRES ACTUALIZADOS, RESPONSABLES Y CON PERSONALIDAD

«Chica funcionario desea correspondencia con

lectores de edad mediana, de cuarenta a cincuenta años, cultos, con personalidad, mente actualizada y responsables. Aportado de Correos 90. Almería.» (M-2.554.)

SEÑORES SERIOS Y FORMALES, DE PORVENIR RESUELTO

«Señorita soltera, culta y bien parecida, desea correspondencia con caballeros serios y formales, que tengan el porvenir resuelto, edad comprendida entre los treinta y tres a cuarenta años y preferible residan en Zaragoza para poder conocernos más fácilmente. Mary.» (M-2.555.)

SOLTEROS O VIUDOS MORALES Y CULTOS

«Señorita viuda con una niña. Desea correspondencia con solteros o viudos

de cuarenta y cinco a cincuenta años. No importa que tengan hijos, pero que sean morales y cultos. Fe.» (M-2.556.)

RELACIONES CON CHICAS NO IMPORTA CONDICION

«Desearía tener correspondencia, con fines formales, con chicas comprendidas de treinta a cuarenta años, solteras o viudas, aunque estas últimas tengan algún hijo menor de edad. Yo soy funcionario, viudo, sin hijos, de cuarenta años de edad. Vivo en una residencia de esta capital levantina, piso propio y grandes ambiciones de prosperidad. Ramón.» (M-2.557.)

RELACIONES, CON FINES SERIOS, CON CHICAS EDUCADAS Y FEMENINAS, MENORES DE CUARENTA AÑOS

«Caballero soltero, formal, sin problemas económicos, desearía establecer relaciones, con fines serios, con señoritas educadas, femeninas, católicas y menores de cuarenta años. Estatura, alrededor de 1.60. Prefiero asturiana o castellana, residencia en Madrid o cercanías. Piscis.» (M-2.550.)

UNA MUJER SERENA ESPIRITUALMENTE Y FISICO ATRACTIVO, DE UNOS VEINTICINCO AÑOS

«Soy un universitario de treinta y cinco años, alto, moreno, presencia agradable y sensible. Busco una mujer serena espiritualmente, físicamente agradable, de unos veinticinco años o más y con cierta madurez. Que no sea una burguesita desocupada. S.» (M-2.551.)

las OPORTUNIDADES

¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

AUXILIAR DE FARMACIA, VISITADOR MEDICO

«Tengo cuatro años de experiencia como auxiliar de farmacia. He terminado el bachiller y tengo grandes conocimientos del idioma francés, carnet de conducir y alto sentido de la responsabilidad. También aceptaría trabajo como visitador médico. Luis Miguel Suárez.» (6C-26-VIII-71.)

JOVEN PERITO MERCANTIL

«Soy perito mercantil y desearía encontrar por medio de esta sección un trabajo. Mi edad es diecinueve años y tengo muchos deseos de empezar a trabajar. Máximo Pérez.» (1C-30-VIII-71.)

PROFESORA PARA COLEGIO PRIVADO, PARA GRANADA

«Tengo el título de maestra nacional, con bachiller superior de Ciencias. Tengo nueve años de experiencia como profesora en colegio privado. Busco una colocación en este campo. María del Carmen.» (2C-30-VIII-71.)

CORRECTOR PARA MEDIA JORNADA

«Soy corrector y estoy trabajando. Como quiera que dispongo de las tardes libres a partir de las catorce horas, y como mis ingresos son más bien escasos, quisiera ofrecerme para realizar trabajos de corrector para alguna editorial o imprenta. José.» (3C-30-VIII-71.)

EJECUTIVO DE VENTAS

«Se ofrece para puesto de director comercial, jefe de ventas o delegado de ventas hombre de treinta y seis años, con estudios a nivel universitario y diez años de experiencia en puestos similares. Tiene amplias referencias. José.» (4C-30-VIII-71.)

AGENTE DE PUBLICIDAD, INVESTIGADOR PRIVADO, OFICINISTA, ETC.

«Joven responsable, de veintitrés años, con sentido de la organización y conocimientos de administración, experiencia como agente de publicidad, con capacidad creadora, dominando el dibujo comercial y artístico, se ofrece para trabajos de este tipo o bien de investigador privado, pues tiene dos años de experiencia en este trabajo. Diego Quignon R.» (5C-30-VIII-71.)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO PARA MEDIA JORNADA

«Solicito un puesto de trabajo para jornada de tarde de auxiliar administrativo. Mi edad es veintinueve años y gran experiencia en trabajos de oficina. José Luis Mordenti.» (6C-30-VIII-71.)

TRABAJO PARA REALIZARLO EN SU DOMICILIO

«Soy universitario. Tengo dieciocho años y dispongo de tiempo libre y, como tengo máquina de escribir, les agradecería publicaran mi carta en solicitud de algún trabajo para realizarlo en mi domicilio, como fichas, sobres, etc. Jesús.» (7C-30-VIII-71.)

AUXILIAR DE CONTABILIDAD

«Mi demanda de trabajo es para auxiliar de contabilidad, correspondencia, facturación, letras de cambio, relaciones con bancos, Hacienda, centros oficiales, recibos de salarios, seguros sociales, etc. José Guerra.» (8C-30-VIII-71.)

Escriben los JOVENES *

INQUIETA POR LA MEDICINA

«Solicito correspondencia con chicos que tengan cierta inquietud por la Medicina, cosa que hasta ahora no he visto anunciada o me ha pasado inadvertida. Carmen.» (J-01.862.)

PRACTICA DEL INGLES CON NATIVOS

«Me gustaría llegar a un acuerdo con chicos y chicas extranjeros, de habla inglesa, para poder practicar con ellos este idioma que estoy estudiando; a la vez que yo el español con



ellos. Tengo veinticuatro años y espero que los que me escriban tenga mi edad aproximadamente. Pili.» (J-01.863.)

DOS AMIGOS AGRADABLES Y MEDIANAMENTE CULTOS

«Somos dos amigos de veintisiete y treinta y dos años de edad, de presencia agradable y cultura media; deseamos amistad con señoritas que residan en Madrid o alrededores, ya que nos encontramos faltos de calor femenino. Nos gusta el cine, el teatro y sobre todo viajar, ya que poseemos coches propios. Paco y Leo.» (J-01.864.)

ESTUDIANTE DE MEDICINA DE QUINTO CURSO

«Estudiante de quinto curso de Medicina, de veintitrés años, desearía entablar amistad con señoritas de edades comprendidas entre diecisiete y veintitrés años, que sean cultas y residentes en Madrid. Universitario.» (J-01.865.)

SOLDADO EN AAIUN

«Joven de veintisiete años, que se encuentra haciendo el servicio militar

en el Aaiun y se siente muy solo desea correspondencia con chicas de cualquier edad. Francisco Javier Fleita Soro, Tercio III (Cía. Destinos). Aaiun.» (J-01.866.)

SON DE VILLACASTIN Y DESEAN TENER NOVIA

«Somos dos amigos de dieciocho y treinta y tres años, morenos, físico del montón. Desearíamos escribirnos con chicas de dieciséis a treinta y dos años. Mi amigo de treinta y tres es para casarse lo antes posible. Julio.» (J-01.867.)

CCQ

LLAMADA GENERAL

Coordinador: J. R. FERRON
Ilustraciones: A. BELJON

Para todo asunto relacionado con esta página, rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde. Las direcciones no se dan por teléfono. Quien las solicite debe hacerlo por carta y facilitando su propia dirección.

EL CORREO DE LA AMISTAD

INTERCAMBIO DE AMISTAD Y DE AFICIONES CON GENTES DE TODAS PARTES

«Yo quisiera aparecer en esa sección de la Amistad de los Jóvenes que tanto fomenta el periódico, salir en la página, ya que me gusta tener muchas amistades en distintos lugares. Intercambio revistas y fotografías de artistas. tengo diecisiete años. Caridad Ibarra Pedre. Calle 30, núm. 212. Entre 21 y Pasaje A. La Habana-4. Vedado. Cuba.» (A-1.399.)

AMIGAS EN MADRID DE DIECISIETE A DIECINUEVE AÑOS

«Soy gallego. Trabajo en Alcalá de Henares y desearía mantener cierta correspondencia con chicas de Madrid de diecisiete a diecinueve años. Tengo veinte. Mis pasatiempos preferidos son la música y la lectura. Mi profesión es camarero profesional, aquí mecánico. José Fernández Campos. Hermandades del Trabajo. Santa María la Rica. Dto. 12. Alcalá de Henares.» (A-1.400.)

INTERES POR CONOCER COMO ES ESPAÑA

«Deseo relacionarme con personas de ambos sexos. Soy estudiante de nivel colegial, por ello quisiera correspondencia de nivel superior, tengo dieciséis años. Estoy capacitada para recibir cartas en inglés, francés y español. Tengo muchos deseos de conocer España y palabras españolas, y ustedes me pueden anticipar lo que es España. Glaci P. V. Rua Trinidad 419. Rio Grande. R. S. Brasil.» (A-1.401.)

AMIGAS EDUCADAS Y SINCERAS

«Soy una señorita madrileña que se encuentra un poco sola por no tener la compañía de verdaderas ami-

gas y por ello mi existencia se hace un poco triste, aunque yo no lo sea. Desearía, por favor, encontrar a través de esta sección la amistad de señoritas como yo, educadas y sinceras. Mi vida es la casa, el mar, los libros y la buena música. Vivo en Madrid con mi padre y una hermana; tengo treinta y dos años, que no apuro. María Teresa.» (A-1.402.)

AMIGOS COLECCIONISTAS DE SELLOS Y POSTALES

«Tengo dieciocho años, soy bachiller, estudio arte en la actualidad, conozco el inglés, tengo nociones de francés, no tengo predilección por ningún tipo de colección, pero recibiré con agrado ya sea correspondencia de filatelista como también de postales, etc. Alberto Ligaluppi. Pellegrini, 100. Santa Rosa, La Pampa (Argentina).» (A-1.403.)

INTERCAMBIO DE AMISTADES, SELLOS Y POSTALES

«Me ha llamado la atención entre varias revistas la publicación de ustedes de la sección de «Amistad». Desearía tener amistad cordal con jóvenes de otro país, pues me encanta tener amigos. Yo desearía intercambiar sellos y postales. Tengo dieciséis años. Maritza Morena Leyva. Calle 23, número 1.605. Entre 28 y 30. Apto. D. Vedado. La Habana-4 (Cuba).» (A-1.404.)

INTERCAMBIO CON JOVENES DE OTROS PAISES Y OTRAS RAZAS

«Soy una chica de catorce años que estudia cuarto de bachiller y quisiera tener correspondencia e intercambiar postales e impresiones con chicos y chicas de mi edad, si puede ser de otros países y razas. Me gusta practicar baloncesto, me encanta el cine y la música pop. María Isabel.» (A-1.405.)

Toros

CUELLAR

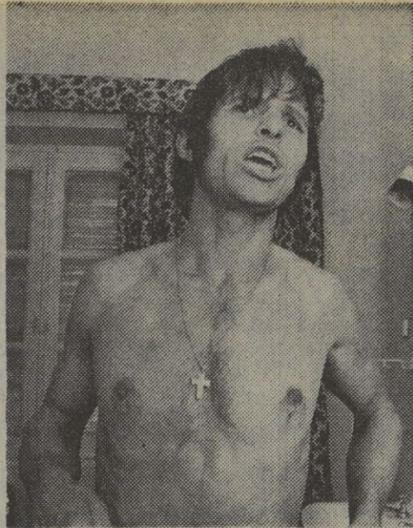
La "RANOLATRIA"

Orejas para Manuel Benítez y Hernando

CUELLAR. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)

Vaya por delante que a mí El Cordobés que me interesa es el de los sesenta pases ligados y largos al sexto toro de una ganadería nueva —la de Martínez Gallardo (vacas y sementales de Atanasio Fernández)— con hierro viejo —el de los herederos de Francisco Ramirez—, que ha sido toro dolido en varas, pero más dulce que la miel en lo de beberse la muleta cordobesista. Pero cuando la taurolatría cordobesista conoció la culminación de su rito fué en los instantes precisos, y preciosos para el gentío que casi colmaba la plaza cuellarana, en que su ídolo dió en saltar como el verduzco batracio. Y es que, como decía uno de los mozos que al final persiguieron a Benítez por todo el ruedo para sacarle a hombros, sin conseguirlo, «cuando El Cordobés no "rana", el tendido se mosquea».

En ese sexto toro hubo cordobesismo del excelente y cordobesismo «ranero». A los cuellaranos les gustó más el segundo. A mí, el primero. En fin, que a Manuel Benítez le dieron dos orejas, y salió una vez más del coso de Cuéllar en olor de multitudes. Los cinco primeros toros de esta ganadería nueva con hierro anti-



BENITEZ, COMO EL GUADIANA

EL CORDOBES DESAPARECIO ESTA MAÑANA

- ◆ Estará durante cuatro días en ignorado paradero español
- ◆ SIGNIFICATIVO: A Patricia le han dado vacaciones

HASTA la mosca, engordada en el muladar, pasó sus apurillos para colarse dentro. ¡Qué habitación más renacuaja para el torero de «la rana»! El Cordobés cerraba su mes de agosto, casi «marathoniano» —y si no lo fué hay que preguntárselo a las corridas de San Sebastián, al lumbago y a mil cosas más—, en Cuéllar. Y le habían dado, hacia las dos de la tarde, una habitación como de novillero sin picadores. Y El Cordobés —a las cuatro y media— estaba contento a ratos.

Por ejemplo, cuando dijo:

—Hoy toreo mano a mano con Hernando porque quiero que mi padre El Paquirri gane, en la cama del Sanatorio de Toreros, el sueldo que hoy tenía que cobrar aquí.

El Cordobés también quería enfadarse a sorbitos —«Mira que llevarme el piloto a Barajas cuando hay aquí, en Va-

lladolid, un aeropuerto a cincuenta kilómetros»—, pero no podía. Se le notaba que el gozo le iba por dentro.

—¿Qué cuatro días a partir de mañana, Paquirri! Que no se te olvide representarme en el bautizo de la hija de El Paquirri. Mira a ver si la pueden cristianar en el Sanatorio de Toreros.

Empezaron las sonrisitas a medio labio, las miradas cómplices, los monoslabos cuya segunda intención sólo conocen los que están en el ajo. Y uno a ver qué pasaba y a pensar que las paredes del cuarto hasta podían ser elásticas, y a ver si pescaba algo del «tole-tole» que se traían El Cordobés y su cuadrilla.

"MAÑANA DESAPAREZCO"

Hasta que uno supo de lo que iba. Y Patricia Lieben —la holandesa de este «cordobés errante»— andaba en ello de por medio. Porque a Paco Ruiz se le ocurrió decir:

—Pero Manolo, ¿tú estás seguro de que mañana empiezan sus vacaciones?

Manolo quiso poner ojos de fiera. Tampoco pudo.

—¡Chiquillo, que sí! Y tú, a callar.

Volvió la mirada hacia mí. No había en aquella ni súplica ni nada. Por eso cuento esta historia, que sigue así.

El Cordobés explicó,

■ "Cien son muchas corridas, este año sólo torearé noventa y nueve"

con voz bajita de pecador en el confesionario:

—No tengo toros hasta el cinco en Benidorm. A Patricia le dan cuatro días de vacaciones y vamos a vernos.

—¿En Maastricht? Me da cuenta que había patinado.

—En España y no en España. No te digo dónde. Pero mañana desaparezo, y en esos cuatro días no me encuentra ni la Policía.

LA FAMILIA DE PATRICIA

¡Caray, cómo cabrán aquí El Cordobés, su apoderado, su amigo Antonio, su mozo de espadas, un picador y un banderillero que vinieron a completar la cuadrilla—hoy hay mano a mano—, trayéndole noticias fresquitas de Villalobillos», el periodista y la mosca gorda! Eso es lo que ahora me distrae. A

Manuel Benítez sólo le interesa que mañana—hoy para los lectores—se larga porque va a ver a su Patricia. Pregunto por preguntar:

—¿Y cuándo te casas? Al instante entendí que la pregunta estaba sobrando:

—A lo mejor me caso este año, pero el problema es que voy a tener que llevar a Patricia al colegio todos los días.

Ya hay que seguir en el yunque:

—La familia de la holandesa no anda muy conforme con el noviazgo. He leído en un semanario...

No me deja terminar.

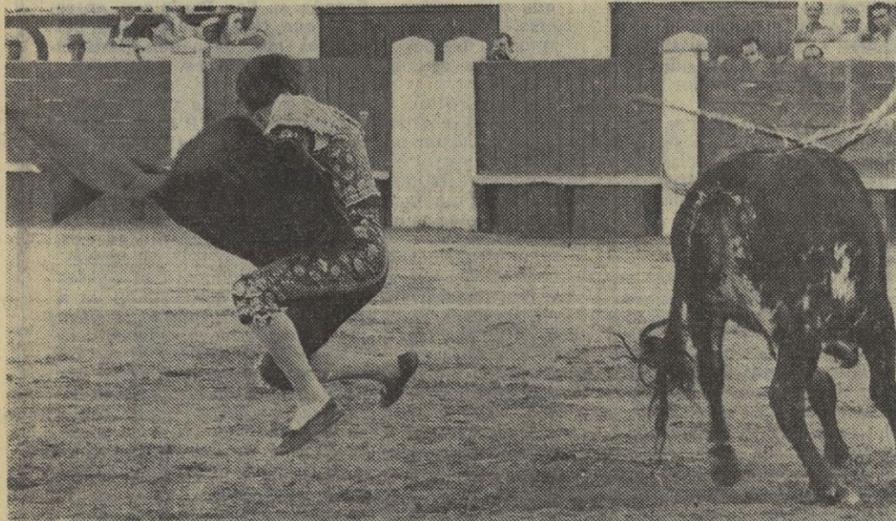
—Si, si... Pero eso no puede ser verdad. La familia de Patricia es demasiado educada para decir de mí que soy un gamberro... ¡Si ni siquiera me conoce!

Ya está el torero dentro del terno corinto y oro. Parece que el tema de la corrida, del toreo, vuelve cuando alguien quiere.

—¿Torearás cien corridas este año?

—Cien son muchas. Voy a torear seguramente noventa y nueve.

Paco Ruiz acaba de apretarle el tornillo de la castañeta. La casaquilla cae sobre el escudo toro del espada casi como un clámide. Manuel Benítez agarra el capote de paseo y la montera. El Cordobés y su cuadrilla se van para la plaza. La mosca engordada en el muladar ahora puede volar a sus anchas.



Gonzalo CARVAJAL Fotos LLORENTE

guo fueron bravos para el caballo, pero un tanto molestos por no humillar y sacar genio, para los infantes. M. B. «raneó» poco a su primero, y quizá por eso se tuvo que contentar con petición y saludos. Al cuarto no lo «raneó» nada, y le pitaron.

Si Andrés Hernando —el otro hombre del mano a mano— no fuese uno de los más certeros matadores en eso de atravesar a los toros haciendo que la espada asome por brazuelos y costillares, algo más de las dos orejas que cortó al toro que abrió plaza habría anotado Hernando en su contabilidad de triunfo.

POR LOS VEINTICINCO AÑOS DE EMPRESARIO

HOMENAJE A BALAÑA

EN LA ULTIMA CORRIDA TRIUNFO LA CABALLERIA

LINARES.—En el Palacio Municipal se rindió un homenaje al popular empresario don Pedro Balaña Forts, con motivo de cumplirse el veinticinco aniversario como empresario de la plaza de toros de Linares.

Presidió el alcalde de la ciudad, don Angel González Regalado, acompañado de la Corporación Municipal, autoridades, periodistas, matadores de toros y numeroso público y amigos del señor Balaña.

Al señor Balaña le fué entregado un trofeo Manolete, que, como excepción y por acuerdo del Ayuntamiento en pleno, se le concedía. Asimismo se le hizo entrega del título de miembro de honor de la Comisión de Ferias de Linares y la Cabria de Oro, como distinción de esta ciudad. (Pyresa.)

Con lleno absoluto se celebró la cuarta y última corrida de las Ferias de San Agustín. El ganado, de Manuel Sánchez Cobaleda, resultó mansurrón en general. Angel Peralta, en su primero, tras una meritoria faena, se alzó con una oreja y los aplausos del público. Rafael Peralta consiguió dos orejas.

Alvaro Domecq dió la vuelta al ruedo. José Samuel Lupi cortó dos orejas. En el que lidiaron al alimón los hermanos Peralta, consiguieron

dos orejas y rabo, al igual que Domecq y Lupi en los suyos. Los cuatro caballeros fueron despedidos con una fuerte ovación. (Cifra.)

CALAHORRA

PAQUIRRI Y DAMASO GONZALEZ LO GANARON TODO

CALAHORRA.—Con viento se ha celebrado la primera de feria en Calahorra. Los seis astados de Sepúlveda de Yetes cumplieron. Al tercer toro se le dió la vuelta al ruedo.

Paquirri supo entender muy bien a sus dos enemigos, tanto, que cuatro orejas y dos rabos fueron los trofeos que el diestro de Barbate consiguió tras entregarse en dos faenas completas, realizando el torero todos los tercios de la lidia.

Macareno, que se llevó tres orejas en el esportón, tam-

bien salió dispuesto a no dejarse ganar la pelea. El viento le molestó ciertamente, pero cuando hay ganas, y Macareno las tenía, hasta los inconvenientes se superan.

Lo importante, y lo que pensamos que hay que destacar, es que los toreros que tienen la casta de Dámaso González —cuatro orejas y dos rabos—, son hombres que cada día que se visten de torero rezan ante sus imágenes con el firme propósito de conseguir a cambio de lo que sea las orejas de su enemigo.

Tras la retirada de Ordóñez y la muerte de "la pareja del arte"

Camino volverá con El Cordobés

◆ Para 1972 y pese a que ni se hablan

PALMA DE MALLORCA. (De nuestro enviado especial, Manuel F. MOLES.)

Paco Camino estuvo en Mallorca, acompañado de José Antonio Chopera. El torero de Camas, como todos ustedes saben, se ha quedado «desparejado» tras la sorprendente retirada de su compañero Ordóñez. Y Camino ha vuelto a formar parte de los carteles con terna y no de dúo; pero hay un problema importante por resolver. Paco cobra un dinero elevado, que no es fácil defender en aquellas corridas que se dan fuera de las ferias. No alternando con El Cordobés resulta casi imposible ver una plaza llena y a la hora de cobrar se amontonan las dificultades. Tal vez por eso Camino haya respondido así a mi primera pregunta:

—El Cordobés y yo no nos hablamos, pero los dos estamos en activo y si hay que torear juntos nos encontraremos en las plazas.

—¿No es una claudicación por tu parte? Responde Chopera:

—De ningún modo. El Cordobés y Paco Camino en un mismo cartel, interesan porque van a verlos públicos diferentes. Por eso lo más probable es que el año que viene se encuentren en muchos carteles.

Camino calla. Camino y Benítez fueron, hace tiempo muy buenos compañeros. Luego vino lo de «las tortas de Aranzuez». Aquello también fué pasajero. Y siguieron juntos. Hace un par de años se pelearon de nuevo. Esta vez a través de los periódicos. Camino atacó fuerte. Dijo que él era el número uno. Y se dió la mano con Ordóñez para formar «la pareja feliz» o «pareja del arte». Dieron algunas tardes buenas y muchas malas. Por supuesto, no acabaron ni con El Cordobés ni con nadie. Ganaron dinero. La rivalidad apenas existía. No eran toreros de pelea. De repente Ordóñez dijo adiós en San Sebastián y Camino se quedó solo. Ahora empieza una nueva etapa para él.

PASEO POR LAS ARTES

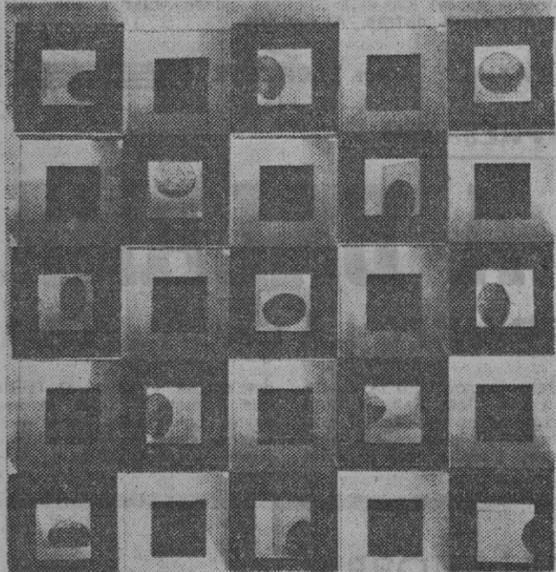
Una página de
M. A. GARCIA-VIÑOLAS



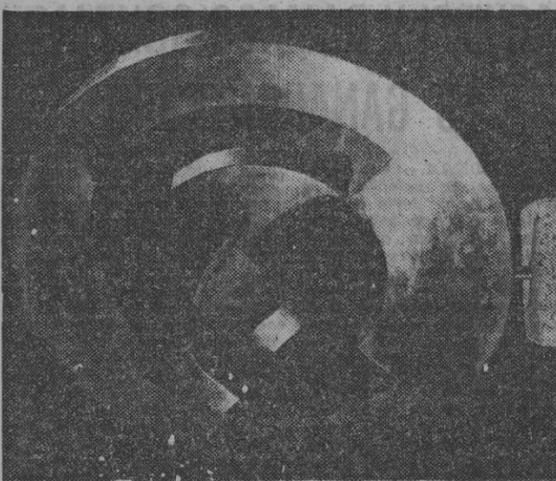
CANOGAR: «El saludo»



BARJOLA: «Siempre ellas» (dibujo)



PERICOT: «13 inclinaciones»



AMADOR: «Doble desplazamiento»

ESPAÑA EN LA BIENAL DE SAN PABLO

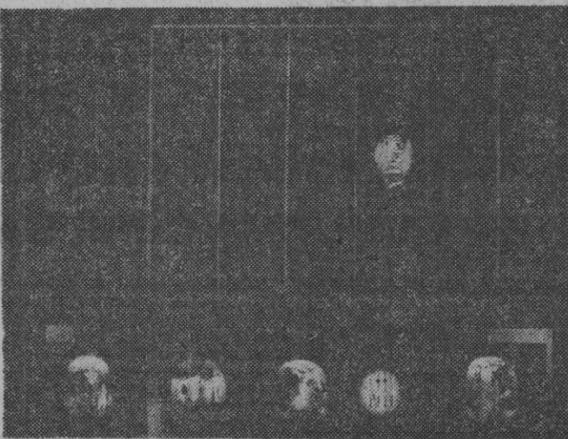
Se celebra estos días en la ciudad brasileña de San Pablo la XI Bienal de Arte. Cada bienal —Venecia, París, San Pablo...— tiene fisonomía propia. La bienal brasileña es, acaso, la más intrépida de todas, la más despreocupada de compromisos que condicionen cualquier osadía estética. Bienal despabilada y despabiladora ésta de San Pablo, adonde, una vez más —yo fui testigo de la primera vez y de alguna otra—, España acude a mostrar su cosecha de alardes estéticos. Hace algunas semanas dimos a conocer los nombres del comisario español para esta XI Bienal, el pintor Ceferino Moreno, y de los artistas que nos van a representar en ese valiente conclave del arte contemporáneo, que goza ya de universal prestigio. Son los escultores Alexanco y Amador; los pintores Rafael Canogar, Agustín de Celis, Juana Francés, Luis Gordillo y Fernando So-moza; el dibujante Juan Barjola, y el grabador Yago Pericot.

Para dar a entender el criterio con que se han elegido estos artistas, entre tantos, que han de dar en Brasil la medida del arte español más actual, el comisario español, Ceferino Moreno, hizo una declaración que mi colega Castro Arines publicó en «Informaciones». Decía textualmente:

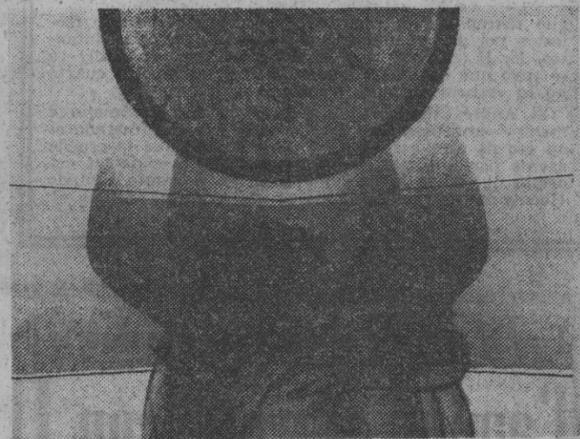
«¿Que por qué han sido elegidos estos artistas? En una breve nota de presentación para el catálogo general de la Bienal (por primera vez se hará un catálogo de la participación española, no excesivamente lujoso, pero sí al menos cuidado y práctico) digo yo que en general los artistas españoles no están conformes con el desarrollo de la sociedad actual y las posibilidades que ésta ofrece. El artista —todos lo sabemos— tiene una especial sensibilidad para cierto tipo de situaciones y una determinada capacidad de rechazo de la injusticia. Desgraciadamente, la situación en los países que podemos comprender inmersos en las áreas de la civilización occidental, dista mucho

de ser satisfactoria. Así los artistas, con sus peculiares técnicas, denuncian injusticias y proponen formas de vida que son, dentro de lo posible, mejores. Y esto no a escala nacional, sino a escala occidental. Está bien claro que a todos nos atormentan los problemas que hoy tiene planteados el mundo: Oriente Medio, Vietnam, Hispanoamérica, etc. Pero no es esta la única cuestión; hay otras maneras de incidir sobre la personalidad humana en las que hay que meditar: La soledad de la gran ciudad, de las cadenas de producción industrial, de la rutina entontecedora, de la publicidad y el cine dirigidos... Resumen: los artistas que representan a España en Sao Paulo son, entre otros españoles, de los que tienen conciencia del mundo de hoy y de los que proponen para él —aunque sea idealmente— algunas soluciones.»

Esta declaración, que el catálogo viene a corroborar, hecha por el comisario español en esa Bienal, elegido para tal menester por la Dirección General de Relaciones Culturales, dice bien claro cuál es el propósito de nuestra representación artística en Brasil. Tal propósito merece comentario, pero el verano es agostador y liquida todas las voluntades requisitorias, incluso la de protestar por esas subidas que, precisamente en este blando tiempo dormilón, han acusado los transportes, los periódicos, los... En fin, limitémonos a ofrecerles aquí una imagen aproximada de lo que España va a significar en la Bienal de San Pablo. Tengo el propósito de acudir a ella y de contarles luego a ustedes lo que haya visto en esa alegre olimpiada del arte. Con esta imagen y esta noticia cerramos nuestro paseo por la participación española en esta Bienal tenga el relieve a San Lucas (que supongo seguirá siendo también allí patrono de pintores por arriesgados que sean) para que la participación española en esta bienal tenga el relieve que ya tuvo en otras y para que el arte en todo el mundo aclare algo más sus propósitos.



JUANA FRANCÉS: «Comunidad de propietarios»



CELIS: «El miedo»



ALEXANCO: «Movimiento interminable»



Escribe:
Andrés DE ABERASTURI

CON CELA, EN DOS FACETAS

HOMENAJE A ANTONIO RODRIGUEZ MONINO,

y después, San Camilo, el de siempre



★ **“Soy un tradicionalista; hemos tenido lo del Jubileo y una pequeña cólera; estoy contento”**

CADA día crece más en el recuerdo de todos los amantes de las letras españolas la figura muerta de Antonio Rodríguez Moñino, «el príncipe de la bibliografía española», según dijera Marcel Bataillon. Dentro de unos días, el 7 de este mes, se le va a dedicar un homenaje en su pueblo natal, Calzadilla de los Barros, en la provincia de Badajoz.

CAMILO JOSE CELA se encuentra en una conocida sala de fiestas de Madrid. Dámaso Santos y quien escribe estas líneas apresuradas, nos reunimos con él para que nos hable

de los pormenores de este merecidísimo homenaje. Y Cela, que empezó hablando sin frases cachondas, me dice que se nombrará Hijo Predilecto de la Villa, que se descubrirá una lápida en su casa natal, obra de Pablo Serrano, y que llevará una frase de este don Camilo hasta ahora serio que dice así: «Su meta fué la sabiduría. Su senda, la serenidad constante.» La calle donde nació —sigue contándome Cela— llevará su nombre y asistirán al acto los profesores Rafael Lapasa y Marcel Bataillon, representantes de la Universidad de California y de la Spanish Society of America, así como profesores del IV Congreso de Hispanistas que se está celebrando en Salamanca.

Y hasta aquí la noticia. Por supuesto que Cela también asistirá, pero no

le da importancia, se considera sólo «un pobre perro atado, un pobre de solemnidad».

Y ahora comienza lo espectacular. Desde hace casi un año, por culpa del premio de la Crítica, Dámaso Santos y Camilo José Cela no mantenían buenas relaciones. Asisto al amistoso diálogo, unas veces insultante y otras de hermoso recordatorio. El novelista dice:

—Aquí, en Madrid, os dedicáis a jugar unas cartas pintorescas, pero... arrieros somos.

El crítico replica:
—Yo sólo juego la carta de la literatura.

El escritor, mirando al cielo:

—Pues lo acabas de arreglar.

Ahora el diálogo se hace mutuo:

—¿Recuerdas en Nueva York cuando...?

—Ya empezamos con el viejo testamento.

—Un día nos quisimos matar, pero no teníamos ninguno navaja y nos tomamos una copa.

—Ahora escribo —dice Cela— «El diccionario geo-

gráfico popular español, que empieza por León. Creo que me iré a Galicia. Ha llegado el momento de presentar la batalla a Castilla».

HE pedido una humilde Coca-Cola. Cuando la voy a beber, don Camilo me golpea la mano y se la bebe él. A medias. De pronto suelta:

—Estoy contento, pues soy un tradicionalista, y este año ha sido Santo, hemos tenido lo del Jubileo y hasta una pequeña cólera. Como en la Edad Media. ¡Ah!, Moñino era un sabio. No sabéis hasta qué punto Madrid produce risa en provincias.

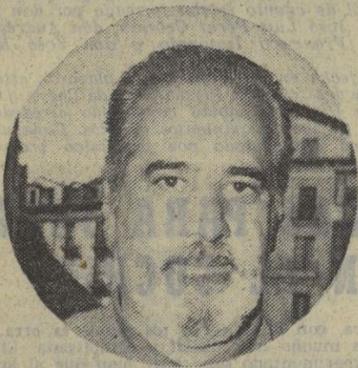
BUENO. Yo digo que sí a todo. En ocasiones no digo nada. Ellos hablan. Llego al periódico, y a las cuatro escribo con prisas algo que hubiera deseado tener tiempo para hacerlo despacio. Me resultan interesantes estos hombres. De verdad que los son.

Fotos Miguel GARROTE

PUEBLO Literario

Noticia intelectual importante

MARTIN SANTOS “VENDRAN MONOD Y CHOMSKY”



Si vendrán Monod, primero, y Chomsky, después. Habrá un nuevo simposio en Burgos, sin contestatarios violentos y en serenísima confrontación de posiciones. Me lo dice el profesor Luis Martin Santos, a quien su homónimo, ya desaparecido, le trunció sin saberlo, piensa con cierto humor, su carrera literaria. Estamos en «La Cueva», justamente frente a la fabulosa catedral burgalesa, y hablamos también de Popper y de Lefebvre, que pasaron por aquí en años anteriores y fueron discutidos, más el profesor de

Nanterre que el filósofo de la ciencia, por profesores y estudiosos españoles. La noticia es importante, entre otras razones, porque si el nombre de Chomsky suena más por la guerra del Vietnam que por sus estudios lingüísticos, es bien sabido que se trata de una autoridad mundial en su materia. En cuanto a Monod, ahí tenemos, en las librerías y en versión española, su espléndido libro sobre «el azar y la necesidad».

HAY irracionalismo en Monod?, se pregunta Martin Santos. Se sabe que a Monod se le combate desde la derecha y también desde la izquierda por el papel que confiere a lo accidental, a lo azaroso. Pienso que Martin

Santos, un hombre que se formó en la fenomenología, contesta afirmativamente a su propia pregunta. Pero de esto ya se hablará bastante en el simposio actualmente en proyecto, como el de Chomsky.

(Pasa a la pág. 3 de este suplemento.)



Escribe:
Eduardo G. RICO



EL ANTONIO MACHADO PROSISTA

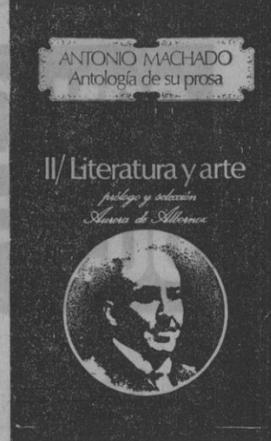
secución de una verdadera prosa moderna. ¿Qué es lo que Antonio Machado nos da en esa prosa? (Si no recuerdo mal, creo que Valverde también hablaba de un cambio en la prosa operado por Julián Marias. Ateniéndome sólo a la memoria, quiero interpretar en este juicio tan agudo la observación de que en estos casos la prosa se había constituido en algo que hoy podríamos llamar funcional o estructural.) Dionisio Ridruejo —tan devoto— había aludido al «pelmazo de Mairena». Hay evidentemente, en todos los escritos, o en casi todos —cuando no está arrebatado por un impulso lírico, como en la página dedicada a Soria—, algo de pedantesco, didáctico y profesoral, moralista, del que fué alumno de la Institución. Pero encantador, yo no sé si por sus rasgos, poco luminicos de ingenio, o por el efecto de que proceden de un poeta adorado. ¿De verdad que son fundamentales sus textos de la difusión de la cultura sobre su escuela popular de sabiduría superior y su polémica del barroquismo? El mismo atenúa sus impulsos ante los casos particulares y se plantea —al menos en lo estético— revisiones constantes. Hay agresividad y palinodia. Quizá lo más noble de la condición humana. El hombre con su contradicción en todo.

CON gran penetración se refiere Aurora a los significados de su personalidad buscados —y bien justificados en palabras suyas— por promociones de escritores ansiosos de ejemplos morales, de guías espirituales. Todo esto ha sido muy positivo, pero también confusionario. A la larga el artista falla siempre en esto por grande que haya sido su ejemplo cívico o moral. O pierde en un sentido o gana en

otro. Jóvenes promociones hoy —tristemente— se quedan con su ejemplo moral y desvalorizan su obra poética.

A GRADEZCAMOS vivamente el trabajo de Aurora de Albornoz. A un escritor importante hay que conocerle enteramente pase lo que pase. Aurora ha hecho subjetivamente —por indicación, dice, de Valeriano Boza— ordenación temática de estos escritos. Ella ha puesto en la exégesis una buena técnica y un fervor. Es lo más noble que puede dar un crítico. El misterio machadiano —ella lo apunta muy atinadamente al referirse al libro de Ricardo Gullón— está en su poesía. En la prosa está el hombre com-

plementario, preocupado por su tiempo, por España, por las ideas, por la historia, por la política, por los amigos, por esclarecer sus problemas estéticos, que, sin duda, se murió sin resolver. Venga en buena hora todo lo que contribuya en enriquecer su personalidad y a enriquecernos con sus destellos. Pero dejémoslo ya de totalitarismos personalistas y circunstanciales, sobre todo por respeto a la significación profunda de un poeta que, como él mismo quiso, aspiró a dejarnos «unas pocas palabras verdaderas». En buenas cuentas el trabajo de Aurora de Albornoz —repite que tan científico como fervoroso— es eso justamente lo que quiere.



¡INCLITAS RAZAS UBERRIMAS!

A uno —y que se le perdone— le producen especial simpatía los poetas de vena robusta, que debe ser algo así, en cuestión de gustos, como los de aquellos muchachos de los años no sé cuántos, a quienes les gustaban las mujeres gordas. Siempre me cayó bien la robusta poesía del colombiano Germán Pardo García, que vive habitualmente en Méjico. No hace muchos años creo que fué «Cultura Hispánica», quien publicó una antología de su obra, que podía encuadrarse entre Pindíaro y Gabriel Celaya. Cantos suyos de entonces —en una muy definida evolución— hacían pensar en esa vena que va del Rubén civil —y al mismo tiempo parnasiano— a una Gabriela Mistral, cuyos mejores registros le son totalmente arcanos al colombiano que queremos honrar.

ES emocionante. (Y sigo recordando sus hermosísimos poemas de otros libros.) Digo que es emocionante cómo en nuestros días puede un vate decir las cosas que dice Germán Pardo en este libro. Este libro se llama nada menos que «Apolo Thermidor», con un lema que no puede dejarnos insensibles: «A través de la belleza, contra toda injusticia.» Quizá sea Germán Pardo el único poeta que ha conseguido atar las moscas por el rabo. Venga de Grecia, de Roma, de Europa, en todos sus confines y su historia, de dioses y de palabras con «to», de clasicismo a toda máquina, para cantar, pues eso, la libertad, el hombre moderno, los atletas, el positivismo y no sé cuántas cosas más.

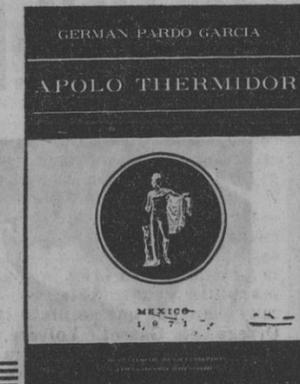
LA edición de este Apolo revolucionario se ha hecho en Méjico —Libros de Méjico, S. A.— sin duda

como homenaje al bardo. Aunque uno se deje arrastrar por el énfasis erudito, clasicista, socialista, americano y rubeniano —hay desde luego aciertos expresivos muy vivaces— piensa cómo es posible que circule por el mundo una poesía así. Desde luego que yo la apoyaría, pero me parece que nadie o casi nadie me seguiría. Digo que la mayoría en homenaje a un poeta que tiene el valor de seguir con módulos absolutamente «camp» sin importarle un bledo nada. Pertenece Pardo García, cronológicamente, a nuestra generación del 27; o sea, a nivel hispanoamericano, a la de Pablo Neruda y César Vallejo. ¡Dios mío!

LA verdad que este «Apolo Thermidor» no le presenta verdaderamente pese al lujo editorial. No tengo delante su obra anterior, que me emocionó bastante. No sé lo que pen-

sará Leopoldo de Luis, a quien está dedicado uno de los poemas.

Quizá espigando... Renuncio. Y desde luego sin entrar en crítica, que me dolería mucho —termino expresando mi vieja admiración y cariño a Germán Pardo García ante un libro tan monumental como desdichado.



Relección de Clásicos

CORRESPONDENCIA

VALERA - ESTEBANEZ CALDERON (I)

ENTRE otros, Montesinos, Azaña, Carmen Bravo y De Coster nos habían puesto los dientes largos hablándonos, o trasladándonos retazos, de las cartas escritas por Valera a Estebanez Calderón, «las más divertidas de don Juan», según Montesinos. Y Montesinos sabe siempre lo que se dice. Ya las tenemos, y aun las respuestas de El Solitario, publicadas por C. Sáenz de Tejada (E. M. C.) en un volumen titulado «Juan Valera-Serafin Estebanez Calderón (1850-1858)», sencillamente. El subtítulo, no tan sencillo, «Crónica histórica y vital de Lisboa, Brasil, París y Dresde, como coyunturas humanas, a través de un diplomático intelectual», se deja en el tintero la «crónica histórica y vital» de Madrid, Doña Mencía, Málaga y otros lugares; y sus «coyunturas humanas», claro.

En este epistolario —porque es un epistolario, bendito sea Dios— se incluye también la correspondencia sostenida entre Valera y sus padres y hermanos, y una carta de don Juan a Cueto desde Petersburgo; más las poesías inéditas de don Juan escritas en Nápoles, Lisboa, Río de Janeiro, Madrid y Rusia. Enriquecen el volumen seis facsimiles de cartas, diez dibujos del barón de Greindl y ocho fotografías. Y aunque horro de aparato crítico propiamente dicho —ni una sola nota a una sola de las cartas—, también lo enriquece una, sí, muy aparatosa ordenación, con índices onomásticos, geográficos, bibliográficos... Por cierto, en la bibliografía, muy tupida, echo de

menos el «Epistolario de Valera a don Servando Arbolí», publicado por López Estrada; y por la condesa de Yebes, las «Tres cartas inéditas de don Juan Valera» al conde de la Viñaza. No tendrán mayor importancia, por lo visto.

Más me ha sorprendido enteramente del «lismo» de don Juan. ¡Valera laista! ¿Quién nos lo iba a decir! ¿Quién lo hubiera sospechado en escritor tan purista y puro, tan pulcro y atidado? (Y vuelvo a citar a Montesinos: «Valera, el mejor escritor en castellano de su tiempo») ¡La de trapitos que vamos a ver colgados en ese tendedero! Por ejemplo, en la página 137, y en menos de ocho líneas, lo vemos caer o lo pillamos «in fraganti» en vicio tan feo; en la carta fechada el 2-VII-1851 dirigida, ¿a quién, Dios mío? (Ni la más breve indicación o nota lo dice). ¡Ah, sí, a Estebanez! (Lo inferimos del texto). Pues el bueno de don Juan le está contando al bueno de don Serafin no sé qué chismorreos —saladísimo, sapimentadísimo— de no sé cuál bailarina, andaluza ella, guape-tona ella; y de pronto le espeta: «Los portugueses la hicieron la corte... don Antonio la ofreció cuatro libros... haciéndola regalos...» ¿Qué, qué tal? Bueno, en estos casos siempre hay un corrector sufrido que paga y pecha con los vidrios rotos.

¿O cargamos también en la cuenta del no menos sufrido don Juan este otro estropicio. (Solécismo, idiotismo, anacolutos y hasta parafrasia, o como los gramáticos y el diablo quieran llamarlo). Se lee en

la página 100. (Y atención, corrector amigo, que transcribo): «Y abra la niña los ojos. Yo me restregué los míos. Esperaba leer; y abre la niña. Pero, no. También cuando en la página 67 lei: «Pudo volar y abandonó su niño», hubiera querido leer «nido» para que casara y aconsonantase con «nacido, olvido y unido» en el soneto copiado. Tampoco.

Pero ¿qué importa errata de más o anacolutos de menos? Echemos pelillos a la mar. Agradecemos al señor Sáenz de Tejada de todo corazón y con toda el alma, muy sinceramente, este epistolario. Y hasta el primer exquisito puesto en las transcripciones no privándonos de degustar todas las faltas ortográficas de los «encartados» —eso siempre ilustra y lo digo en serio—; ni privándonos tampoco, con su escrupulosa y prolija separación de renglones, de una lectura a saltitos, a la pata coja, tan cómoda. También tenemos que agradecerle el énfasis noble de sus prefacios y las noticias pormenorizadas que nos da sobre su método o métodos de compilación, tan ingeniosos y nuevos. Y sus doctrinas no menos sugestivas y nuevas no tanto sobre Valera como sobre el universo mundo. Desembarazado yo de esa carga de gratitud podré hablar libremente del epistolario Valera-Estebanez —arroje, «esponjosas hojuelas» —en otra crónica, aunque no sea vital ni siquiera histórica.

Angel DEL CAMPO



“HISTORIA GENERAL DE LAS CIENCIAS”

Ha aparecido el primer tomo de «Historia General de las Ciencias», colección publicada bajo la dirección de René Taton y que aparece en España a través de Ediciones Destino. Este primer tomo trata de la ciencia antigua y medieval, desde los orígenes a 1450, época caracterizada por el desarrollo paralelo de las ciencias en las diferentes civilizaciones, que durante el período medieval conocerá un progreso en las principales civilizaciones que sobrevienen o aparecen. La Europa occidental recoge y asimila la herencia de las ciencias antiguas y de la ciencia árabe y prepara así el poderoso desarrollo de la ciencia moderna.

René Taton es el director científico del Centre National de la Recherche Scientifique de su país y ha contado para la elaboración de la obra con destacadas personalidades de la investigación científica, recogiendo así un copioso número de documentos muy útiles para adentrarnos en este campo del que pueden extraerse interesantes conclusiones muy útiles para poder encontrar las raíces de nuestra propia civilización. La traducción ha corrido a cargo de Manuel Sacristán.

HEMOS LEIDO PARA USTED

DON CARLOS BAOS GALAN Y DOÑA CARMEN ORTEGA, PREMIO DE POESIA Y CUENTO DE “NUESTRA CIUDAD”

Don Carlos Baos Galán, con su trabajo «Pequeño poema para un niño subnormal», y doña Carmen Ortega, con su relato «Un pequeño viaje», han resultado ganadores, respectivamente, de la primera edición del Concurso Permanente de Poesía y Cuento, convocado por la revista «Nuestra Ciudad».

Quedaron finalistas, con igualdad de votos, los poemas «Canto provisional», de don Angel López Martínez, y «Desde su silla de ruedas un atleta levanta sus brazos a la vieja Olimpia», de Juan Amor de Velasco. De cuento quedó finalista el titulado «FSSSS...», de Bernardino M. Hernando.

Componían el jurado de poesía don Alejandro Fernández Pombo, don José María Pérez Lozano, doña Paloma González de Amezá, don Emilio Rey y don Juan B. Filgueira. El de cuento estaba formado por don Pedro Crespo, don José Luis Pérez Cebrián, don Andrés Berlanga, don Francisco Izquierdo y don José Martín Barrigós.

Hasta la fecha en que se cerró el plazo de esta primera edición del Concurso Permanente de Poesía y Cuento «Nuestra Ciudad», habían concurrido alrededor de mil poemas y más de quinientos cuentos. Cada uno de los concursos está dotado con un único premio de 25.000 pesetas.

“JUEGOS PARA JUGAR EN EL COCHE”

LA carretera, con la mujer y los niños, es otra cosa. Otra cosa mucho más difícil y complicada. El conductor experimentado sabe muy bien que al arte de conducir un coche debe sumarse un arte de pedagogía y de paciencia que convierte el viaje en una exquisita prueba para los nervios.

Eso, si atrás las cosas no van bien. Porque si en los asientos posteriores hay alegría y tranquilidad, la carretera puede hacerse mucho más amable que cuando se lucha solo contra los baches y las curvas. Roberto Sánchez-Miranda, en su original libro «Juegos para jugar en el coche», nos ofrece una fórmula muy sencilla, reducida al entretenimiento de los pequeños. En esos 63 juegos que reúne el libro hay material sobrado para un largo recorrido en automóvil y sin aburrimiento. El autor, para seleccionarlos, confiesa haber hecho muchos kilómetros de experiencia y nos presenta los que le han resultado más eficaces. Es un libro barato y menudo. Métele en la guantera y buen viaje, amigo. Usted tiene que hacer la crítica.

EQUIPO



A MALCOLM LOWRY LE GUSTABAN LOS PROLOGOS

ESTOY absolutamente convencido —convencido, lo que se dice convencido, no estoy de nada— de que a Malcolm Lowry le habría gustado el prólogo que Jorge Semprún ha escrito para la edición («Cuadernos Marginales», de Tusquets. Traducción de Sergio Pitó) de las cartas que aquel enviase al editor Jonathan Cape y a Ronald Paulton. Y lo cierto es que Semprún habla en este prólogo de todo lo que se le antoja sin casi ocuparse de Malcolm Lowry. Miren ustedes: escribir sobre Malcolm Lowry, o sobre Bajo el volcán, o sobre —lo que viene a ser lo mismo— la mediocridad de tantos relatos que en nada se parecen a éste, o sobre lo poco recomendable que es la lectura de Bajo el volcán para los numerosos compradores de obras encuadernadas en oro y piel (pongo por caso la «Colección Lea y Disfrute de Clásicos en Ediciones Simplificadas» o la «Gran Enciclopedia Universal Redactada por Cultísimos Enanos Especializados»), llevaría un tiempo precioso y sería un trabajo malisimamente pagado. Bueno, pues resulta que a Malcolm Lowry —dice Semprún— le gustaban los prólogos. Y resulta también que a Florence y a mí nos ha gustado mucho el prólogo de Semprún.

FLORENCE me ha escrito una carta especialmente encantadora —especialmente francesa— para decirme que había comprado el librito en Barcelona y que, a pesar de que lo que dice Semprún le parece sumamente «charmant», no entiende muy bien por qué se mete tanto con Ortega et Gasset. Volveré a decirle Florence a leer a Ortega. (También me dice Florence —ella lo mezcla todo— que lee con auténtico fervor la Casa con dos puertas y que le hubiese gustado ser ella la que firmase la espléndida frase que Carlos Fuentes estampa a propósito de la escena del ojo de Un perro andaluz: «Desde Un perro andaluz Buñuel ha concebido la pantalla como un ojo dormido que sólo puede ser despertado por una cámara que haga las veces de navaja, clavo, alfiler, picahielo; la mirada cinematográfica, como el sexo de una mujer, debe ser una herida que jamás cicatriza.» Y aunque esto no parezca tener nada que ver con Semprún o con Malcolm Lowry, a mí se me antoja una relación inexplicable aquí.) Disculpen.

OCURRE que a Jorge Semprún le revientan —hombre, y a mí— los prólogos convencionales, o los funcionales, o los «alicortos». Y con

el rollo de los prólogos y los prologuistas y los especialistas en prólogos y tal, coge y se carga a Ortega (Joan de Sagarra se enfadó un poco por ello; ver página 199 de Las Rumbas). Ya verán: Semprún dice que el prólogo que Ortega escribiese —¿a quién se le ocurre?— a Veinte años de caza mayor del conde de Yebes es todo un «modelo orteguiano de este género específico: cajón de sastre, alarde mundano de erudición mandarinesca y de pedantería provinciana, documento inapreciable para una fenomenología crítica de lo cursi en la prosa española contemporánea». Pero lo gracioso es que Semprún lleva razón, y más gracioso todavía es que también llevaría razón si llamase a Ortega reaccionario, y más gracioso todavía es que también llevaría razón si le llamase progresista, o «descaradamente inteligente» —como dice Sagarra—, o frívolo, o sutil (a veces increíblemente sutil)...; y que conste que Semprún también es sutil e inteligente, y la Sontang —a la que le encanta Ortega— y Malcolm Lowry, por último, que también leyó a don José y quedó bastante impresionado por alguno de sus ensayos (que también lo cuenta Semprún en el dichoso prólogo: «pero, naturalmente, Malcolm Lowry leyó dichos ensayos de Ortega en inglés»). En cuanto a Florence, no puedo asegurar si leyó a Ortega en francés o en castellano; lo que sí puedo asegurar —eso sí— es que vió «Z» en versión francesa.

DE cualquier forma, tanto si Semprún lleva razón como si no (que si que la lleva, y Sagarra, y Florence, y Carlos Fuentes —quien opina que la Yvonne de Bajo el volcán es la figura femenina más hermosa de la novela moderna, junto con la Charlotte de Las palmeras salvajes y la Lena de Luz de agosto—), de cualquier forma, digo, el prólogo de Semprún es altamente recomendable, y más aún la carta de Malcolm Lowry a Jonathan Cape, si es que se quiere saber de qué va la cosa antes de leer Bajo el volcán. Naturalmente, saber «de qué va la cosa», en general, ya es requisito indispensable para leer a Semprún, y a Ortega, y a Sagarra, y a Carlos Fuentes, y, desde luego, a Florence.



J. L. JOVER

MARTIN SANTOS...

(Viene de la pág. 1 de este suplemento.)

A la vista de la noticia que en nuestra conversación me facilita Martin Santos se me ocurre que, aparte de su importancia en sí misma, nos presta un servicio inestimable al recordarnos que en las capitales de nuestras provincias la dinámica de la cultura mantiene un intenso ritmo, yo diría que más animado que en las dos grandes ciudades del país. Hombres modestos, como el profesor Martin Santos, trabajan en silencio para que no se empantane la dialéctica intelectual. En silencio y sin ningún premio, sin ninguna ventaja personal. Por eso me satisface que, al mismo tiempo que la recojo, se me ofrece la oportunidad de hablar de estos hombres que, sin recompensa y sin apenas apoyos, llevan adelante empresas de mucha envergadura.

—Para que la cultura se desarrolle debemos aclarar antes muchos problemas —me dice—. Mi intención es polarizarlos en la intervención de un especialista notable por su labor. Yo, por mi parte, sigo mi trabajo. Quiero publicar bajo el título de «Zig-Zag» un intento de reducir la fenomenología a la dialéctica.

LUIS Martin Santos, que se define como un neodialéctico independiente, dirige el curso de extranjeros que se celebra en Burgos desde hace dieciséis años. El Gobierno francés le ha designado caballero de la Legión de Honor y le ha concedido las palmas académicas. Es un gran amigo de Francia y de la cultura francesa.

—Soy un palentino de 1921 y de extracción social modesta (pequeña bur-

guesía). Mi padre era telegrafista en un pueblo. Pasé mi infancia en soledad y estudié, haciendo frente a multitud de dificultades económicas, en Valladolid, Barcelona, París y Colonia. Vivi el ambiente literario e intelectual del barrio latino en los años cincuenta. Ya sabes: Sartre, la Beauvoir, Merleau Ponty. Mis maestros fueron, sin embargo, Jean Wahl y Paul Ricoeur. En Colonia me encontré con los herederos de los primeros grandes fenomenólogos, Husserl, etcétera.

MARTIN Santos, ahora catedrático en el Instituto de Burgos, se propone desbrozar, en la medida de sus posibilidades, el campo intelectual y mental de los más jóvenes.

—Los reflejos culturales impiden toda problemática. Lo normal es discutir, y con este lema organizo mis clases. Lo anormal es el consentimiento acrítico.

ADEMÁS, ha sido, y sigue siendo, promotor de cineclubs, conferencias, asociaciones literarias, tertulias... Y escribe. Le pregunto por su obra dramática «Prometeo».

—Es una especie de inventario, de repertorio de mis preocupaciones: la vida, el amor, la política, la sociedad, el poder.

TAMBIÉN ha escrito artículos, cuentos, poemas. Y es un rebelde. Pero un rebelde constructivo.

LUIS Martin Santos. Este es el hombre que organizará, si en el curso de los preparativos no se tuere, la discusión en torno a Monod y en torno a Chomsky, con la presencia de ambos en fecha aún no determinada. Todavía hay que vencer muchos obstáculos, pero la noticia está ahí. Una noticia muy importante para nuestro enrarecido mundo cultural.

En Falomeque

Del 1 al 20 de Septiembre

¡¡ GRAN VENTA PRE-INVIERNO !!

EQUIPESE PARA EL INVIERNO
ADQUIRIENDO ARTICULOS DE GRAN CALIDAD Y NOVEDAD A

¡¡ MITAD DE PRECIO !!

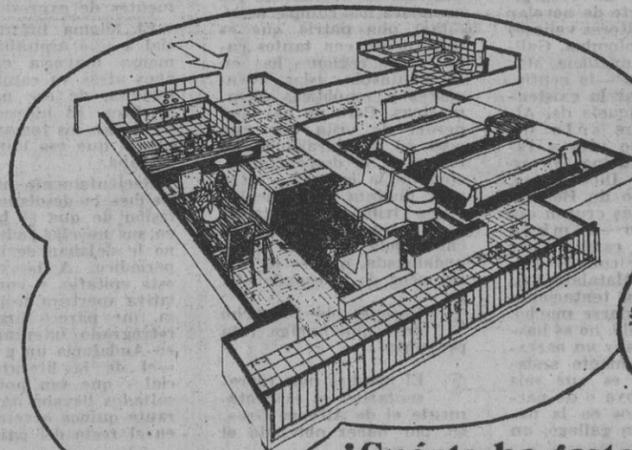
Falomeque

GARANTIZA LA GRAN CALIDAD DE SUS ARTICULOS Y LA AUTENTICIDAD DE LOS DESCUENTOS

-SÓLAMENTE 20 DIAS...

Falomeque

En MADRID: Duque de Alba, 5; Bravo Murillo, 118 (C. Caminos), y Bravo Murillo, 290 (Tetuán)



VA PUEDE VISITAR LOS PISOS PILOTO DE LA 4ª FASE

¿Cuánto ha gastado este curso en la "pensión" de sus hijos?

No es necesario que nos lo diga. Lo imaginamos. Súmele a esto los gastos de sus estancias, cada vez que vino a verlos o a resolver sus propios asuntos. La cantidad no es nada despreciable.

Por mucho menos de lo que Vd. ha gastado, por sólo 80.000 pesetas de entrada inicial fraccionable y 3.000 pesetas mensuales, JOSE BANUS, INTERNACIONAL PROMOTORA Y FINANCIERA S.A., le ofrece la posibilidad de adquirir para sus hijos y para Vd.

un apartamento en el BARRIO DEL PILAR

a dos pasos de la Plaza de Castilla, con vistas a la sierra y en la zona de la Ciudad Universitaria y de la Universidad Autónoma.

Todos los apartamentos del BARRIO DEL PILAR están dotados de:

- Mueble-bar
- Gas Ciudad
- Calefacción
- Muebles metálicos en cocina
- Parquet en hall, comedor, dormitorio y pasillo
- Terrazo en cocina y baño
- Cuarto de baño completo, etc., etc.

Y otras muchas ventajas que nos gustaría que comprobara Vd. personalmente.

También pisos de 3 y 4 habitaciones, despachos y locales comerciales. PIDANOS INFORMACION: Recorte y envíe el cupón adjunto o diríjase a nuestra oficina de información en el propio BARRIO DEL PILAR, Avda. de Betanzos, 37. Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde, incluso festivos.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco Atlántico. Oficina principal: Avda. José Antonio, 46. Cuenta especial número 21011214, según Ley 27-68.

Envíese este cupón a: JOSE BANUS (I.PROMOTORA Y FINANCIERA S.A.)

Monte Esquinza, 4-2º - MADRID-4

RUEGO ME REMITAN MAS INFORMACION DEL BARRIO DEL PILAR

MI DIRECCION:

D. _____

Calle _____

Población _____ Prov. _____

Horario de verano en oficina central, (Monte Esquinza, 4): de 8 mañana a 3 tarde.

¿UNA NARRATIVA ANDALUZA?

Cuatro preguntas

AQUILINO DUQUE

- ◆ «No hagamos la catalanada de caer en la andaluzada, que es siempre la forma peor de la españolada»
- ◆ «No podemos volver a encerrarnos en las patrias chicas, funestas siempre, sobre todo en literatura»



1 No puede hablarse de una narrativa actual especialmente andaluza —con lo de la lírica específicamente andaluza también me desayuno ahora— como no puede hablarse de una narrativa actual específicamente peruana o gallega o colombiana. Sólo puede y debe hablarse de un resurgimiento del arte de novelar por unos escritores valiosos nacidos en Colombia, Galicia, Perú o Andalucía. Mucho me tienta —lo confieso— proclamar la existencia de una escuela del Aljarafe, aunque sólo sea porque Grosso vive a rachas en Valencia; yo espero vivir, si Dios quiere, en el término de Bormujos y los demás cruzan ese limbo islámico —sombra terrestre del cantado por Edgar Poe— cuando van al Rocío o a Matalascañas. Pero de esas tentaciones hay que guardarse mucho. Yo, por ejemplo, no sé hasta qué punto soy un narrador específicamente andaluz; el caso es que mis puntos de apoyo o de partida inmediatos en la narrativa son un gallego, un

levantino y un madrileño: Valle Inclán, Gabriel Miró y Gómez de la Serna. Después del andalucismo universal de Juan Ramón Jiménez no podemos volver a encerrarnos en las patrias chicas, funestas siempre, sobre todo en literatura. Tenemos una patria grande, que es la lengua de Castilla, cuya vitalidad renovadora nos cumple acreditar; una patria que es una fuente con tantos caños como regiones hay en la Península, islas adyacentes y repúblicas ultramarinas. Pero no hay que perder de vista que una cosa es el pluralismo del idioma y la descentralización de la cultura y otra muy distinta el particularismo tribal y los taifas dialectales. No hagamos la catalanada de caer en la andaluzada, que es la forma peor de la españolada.

2 Después de lo dicho creo que huelga esta pregunta.

3 El nombre más representativo es evidentemente el de Alfonso Grosso, por haber obtenido el

premio nacional de la Crítica.

4 Desde el punto de vista estético, los hispanoamericanos nos han enseñado —o confirmado— que la renovación del estilo depende, repito, de la descentralización de las fuentes de expresión.

El idioma literario oficial a que aspiraba la inmensa mayoría en estos años atrás va camino, por fortuna, de ser pasto de eruditos. El mismo camino llevan los temas monócoros que ese idioma expresaba.

Recientemente ha hecho Delibes la desoladora confesión de que él ha dicho en sus novelas todo lo que no le dejaban decir en su periódico. A la vista de este epitafio, y con la relativa apertura de la Prensa, me parece ingenuo y retrógrado intentar ahora en Andalucía un género —el de la literatura social— que tan pobres resultados llevaba dando durante quince o veinte años en el resto del país.

- 1 ¿Se puede hablar de una narrativa actual específicamente andaluza, como se habla de una lírica?
- 2 En caso afirmativo, ¿qué características podrían definirla?
- 3 ¿Qué nombres señalaría como más representativos?
- 4 Lo social y lo estético han jugado quizá un papel preponderante en este resurgimiento. ¿Cómo ve usted el juego de ambos elementos en las más señaladas narraciones?

MANUEL RIOS RUIZ

◆ «Rotundamente, no se puede hablar de una narrativa andaluza»



1 NO. Rotundamente, no. Y creo que fui mal entendido, o posiblemente mal leído, cuando en el número 465 de «La Estafeta Literaria» publiqué un artículo-reportaje titulado «Novelistas andaluces de hoy», tema que ha sido motivo de varias conferencias mías en diversos centros culturales del país desde 1964, porque por vez primera en su historia literaria, Andalucía cuenta con un grupo generacional de novelistas que están realizando su obra diversa en estilos y en temáticas, pero con una voluntad de contemporaneidad y de futuro.

Dije, escribí textualmente: «Hoy se puede hablar de novelistas andaluces, ya que NO de una narrativa específicamente andaluza, aunque muchos de los actuales narradores de Sur ambienten sus relatos en la tierra natal, pues generalmente sus argumentos están entroncados con los temas y preocupaciones de la literatura última y de cara a una problemática que se instala en las corrientes novelísticas universales.» No sé por qué se dijo por ahí, en no recuerdo qué periódico, a raíz de la publicación de mi artículo, que se había inventado un nuevo «boom», cuando de lo que se trataba era, sencillamente, de reseñar y comentar la cantidad de narradores nacidos en Andalucía que actualmente aportan su grano de arena a nuestra novelística. Y si se lee despacio y con atención el citado texto —más informativo que crítico— podrá comprobarse que a mi juicio nada tienen que ver Halcón, su temática, su obra, con las exploraciones narrativas de Manolo García-Viño, que llega hasta la ciencia-ficción, ni el histórico y humano mundo de Ramón Solís con la preocupación existencial de Antonio Prieto o la densidad y el modo —tan en su tiempo— de Alfonso Grosso con la ductilidad temática de Manfredi Cano o los apasionantes argumentos de Manuel Barrios, que por un lado está la magia poética de Quiñones y por otro la complejidad angustiosa de Eduardo Tijeras, etc. Sin olvidar que Ayala y Andújar, los narradores andaluces más representativos de nuestra literatura contemporánea desarrollada en el exilio, son sumamente dispares

entre sí en muchos aspectos que podríamos enumerar.

No; no es cuestión de proclamar la existencia de una narrativa particularmente andaluza, sino de valorar a ciertos novelistas andaluces del momento, unos con obra amplia y otros con el quehacer en marcha y crecimiento, dentro del contexto total de la narrativa hispánica de hoy. Lo demás es buscarle tres pies al gato o sacar los pies del plato como vulgarmente se dice.

2 Creo que huelga responder a esta pregunta, dada mi contestación a la anterior. Pero afinando y cambiando la denominación de «narrativa andaluza» por la de «narradores naturales de Andalucía» debemos reconocer que se está tendiendo bastante a lo poemático, al lenguaje brillante, a lo barroco —congénito en el andaluz legítimo—, como se demuestra en las últimas obras de Grosso.

3 Entre los novelistas nacidos en mi tierra me sería muy difícil escoger unos nombres. Tendría que dejarme llevar por una gustativa personal, siempre del lado de lo estilístico, y soy consciente de que la novela es algo más que pura estética. Difícilmente un poeta acertaría a señalar un novelista completo.

4 Eso es ya otra cuestión. Efectivamente, en muchos novelistas andaluces se compagina lo social y lo estético como en muchos poetas de allá abajo. Y ahora sí señalo. Y podría estirazar el índice hacia varias novelas. Más concretado, una: «Dos días de septiembre», de Pepe Caballero Bonald. Después están las de Aquilino Duque, por ejemplo. Dos poetas, sí, metidos a novelistas, pero... ¿quién los discute? Y el día que Fernando Quiñones dé la medida, los folios precisos, y escape del relato en cortopaginaje?

JACINTO LOPEZ JORGE

● «No se ha configurado todavía una narrativa andaluza, pero es evidente que existe un florecimiento»



1 «Es evidente que existe un florecimiento de la novela andaluza. Nunca pudieron contarse tantos novelistas nacidos en Andalucía como los que hoy ejercen en tierras del Sur o fuera de ellas. Pero de ahí a que podamos hablar de una narrativa actual específicamente andaluza... No, no creo que se haya dado tal hecho literario, tal circunstancia caracterizadora y definitoria. Como muy bien dijo Ríos Ruiz en el número de «La Estafeta Literaria» dedicado a los novelistas andaluces de hoy, el grupo generacional de novelistas con que Andalucía cuenta está realizando su obra diversa en estilos y temáticas. Y esta diversidad —añado yo— no nos permite considerar —al menos, por ahora— la aparición

de esa narrativa específicamente andaluza por cuya posible identidad se nos interroga.»

2 «Ya ves, querido Fernández-Braso, que mi respuesta anterior dista mucho de ser afirmativa...»

3 «Por la misma razón, tampoco podría señalar los nombres más representativos. Pero voy a permitirme citar algunos de entre los novelistas andaluces actuales a los que yo más estimo. Sin que esto suponga, por descontado, que desdeñe o subestime a los demás. Me parece muy interesante Alfonso Grosso, al que tan justamente se otorgó el premio de la Crítica. Y, en su diversidad, me lo parecen también Manuel Andújar, Manfredi Cano, Caballero Bonald,

Ramón Solís, García Viño, Manuel Barrios, Manrique de Lara y mis paisanos melillenses —porque Melilla es Andalucía, sólo que al otro lado del mar— Fernando Arrabal, Guerrero Zamora y Hermógenes Sáinz. Ahora estoy leyendo «Los caballeros del hacha», del omibense afincado en Granada Carlos Muñoz Romero, novelista que ahora empieza a publicar, aunque no es ningún jovencito, y al que auguro un muy brillante puesto en la novelística española de estos próximos años.»

4 «Tampoco cabe aquí, como consecuencia de mi primera respuesta, decir nada sobre lo social y lo estético referido a una narrativa actual específicamente andaluza que, a mi juicio —insisto—, no se ha configurado todavía.»



Por Miguel FERNÁNDEZ-BRASO

LA POLICIA EN ACCION

El consejero de la noche



Por F. HERNANDEZ GASTANEDO
(Diplomado en Investigacion Criminal)

Si el examinador empieza su trabajo con notable curiosidad profesional, lo continúa a las pocas líneas de lectura, con creciente interés humano y progresiva expectación, porque cada nueva frase del texto despierta todo un singular, extraño y confuso mundo de sugerencias.

Cultura, desde luego, en la remitente de las cartas. Cultura y fina, casi enfermiza, sensibilidad. También carácter saturado, en esta primera misiva, de estocismo y de señorial renunciamento.

Asimismo, en la primera carta un torrente de amargura, soterrado si se quiere, pero vivo y palpante de laceraciones. Igualmente, un total y acerbo sentimiento de fracaso.

Todo en torno a una proclamación de inocencia. Cuando el inspector Mazas, absorto más y más en la lectura de la correspondencia la concluye, se le han escapado al desván del pretérito dos de las horas más jugosas de su existencia. Un par de horas que da, desde luego, como perfectamente empleadas. En realidad, un corto y fructuoso tiempo que le ha valido para forjarse un concreto, objetivo y profundo concepto de la personalidad de Natalia.

Luego, la prosa de la vida: el hábito del aperitivo dominguero, que no acostumbra tomar nunca a solas, pero mejor eso, en este caso de «fuerza mayor», que la abstención.

—Inocente, por más señas. Según dice ella.
—¡Toma castañas y piñones!
—¡Caray con tus «tacos» de casco! ¡Cambia el rollo, hombre! Di ¡caramba, caramba!, que suena más fino.

—Sigue hablando tú. ¡Venga, suelta lo que sea!
—El caso es que se acaba en seguida. Verás: esa muchacha o mujer llamada Natalia fué juzgada y condenada por un robo de alhajas no obstante sus protestas de inocencia, sostenidas a pesar de que el botín de su golpe fué encontrado en el bolso de ella.

—«Sostenella y no emmendalla».
—Lo que sea. El asunto es, continuando con el tema, que un cierto individuo, asistente al juicio, convencido de la dicha inocencia de la acusada y hondamente contristado y compadecido de su desgracia, decidió escribirla luego una carta a la cárcel, con el piadoso propósito de darle ánimos.

—Eso ha ocurrido ya más de una vez.
—Y muchas veces más, sí. Aunque seguro que en muy raras ocasiones una correspondencia así pudo obtener más éxito que ésta. Me digo yo.

—¿Razones de ese éxito?
—Desde luego, el poder persuasivo de «El Consejero de la Noche». Bueno, poder persuasivo, cultura, sensibilidad y corazón.

—¿No te parecen muchas cosas juntas para don «Aris»?
—Demasiadas, sí. Ya hablaremos de eso cuando te hayas echado al colete el epistolario.

—Mientras, dime: esa carta inicial, dirigida a Natalia, ¿ya iba firmada con el seudónimo?
—Sí.

—¿Y justificaba o razonaba su empleo?
—También. En uno de los párrafos finales, según se desprende de la carta respuesta de Natalia, el hombre señalaba que, por crecer siempre la angustia en las interminables horas nocturnas, era en la noche cuando «El Consejero» tenía que mostrarse alerta, haciendo oír su voz a los espíritus afligidos.

—Literatoide tirando a cursi, chico. ¡No me digas!
—Así, dicho en frío, sí; pero sitúate en la posición de esa Natalia, entre rejas, pagando culpas propias o ajenas, abandonada de todo el mundo y a dos pasos del suicidio o de la locura.

—¡Hombre!, partiendo de cómo me pintas a Natalia, ¡la quintaesencia de lo femenino!, puede resultar verdad todo eso... Sólo que ¡y si fuera una delincuente habitual, una ladrona con más condenas a sus espaldas que años?

—No, no es posible, chico. Tienes que leer sus cartas. Son de antología. Te convencerán de que su autora es una persona excepcional.

—¡Nada, hijo, nada! Descuida, que esta noche me las bebo. Pero oye: «no se queje de engaño quien por la muestra compra el paño». Aviso para inocentes e impresionables.

La «deportiva» y fenomenal «pita» con que los «hinchas» de turno reciben la presencia del equipo adversario hace variar el aire de la charla de los policías.

—¿Te das cuenta?—indica Fuentes, filosófico—. Ten por seguro que el noventa y nueve coma noventa y nueve por ciento de los de la «orquesta» se marcharían ahora mismo tan «telendos» del campo si a su equipo le dieran el par de puntos que se ventilan.

—¿Sin ver el encuentro?
—¡Toma, por descontento!
—No sé, no sé. Al fin y al cabo, el fútbol es un espectáculo.

—Muy «particular». ¿Comprenderías que, por ejemplo, en el teatro, al levantarse el telón, los actores fueran recibidos como ahora el equipo visitante?

(Continuará.)

14

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 2 A 4,30 DE LA TARDE Y DE 8 A 11 DE LA NOCHE

- TETUAN.** — Poblado Valdezarza, bloque 40. Pinos Altos, 16 (Tetuán). Almansa, 11. Juan de Ollas, 3. Avda. del Generalísimo, 35. Hnos. Gárate, 6. UNIVERSIDAD. — Quintana, 20. Alberto Aguilera, 19. Joaquín M. López, 19. CHAMBERI. — Ríos Rosas, 50. Luchana, 14 (frente cine Palafox). CENTRO. — Hortaleza, 96. Barquillo, 7. Veneras, 4 (próximo Santo Domingo).
- LATINA.** — Reyes, 15. Aniceto Marinas, 106 (ent. Av. Valladolid, 69). Tabernillas, 19 (próx. Pl. Cebada).
- CHAMARTIN.** — Torregrosa, 23 (detrás López Hoyos, 474). Zona residencial El Bosque, Chalet, 11. Mz. 23. Víctor de la Serna, 31. Ramón de Santillán, 12. Rodríguez Marín, 11 (esquina Oria, 32). Luis Cabrera, 82 (ent. L. de Hoyos, 140).
- VENTAS.** — Con Resid. Barajas (Bareco, calle Corbeta 8). Alegría Oria, número 1 (ent. Av. Aragón, 63). Sequillo, 12. Alcañá, 326 (metro Quintana). Esteban Mora, 34 (junto parroquia Santísima Trinidad). Ricardo Ortiz, 12 (Ventas).
- BUENAVISTA.** — Martínez Izquierdo, 54. Diego de León, 22. José Ortega y Gasset, 47 (ant. Lista). Alcalá, 173. Goya, 55.
- CARABANHEL.** — Iglesias, 12 (ent. General Ricardos, 13). Avefría, 2. entrada Camino Viejo Leganés 98. C. la Laguna, 144 (37 ant. C. Bajo). Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto) General Romero Basart, 93 (C. C. Bust). Escalona, 62 (C. Santa Elena, P. Aluche). Galicia, 23 (Col. Casa Campo, Campamento). Paseo de Extremadura, 170 (Alto Extremadura). Lucero, número 44 (barrio del Lucero).
- ARGANZUELA VILLAVEDE.** — Paseo de Yeserías, 69 (puente de Praga). Paseo de Santa María de la Cabeza, 167. Av. Rafaela Ybarra, 24 (ante C. y Villav).
- RETIRO-MEDIOIDIA.** — Los Madrazo, 1 (esquina Vedaderos). Santa Pío, 6 (esq. a Moratín). Argumosa, 19. Ferrocarril, 31. Doctor Castejo, 26. Walla, 21 (colonia Retiro). Doctor Esquerdo, 180 (salida metro Pacífico).
- VALLECAS.** — Moratalaz, polígono F. Arroyo Pilillas, 48. Doctor Lozano, número 7 (Puente Vallecas). Av. Monte Iguelido, 20 (Puente Vallecas). Avenida Buenos Aires, 10 (próx. Igl. San Pablo). Villalobos, 125, final Camino Bah. Palomeras. Serena, c/v Campina (Galerías Entrevías).

MIÉRCOLES 1 DE SEPTIEMBRE DE 1971



PRIMERA CADENA

- 3,25: **AQUI ESTA LUCY.** — «Lucy lo arregla todo». (Cuando Lucy se dispone a asistir con sus hijos a un partido de rugby, tío Harry le exige que vaya a trabajar con él. Las consecuencias son imprevisibles.)
- 3,50: **CON VOSOTROS.** — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «Kasperle en Kasperlandia», de Josefina Siebe.
- AVENTURAS DE BABAR (XVIII).** A CINCO AÑOS VISTA: «Primera etapa del camino» **SERVICIO SECRETO:** «El último tren a Buffers Halt». (Un tren lleva a Londres un millón de libras en billetes viejos. Se produce un robo, en cuyo descubrimiento interviene el padre Stanley.)
- 4,55: **DESPEDIDA Y CIERRE.**
- 7,15: **CARTA DE AJUSTE.** — Tito Moya y su conjunto.
- 7,30: **APERTURA Y PRESENTACION.**
- 7,35: **GRANDES BATALLAS.** — «Jena».
- 8,00: **DIBUJOS ANIMADOS.** — Rocky y sus amigos (núm. 38).
- 8,10: **BUENAS TARDES.**
- 9,00: **NOVELA.** — «Clemencia» de Fernán Caballero (capítulo III)
- 9,30: **TELEDIARIO.**
- 10,00: **VOCES DE ORO.** — Programa musical presentado por Miguel de los Santos que nos traerá el recuerdo en imágenes de grandes figuras de la canción.
- 11,00: **IRONSIDE.** — «Enigma en la sala número 6».
- 12,00: **VEINTICUATRO HORAS.**
- 0,25: **DESPEDIDA Y CIERRE.**

SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8,00: **CARTA DE AJUSTE.** — Mallorca: Suite Sinfónica de Samper.
- 8,30: **PRESENTACION Y AVANCES.**
- 8,32: **BUGS BUNNY.** — «El elefante».
- 9,00: **AVENTURA DEL JAZZ.**
- 9,30: **TELEDIARIO.**
- 10,00: **EL PRISIONERO.** — «Jugada maestra».
- 10,55: **SILENCIO POR FAVOR.** — «El monstruo marino».
- 11,25: **GRANDES INTERPRETES.** — Regino Sainz de la Maza (VI).
- 11,55: **ULTIMA IMAGEN.**

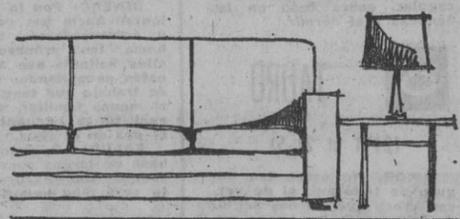
JUEVES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1971

PRIMERA CADENA

- 1,45: **CARTA DE AJUSTE.** — Suite del ballet «El cascanueces», de Tchaikovsky.
 - 2,00: **APERTURA Y PRESENTACION.**
 - 2,02: **SOBRE LA MARCHA.**
 - 3,00: **NOTICIAS A LAS TRES.**
 - 3,25: **LOS CABALLEROS DEL CIELO.** — «Una noche diferentes».
 - 3,50: **CON VOSOTROS.** — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «El señor Erioz», de Ana María Dalmau.
 - AVENTURAS DE BABAR (XIX).** **LOS PICAPIEDRA:** «El guapo». **MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS.**
 - 4,55: **DESPEDIDA Y CIERRE.**
 - 7,15: **CARTA DE AJUSTE.** — Así canta Galicia (Coral de Ruada, de Orense).
 - 7,30: **APERTURA Y PRESENTACION.**
 - 7,35: **PREMIO AL INGENIO.**
 - 8,00: **DIBUJOS ANIMADOS.** — Rocky y sus amigos (núm. 39).
 - 8,10: **BUENAS TARDES.**
 - 9,00: **NOVELA.** — «Clemencia», de Fernán Caballero (capítulo IV).
 - 9,30: **TELEDIARIO.**
 - 9,55: **LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.** — «Finisterre» (segunda parte).
 - 10,25: **SESION DE NOCHE.** — «Un sombrero lleno de lluvia» (1957). (Un veterano de la guerra de Corea — que tiene que utilizar drogas por prescripción médica a causa de las heridas que ha sufrido — termina habituándose y tomándolas en secreto hasta que, finalmente, confiesa su problema. Ayudado por su familia acude a las autoridades médicas.)
- Esta película obtuvo el premio de la Oficina Católica Internacional de Cine en 1957.
- 0,05: **VEINTICUATRO HORAS.**
 - 0,30: **DESPEDIDA Y CIERRE.**

SEGUNDA CADENA (UHF)

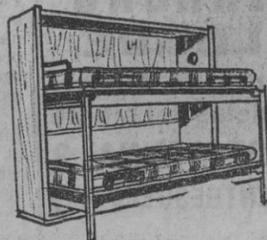
- 8,00: **CARTA DE AJUSTE.** — «Sinfonía número 3», de Prokofiev.
- 8,30: **PRESENTACION Y AVANCES.**
- 8,32: **HUCKLEBERRY HOUND.** — «De visita en la ciudad».
- 9,00: **VIAJE SIN PASAPORTE.** — «Poesía y tradición del Islam».
- 9,30: **TELEDIARIO.**
- 9,55: **EL PRECIO DE LA FAMA.**
- 10,55: **ENCUENTRO CON LA MUSICA.**
- 11,55: **ULTIMA IMAGEN.**



LUCHANA, 28 - MADRID
Tels. 224 79 55 - 224 79 60

Sólo se dedica a MUEBLES - CAMA

- Divanes convertibles
- Muebles-cama
- Literas
- SISTEMAS PATENTADOS





Sofía Loren, una nativa de Virgo que ha encontrado en Carlo Ponti, un nativo muy influenciado por Tauro, la fácil comprensión y afinidad sin estridencias, características de estos dos signos pertenecientes al elemento Tierra.

SU PAREJA IDEAL (1)

Si es usted Virgo o hay un Virgo en su vida

A usted, cuyo signo es Virgo, le interesará saber cuáles son, entre los restantes signos, los más afines al suyo. Si es nativo de otro signo, este análisis de afinidades le mostrará las posibilidades de comprensión y futura felicidad que un Virgo puede proporcionarle. De todas formas, hay que insistir una vez más en que el valor de este análisis de afinidades no es definitivo.

rio, sino tan sólo orientativo. VIRGO-ARIES: He aquí dos signos de difícil entendimiento. Normalmente, entre ellos se establece

un diálogo de sordos que tan sólo la mutua necesidad o interés puede convertir en inteligible. Lo curioso es que se sienten sumamente atraídos preci-

samente por su disparidad de caracteres, pero las dificultades llegan pronto. El sentido crítico de Virgo es un constante chorro de agua fría sobre el idealismo de Aries. Tan solo altas ideas de desprendimiento, ya en la segunda mitad de la vida, pueden fundirles en un indestructible amor.

VIRGO-TAURO: Signos ambos de Tierra, poseen una afinidad natural que facilita la comprensión. Su unión será completa en la defensa de los mutuos intereses. Y para ellos el amor puede ser también un interés o, en todo caso, un bien que debe ser defendido. La fidelidad al hogar de ambos signos es también garantía de continuidad amorosa. Pero, precisamente por sus similares características, estos dos signos difícilmente alcanzan ese inflamado amor capaz de todos los goces, ese amor que tiene su asiento en los más incontrolados ensueños.

VIRGO-GEMINIS: El inestable Géminis difícilmente puede hacer feliz a un nativo o nativa de Virgo, nativo o nativa siempre en busca de la estabilidad. Prácticamente, el único punto de contacto entre ambos es la curiosidad intelectual. Más teorizante la geminiana y más receptiva la virginiana. Si Virgo es la mujer, Géminis puede proporcionarle momentos de extática felicidad elevándola a un mundo de subyugantes conjeturas, de etéreas fantasías; pero difícilmente bastará esto para mantener una dilatada vida en común.

VIRGO-CANCER: Estos dos signos se ven fácilmente enlazados por la sensibilidad de sus mundos interiores. Pero Cáncer es más emotivo, excesivamente emotivo ante el más práctico Virgo. El criticismo y poder de análisis de este signo fácilmente acaba por alejar a Cáncer, que no puede vivir sin sus sueños. Esos sueños que Virgo, el gran analista, puede destruir con suma facilidad.

horóscopo

♈ ARIES

(22-3 al 20-4)

AMOR: No importa que te sientas inclinado hacia la irritabilidad o que las circunstancias te obliguen a portarte de una forma casi violenta. Debes contener tus impulsos al máximo si de verdad no quieres iniciar una lucha de resultados francamente malos para ti.

DINERO: No te comprometas con nadie respecto a la utilización de un dinero. Sobre todo para un largo plazo de tiempo. Las inver-



siones realizadas bajo estas condiciones no revertirán en beneficio de tus intereses prácticos.

SALUD: Te conviene mantener un género de vida muy regular, sobre todo en las comidas y el dormir.

♉ TAURO

(21-4 al 21-5)

AMOR: No estés tan seguro de ti mismo si de verdad crees que no has seguido firmemente las líneas que te trazaba tu intuición. Es fácil que, en lo sentimental, hayas cometido un error, cuyas consecuencias puedes pagar ahora.

DINERO: Algunos de tus mejores proyectos pueden empezar a cuajar ahora en realidades netamente tangibles. No debes, por ello, descuidarte, bajar tu guardia. Hay personas que podrían perjudicarte.

SALUD: Cierta tendencia al cansancio. Procura mode-

rarte en todo y, más que nada, en el trabajo, si éste exige mucho.

♊ GEMINIS

(22-5 al 21-6)

AMOR: La calma interior de espíritu debe ser te preciosa y tenerla en cuenta para todo cuanto mañana pueda suponer una alteración de tu sistema nervioso. Hazte indiferente.

DINERO: Visitas, contactos con gente que puede ayudarte mucho a poner en marcha algunas de tus buenas ideas. A ti te va ese tipo de sociabilidad, pero mañana debes reforzar esta faceta de tu personalidad. Hallarás compensaciones al esfuerzo que realices en tal sentido.

SALUD: No cedas ante las exigencias de tu sistema nervioso.

♋ CANCER

(22-6 al 23-7)

AMOR: Te convendría poner más confianza en todos tus actos de amor. En ocasiones, esa tu gran timidez demuestra que no posees fe en el destino, que tomes sus reveses. Hazte más decidido y obtendrás con facilidad los frutos de tu acción.

DINERO: Pon la mejor voluntad hacia tus compañeros y colaboradores, ante todo hacia los primeros. Entre ellos hallarás ese apoyo que estás necesitando, esa forma de trabajo que tenga un aire, al menos familiar, dentro del cual tú te encuentras como el pez en el agua.

SALUD: Desintoxicate a base de largos paseos por el campo. Una excursión a él te será muy beneficiosa.

♌ LEO

(24-7 al 23-8)

AMOR: Pueden contarse con los dedos de una mano las veces que de verdad tú

te has equivocado. Tu golpe de ojo es certero, tu practicismo va derecho al objetivo. No abandones caprichosamente tus métodos esta vez.

DINERO: El planeta Venus favorecerá mañana toda empresa de tipo comunitario que emprendas. Pero, teniendo muy en cuenta que no se trate de ir a los demás para cubrir tus propios intereses, sino siempre que éstos se acuerden con los de los demás.

SALUD: Tu salud dependerá mañana de que no te dejes llevar por la irritabilidad.

♍ VIRGO

(24-8 al 23-9)

AMOR: La prudencia debe reinar en toda conversación que se refiera a tu vida amorosa y sostenida precisamente con personas afectas a la familia de tu pareja, sea soltero o casado. Esto más todavía para las mujeres del signo.

DINERO: Son posibles proposiciones de trabajo muy interesantes, pero que, de efectuarse, requerirán un esfuerzo de tenacidad. Ten más en cuenta el futuro rendimiento que el trabajo que costará conseguirlo.

SALUD: La gimnasia es muy buena para casi todo.

♎ LIBRA

(24-9 al 23-10)

AMOR: No te inclines hacia las personas brillantes, de fuerte personalidad externa pero con poco fondo. Es muy posible que alguna de ellas, dotada de un gran magnetismo, de una gran fuerza aparente, llegue a interesarte demasiado.

DINERO: Procura no malgastar tu dinero mañana. Es un día en que tenderás a creer que posees mucho más de lo real, sin darte cuenta de que puedes adquirir deudas y colocarte en una situación molesta.

SALUD: Modérate a la hora de los baños.

♏ ESCORPION

(24-10 al 22-11)

AMOR: La sinceridad debe presidir todos tus actos

amorosos, por lo menos en el curso de la tarde y si estás con personas del sexo opuesto. Usar un cierto grado de doblez, o simplemente de disimulo, podía volverse contra ti.

DINERO: Abre bien los ojos si cerca de ti has notado algún movimiento sospechoso en el trabajo. En estos momentos corre el riesgo de que te dejen un poco marginado en algo que, sin embargo, tú podrías colaborar muy bien.

SALUD: Procura no moverte demasiado, no realizar más que los desplazamientos imprescindibles.

♐ SAGITARIO

(23-11 al 22-12)

AMOR: Sal al paso de cualquier malentendido que se origine mañana con tu pareja, o simplemente con aquella persona que, sin serlo, te está empezando a interesar. No dejes que crea cosas que no son así.

DINERO: Los negocios podrán darte más de una alegría si de verdad posees esa agudeza mental que normalmente se concede a tu persona. Afina la visibilidad y captarás cosas muy interesantes para ti.

SALUD: No hagas un esfuerzo prolongado en ningún sentido.

♑ CAPRICORNIO

(23-12 al 20-1)

AMOR: Acoge como buenas todas las iniciativas de tu pareja, especialmente si estás ya casado o casada. Habrá hacia tu comprensión un gran agradecimiento y, como consecuencia, una comprensión hacia todos tus problemas.

DINERO: Si tienes la suficiente voluntad, y ésta es algo que jamás te ha faltado, lograrás colocar tus asuntos de tipo económico en el mejor camino, en el que será después el realmente acertado.

SALUD: Controla tu vida, no dejes que sea ella la que controle tu organismo

♒ ACUARIO

(21-1 al 19-2)

AMOR: No te dejes llevar por una crisis de desánimo que podría poner en peligro

Escribe **UTTAMA SITKARI**

SI HAS nacido hoy...

1 SEPTIEMBRE 1971

A ti, niño o niña, que naces hoy. Minucioso y analítico, capaz de todos los sacrificios para alcanzar el triunfo, éste llegará a ti por medio de la ciencia y su investigación. Poseedor de un carácter sociable cien por cien, hallarás en los demás el apoyo que tantas veces necesitas los nativos de Virgo. De ellos recibirás el aliento que puede faltarte en ocasiones a ti.

ALHAJAS ALEGRE
Compra de Alhajas Papeletas del Monte
ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

GOBERNANTA DE HOTEL
Para señoritas que deseen una amplia preparación profesional hotelera, que además representa una formación conveniente para residencias, sanatorios, colegios y el propio hogar
Información y solicitudes, en la Secretaría de la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo, paseo del Ángel (Casa de Campo), Madrid-11

PROFESORES
NECESITA IMPORTANTE ACADEMIA
Licenciados en Exactas, Económicas, Matemáticas, Filosofía, Derecho. Cálculo, Contabilidad, Ortografía, Estenotipia, Taquigrafía, Mecanografía.
Jornada completa. Condiciones muy interesantes, a convenir. Escribir a Sr. FERRERO, plaza de Coimbra, 10.
(15.910.)

CAJERAS DE AUTOSERVICIO
El Centro de Estudios Técnicos de la Distribución, avenida del Generalísimo, 4, planta 10, selecciona y prepara CAJERAS con POSIBILIDADES DE COLOCACION en supermercados y tiendas autoservicio en Madrid. Presentarse interesadas los días 2 y 3, de 9 a 1 de la mañana. Preparación gratuita con cargo al Fondo de Protección al Trabajo (Centro F. I. P. núm. 993)



Anuncios por palabra

LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

ACCESORIOS

◆ AUTORRADIOs Telefunken, nuevos, 1.350 pesetas. Usados, 900 pesetas. Cualquier marca. Facilidades de pago. Montaje gratis. Garantía fábrica. Emilio Carrere, 6. Talleres Torres, 2246267.

ALQUILER

◆ AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalinata, 17. 2411114-2486126.
◆ AUTOS González, Martín de Vargas, 18. 2398002 (permanente).
◆ ¡¡¡ATENCIÓN!!! Autos Argüelles. Alquiler. 2439691-2477598.
◆ AUTOS Luchana, sin chófer. 2578178.

COMPRAS

◆ CENTRAL de Tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Infórmese: Canalcar, Martín de los Heros, 61 Argüelles. 2419031. Aparque dentro.
◆ COMPRAMOS todo tipo automóviles. Pago máximo contado. Rapidez. Génova, 5. Garaje interior. 4191347.
◆ ¡¡¡URGE comprar!!! coches nacionales modernos. Pago más. Todas marcas. Llamen, por favor, señor Rio. 4492104. También paso domicilio. Gracias. Galileo, 1. Exposición.

VENTAS

◆ CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
◆ CANALCAR. Carnet de garantía.
◆ CANALCAR. Martín de los Heros, 61. Metro Argüelles. 241 90 31. Abierto domingos y festivos.
◆ CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.
◆ PARADELA. Automóviles nuevos. Admito usados. Pago mucho. Sin dinero. Sin fiador. Galileo, 65.
◆ PARADELA. Usados. 1500 familiar, 1400, 850, 600, 124. Gordini, Coupé, Simca, R-8, 4-F autorizadas, Morris mini, 4-L modernas, Citroën. Furgonetas todas marcas. Cambio, facilidades. Galileo, 65. 2443646.
◆ ¡¡¡BARATISIMOS!!! hasta para revender, automóviles impecables. Todas marcas. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Agencia Seat. Alberto Aguilera, 30. 4492108. Riomiño.

VIAJES

◆ AUTOS Menorca. Todos nuevos. Seat-Dodge. Preparados para viajes. Menorca, 37. 2745631-2735034.
◆ GRATUITAMENTE le enviamos a su domicilio nuestros folletos Grandes Viajes. Conozca Europa casi gratis. Andalucía, Vacaciones 71 primavera, verano y descanso 71. Consultenos

sin compromiso en Viajes Iberia, avenida de José Antonio, 74. Teléfs. 2475904-2479661-2471927.

Compras

◆ GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, papeletas Monte, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47. 4195320.

Consultas

◆ CONSULTORIO Encemienda. Enfermedades venéreas. Doctor Belinchón. Encemienda, 2. (37).
◆ CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

Enseñanzas

◆ OPOSITORES al Instituto Nacional de Previsión. Auxiliares telefonistas y subalterno. Preparación a cargo de los jefes de sección del organismo señores Vilalba y Ramos. Grupos reducidos. Ambiente selecto. Academia Mariano de Cavia. Avenida Menéndez Pelayo, 18. Teléf. 2512383. Madrid-7.
◆ ACADEMIA La rumba. Diego León, 22. Teléfono 2269879. Bachillerato nocturno, intensivo, especial para adultos. Varios cursos uno solo. Preparación graduados escolares. Cursos activos contabilidad y cálculo. Garantía, seriedad. Cuarenta años experiencia. Solamente grupos limitados.
◆ INGLÉS intensivo, cursos especiales de verano, varias horas diarias, 1-2 meses duración, todos niveles; especialmente indicados para empleados agencias viajes, líneas aéreas, banca, ejecutivos. Profesores nativos especializados. Apertura de grupos cada semana. Máximo tres alumnos. Lenguas Attika. Plaza Isabel II, 1 (Opera). 2482082-2411458.

◆ LA Joya. Garantía. 255 99 89.

Guardamuebles

◆ LA Joya. Garantía. 255 99 89.

Huéspedes

◆ MADRID. Deliciosamente agradable hospedándose Hostal Hispano, Hortaleza, 38. Hostal Lorenzo, Infantas, 26. Centruquismos, confortables. Espléndidas habitaciones. Excelente comida. Maravillosamente limpios. Seriedad Aparcamiento. ¡¡Precios moderadísimo!!

Máquinas de escribir

◆ DALTS. Máquinas escribir, registradoras nuevas, ocasión. Belén, 2. 4197285.

Modistas

◆ MODISTAS necesitamos con taller labor su casa. Modas For-Women. Fuencarral, 96. (15.970.)

Mudanzas

◆ MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Galileo, 66. 449 42 71.
◆ LA Joya. Garantía. 255 99 89.

Patentes

◆ PATENTES-Marcas protección rápida. García Cabrero. Vitruvio, 23. 2628005.

Peluquerías

◆ ACADEMIA Montero, enseñanza peluquería y manicura, garantizadas. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Tel. 2321432.

Pérdidas

◆ PERDIDO perro mestizo lobo, caza; collar verde con número de chapa 81.618-M-79. Se gratificará espléndidamente llamando 2006705-2661396.

Plazos

◆ ALMACENES Alco. Facilidades de pago.
◆ ALCO vende sin aumento.
◆ ALCO. Mantas, sábanas.
◆ ALCO vende sin aval.
◆ ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.
◆ ALCO. Tejidos en general. Señoras caballeros.
◆ ALMACENES Alco. Montero, 6. 1.º

Subastas

◆ SUBASTAS. Mañana continúa la exposición de lotes de alhajas, Monte de Piedad. Hileras, 18. De 9 a 13 horas.

Televisores

◆ CAMBIE su televisor, lavadora. Corredera Baja, 12. 231 31 79.
◆ ELECTRODOMESTICOS, 30 % Televisores, 500 mensuales. Sin entrada, 2391541.
◆ TELEVISORES, lavadoras automáticas, frigoríficos, 690 mensual. Regalo accesorios. Contado, 30-35 %. Precios, 37. 1.º, junto a Santo Domingo. 247 63 22.

◆ REPARACIONES televisión domicilio. Ryvel. Farmacia, 8. 2316272-2317499

Trabajo

OFERTAS

◆ FALTA fotógrafo. Teléfono 230 52 68. (15.974.)
◆ FABRICA embutidos necesita representantes, plaza Madrid. Gratificación fija, comisión. Entrevistas: 9-13 horas. 245 37 85. (15.386.)

Transportes

◆ MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.

Varios

◆ BARNIZADOS, laqueados, decorados muebles domicilio. 267 99 05.
◆ ALICATAMOS baños, cocinas, terrazas; azulejos baratísimos. Cidra, 12. 407 40 58.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILERES

◆ LOCALES alquiler Alto de Extremadura. Cualquier tipo de comercio u oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 2255726 y 4633049. Horas oficina.

HIPOTECAS

◆ LETRAS pisos compramos rapidísimamente cualquier cantidad. También provincias. Beltrán, Fuencarral, 100. 2324583.
◆ HIPOTECAS rapidísimas. Beltrán, Fuencarral, 100.
◆ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fer-

mar. Bravo Murillo, 290. 2791757-2792078.

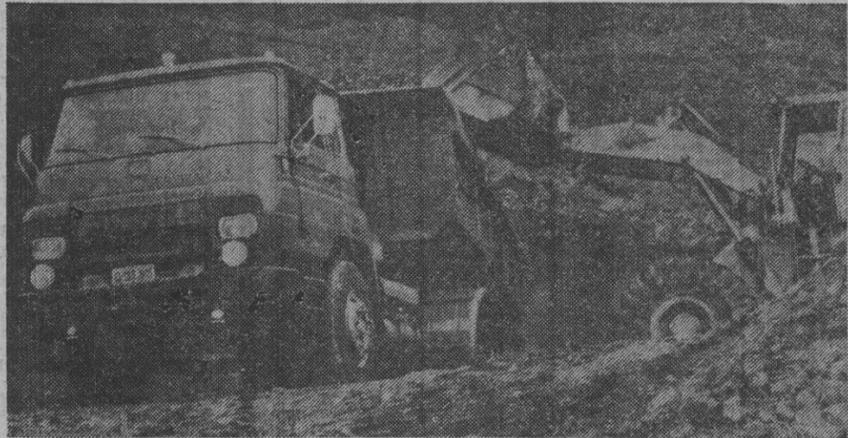
◆ CARRASCO. Disponemos inmediatamente cualquier cantidad inmejorables condiciones. Atocha, 55. 2273850.
◆ HIPOTECAS rapidísimamente. Gadea, Padilla, 61.
◆ OFREZCO desde 100.000 hasta cinco millones. 2767984.
◆ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués Urquijo, 10.

HOTELES

◆ CHALET a estrenar amplio, magnífico, Ciudad Lineal, muy próximo Arturo Soria o junto autopista Barajas. Espaldas Gran Motel O s u n a. Infórmese 2009446.

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS

CAMIONES BARREIROS: TAN DUROS COMO LA PROPIA NATURALEZA



Para 20, 26 y 38 Toneladas de PTC.

Nuevas facilidades financieras.
Estudio previo de sus necesidades.
Demostraciones sin compromiso.
Amplia asistencia técnica garantizada

Pida información

MOSA

P.º Sta. M.ª de la Cabeza, 70
Ferraz, 17-Virgen del Puerto, 67-Madrid
Ctra. Andalucía, 24 (TALLERES CHECA)
Aranjuez

SATE

Pl. Conde Casal, 5
Avda. de la Paz, 6
General Mola, 57
MADRID

CONCESIONARIOS DE CHRYSLER ESPAÑA

Los Barreiros duran más porque son más duros

SORTEO mensual de



símbolos premiados en el sorteo público del 31 de AGOSTO ante el notario d. julio albi

EMT	IBLL	JOP	PKH
EHG	ÑYJ	HSN	OYR

PREVISION TRIANGULAR REVALORIZABLE

números premiados

2.778

1.777

98.212.680 ptas. pagadas en premios por sorteos
2.600.000.000 capitales en formación de nuestros clientes

COMODIDAD · GARANTIA · BENEFICIOS · SEGURIDAD · EXENCIONES
los hallará vd. reunidos en nuestros "PLANES DE PREVISION"

AHORRO Y CAPITALIZACION

(AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE HACIENDA C.E. 2-5-1960)

MADRID -puerta del sol, 5
BARCELONA-av. j. antonio, 635

edificios propios

LA BOLSA, HOY

ACTIVIDAD EN EL SECTOR BANCARIO

Iniciación, con el mes, de nuevas ampliaciones de capital

La excelente tónica con que quedó el mercado ayer se tradujo, como era de esperar, en un nuevo fortalecimiento del sector bancario, donde se han registrado varias expresiones de notorio nivel. En cuanto al resto de la Bolsa, hubo irregularidad en casi todos los grupos, con mejor disposición en el grupo de químicas.

De las ampliaciones de capital que estaban anunciadas para esta sesión, la primera que subió a la pizarra fue la del Banco de Valencia, cuyas acciones pasaron de 1.150 a 995, sin el derecho de suscripción, que cotizó por primera vez a 765 pesetas (tipo teórico, 778,9), por la que aquellas ceden el importe del derecho y dos enteros. De los restantes desdobles, en el del Banco del Noroeste cotizó la acción a 276, pero no el derecho, y en el del Industrial de Bilbao se hizo el cupón a 450 pesetas.

Entre los demás valores tratados, son de señalar las mejoras de Banesto, Hispano, Santander, Vizcaya y Bilbao.

En electricidad destacó Sevillana, seguida de las Fecsa, que operaron con recuperaciones. Hidrola, con varios cambios, se dejó un cuartillo, quedando pedidas después del correo. Iberduero abandona dos puntos.

Las constructoras e inmobiliarias tuvieron discretas mejoras en Portland Valdeirivas, Dragados y Vallehermoso, frente a sensible baja en Fincosa, que reapareció.

De los monopolios, Campsa reanudó hoy su línea alcista, con ganancia de tres enteros, mientras Telefónica cede ligeramente.

Suavemente firme estuvo Cervezas El Aguila, en alimentación, donde manifestaron debilidad las azucareras, sobre todo Ebro.

En el arbitraje abundaron las alzas en valores químicos, destacando Española del Oxígeno y Cros, y en mineras se mantuvo la buena disposición de Ponferrada. En siderometalúrgicas, mayoría de repeticiones, y en industrias del automóvil, goleo de un entero en baja de Santa Ana y Fasa-Renault.

J. O. C.

HORA DE CIERRE

DEMANDA

Bancos Bilbao, Central, Banesto, Fomento, Hispano, Herrero, López Quesada, Noroeste, Popular, Occidental, Urquijo, Vizcaya y Zaragoza; Iberduero, Azucarera, Finanzauto, Finanzauto y Servicios, Vamosa, Energías Aragonesas, Insular del Nitrógeno y Nueva Montaña.

OFERTA

Telefonos.

INDICE DE LA SESION

111,34 (+ 0,17)

OTROS VALORES

OBLIGACIONES

Reunidas de Zaragoza, bonos, 1960, 84; Fecsa, 1968, 87; H. Cantábrico, 1962, 65; H. Española, 13.ª, 72; Idem, 31.ª, 95; Idem, 33.ª, 97; Iberduero, 1958, 77; S. del Sil, 1961, 91; Sevillana, 14.ª, 73; U. Eléctrica, 1970, 92; Autopistas, 1969, 87; Canales y Túneles, 1962, 76; Petróleos, 1969, 95; Explosivos, bonos, 1960, 86.

BONOS BANCARIOS

Fomento, 4.ª, 100; Ind. de Bilbao, 1964, 100; Bankinter, 1965, 102,50; Idem, 1967, 102,25; Idem, 1968, 102,50; Idem, 1969, 102,25; Idem, 1970, 100; Idem, 1971, 100,25; Urquijo, 1963, 101,50; Idem, 1964, 101,50; Idem, 1965, 102,50.

ACCIONES NUEVAS

Banco Central, 959; Banesto, 736.

VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Banco Herrero, 1.210; Aguas de Barcelona, 280; Rústicas, 111; Naviera Astur, 135; Tranvías de Granada, 39; Proinvesa, 126.

BONOS DE INVERSION

Ahorrofondo, 1.417,87 (+0,73); Crececo, 401,39 (ex dividendo 5 pesetas); Eurovalor I, 1.760,99 (+2,35); Eurovalor II, 438,51 (+1,22); Fondiberia, 1.011,90 (+0,31); Fondonorte, 94,24 (-0,19); Fontisa, 915,62 (+1,21); Gesta, 845,18 (+1,36); Gesteval, 90 (+0,04); Inespa, 509,93 (-1,03); Inrenta, 1.396,37 (+2,15); Mediterráneo, 581,41 (+0,01); Nuvo fondo, 1.915,51 (+1,69); Planinver, 104,90 (-0,54); Rentfondo, 527,01 (+0,04); Suma, 1.138,23 (+1,07).

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco de Valencia, 765 (primer cambio); Banco Industrial de Bilbao, 450 (primer cambio); Tafisa, B, 410.

GAMBIOS

MADRID

	Anterior	Del día
FONDOS PUBLICOS		
Interior	110	110,50
Exterior	116	117
Amort. 1950-52	114,75	—
Idem 1951	115,50	116
Idem 1953	114,75	115,25
Idem 1957	115,50	115,50
Idem 3,50 %	104,75	104,75
Idem 3 %	103	—
D. Universitaria	112	—
Céds. Invers.	104,50	—
Corporaciones		
C. Isabel II	84	—
Idem 2.ª	80	—
L. N. Colonización	100	—
Rec. Nacional	104	—
Renfe	101	101
Ayuntamiento Madrid		
Emisión 1923	90	—
Idem 1929	68	—
Idem 1931 Inter.	77	—
Idem 1931 Ensach.	77	77
Idem 1941	75	—
Idem 1946	87	—
Idem 1956	95	—
E. M. Transportes	84	—
Cédulas		
Hipotecarias 4 %	71	—
Idem A	87	—
Idem B	80	—
Idem C	96	—
Idem 4 % exentas	99,25	—
Créd. Local Interprov.	92,50	—
Idem lotes	93	92,75
Idem de 1.000	93	92,50
Idem lotes pref.	99	99
Idem de 1.000	99	99
ACCIONES		
Bancarias		
Bankunión	321	321
Bilbao	871	876
Central	957	959
Crédito Navarro	783	—
Esp. de Crédito	749	746
Eurobanco	505	508
Exterior	380	381
Fomento	594	597
General Comercio	727	728
Granada	365	365
Hispano Americano	740	746
Ibérico	695	696
Ind. de Bilbao	660	—
Ind. de Cataluña	301	301
Ind. de León	337	338
López Quesada	820	823
Mercantil	794	796
Noroeste	335	335
Occidental	360	362
Popular Español	859	856
Rural	552	554
Santander	826	834
Urquijo	831	833
Valencia	1.150	995
Vizcaya	803	809
Zaragozano	835	—
Gas y Electricidad		
Catalana Gas	200	201
E. Langreo	215	—
E. R. Zaragoza	97,50	97,25
E. Viesgo	212	—
Fecsa	228	229,50
Idem de 1.000 pesetas	229	230,50
Fenosa	163	163
H. Cantábrico	220	220
H. Cataluña	201	202
H. Española	235	234,75
Iberduero	284	282
S. del Nanso	147	—
Sevillana	226	228,50
Unión Eléctrica	216	216
Alimentación		
Cerv. El Aguila	294	295
General Azucarera	150	147
Ebro	690	685
Comercio		
J. L. C.	330	331
Fin. Banque	2.115	—
Finanzauto	440	442
Finanzauto Servicios	382	383
G. Preciados	315	315
Gr. Financiera	110	—
Construcción		
Bansa	199	—
Cantabria	263	—
Cem. Alba	195	200
Idem de 1.000 pesetas	266	—
Cem. Asland	405	—
Cem. Clinca	115	—
Cristalería Esp.	800	—
Idem de 1.000 pesetas	808	810
Dragados	569	570
Encinar Reyes	244	—
Fin. y Miners	417	—
Hidrocvil	41	40
Luso-Española	115	—
Port. Valderrivas	442	445
Valenciana Cem.	435	435
Vallehermoso	327	328

inmobiliarias

	Anterior	Del día
Alcázar	442	460
Asturiana	120	—
Bam	147	—
Ceisa	143	143
Fincosa	150	145
Hispana pref.	149	150
Menfis	115	—
Metropolitana (L)	296	—
Metropolitana (U)	570	—
Saonia	138	138
Simane	153	153
Urbis	290	290
Vacesa	273	—
Valenciana	510	—

Cartera

	Anterior	Del día
Cartinba	181	181
Cartisa	441	443
Celvasa	594	601
Fibansa	805	800
Finsa	246	—
Gral. Inversiones	570	570
Iber. Valores	133	—
Insa	155	155
Invatisa	237	237
Popularinsa	350	352
Ugisa	123	—
Vamosa	130	126

Mineras

	Anterior	Del día
Duro Felguera	71	72
Los Guindos	178	—
Ponferrada	162	163
Vasco Cantabra	100	—

Monopolios

	Anterior	Del día
Campsa	376	379
Tabacalera	370	—

Navegación

	Anterior	Del día
Astilleros Españoles	73	72
Trasatlántica	50	—
Trasmediterránea	216	216
Pysbe	65	65
Pysbe	70	—
U. Naval Levante	155	—

Papeleras

	Anterior	Del día
Pap. Española	141	139
Pap. Reunidas	99	—
Sarrío	152	148

Químicas

	Anterior	Del día
Celbiosa Almeriense	74	—
Cepa	918	—
Cedie	116	—
Cros	187	190
Dow-Unquinesa	257	—
Esp. Oxígeno	437	443
Esp. Petróleos	379	379,50
Explosivos Río Tinto	267	268
Fosforera	554	—
Hidro Nitro	149	149
Gal	410	—
Gbs	555	—
Ind. Aragonesas	202	203
Insular Nitrógeno	124	—
Mafe	165	—
Petroliber	235	—
Químicas Canarias	187	185
Resinera	453	—
Zelta	200	—

Seguros

	Anterior	Del día
Hermes	260	—
La Estrella	392	—
U. y Fenix	686	690

Automóviles

	Anterior	Del día
A. Tudor	600	—
Citroën Hispania	105	105
Enasa	137	—
Fasa Renault	207	206
Fensa	205	—
Met. Santa Ana	96	95
Seat	480	—

Siderometalúrgicas

	Anterior	Del día
Altos Hornos	94	94
Aux. Ferrocarriles	120	120
Babcock & Wilcox	82	—
Boetticher	47,75	—
C. y Hierros	268	—
Constr. Metálicas	35	—
E. N. Aluminio	147	—
Ensidesa	50	—
Esp. del Zinc	120	120
Mad	73	—
M. Santa Bárbara	66	—
Maquinista	56	—
Mat. y Constr.	126	—
N. Montaña Quijano	85,50	85
Tubacex	108	108

Telefonía y Radio

	Anterior	Del día
Marconi	135	—
Telefonía	299	298,50

Textiles

	Anterior	Del día
Caltas	58	—
Fefasa	82	—
Sniace	152	153

Transportes

	Anterior	Del día
Aviaco	80	—
Iberia, L. A.	140	—
Metro	196	197

BARCELONA

	Anterior	Del día
Jros	190	190
Carburos	474	470
Explosivos	253	270
Esp. Petróleos	382	378
Trasmediterránea	215	215
Motor Ibérica	163	166
Maquinista	182	182
Ferr. Cataluña	143	143
España Industrial	96	—

BILBAO

	Anterior	Del día
Banco Bilbao	871	876
Idem Exterior	805	810
Aguas Barcelona	281	280
Aguas de Vizcaya	740	745
Catalana Elec.	201	200
Ind. Agrícolas	286	283
Filipinas	148	138

CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR (Teléfono 221 22 52). - 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll con Mari Begonia y gran compañía en ¡Que bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). Tercer mes de carcajadas.

ALFIL (Pez, 10. Tel. 2318152). - 7, 30 y 11: Teatro del Nuevo Mundo presenta a Alfonso del Real en El lugar donde mueren los mamíferos (de Jorge Díaz). Dirección: Angel García Moreno.

ARLEQUIN (Temperatura ideal, San Bernardo, 5 Metro Santo Domingo, salida Gran Vía). - Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11, en su 2.º año de éxito: Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torrechoca, Alvaro Fortes.

CAJERON - 7, 10, 45: Espectáculos Casca presenta Los mejores. Con Pepe Marchena, Juanito Valderrama, Dolores Abril, Perilita de Huelva y 15 artistas más de primera categoría. Tolerado menores.

CLUB (Refrigerado). - 7, 11: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varona y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros.

COMEDIA - 7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). ¡Cuarto mes de éxito! El público interrumpe la representación con «¡bravos!», carcajadas y aplausos. Hacia las 300 representaciones.

FIGARO (Refrigerado. Teléfono 2391645). - 7 tarde y 11 noche: Salsas picantes. ¡Divertidísimo! Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galiana. Dirección: Ricardo Lucía.

GOYA (Refrigerado. Tel. 2253217). 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). 12.º mes de éxito. Se despacha con cinco días. Últimas semanas.

LATINA. - No hay función para dar lugar al montaje de la nueva revista La reina y el taxista. Viernes 3, 10, 45 noche, estreno, con Viky Lusson y Quique Cameroiras.

MARAVILLAS (Refrigerado). - 7, 11: Compañía Cecilio de Valcárcel. Un sereno debajo de la cama. ¡El éxito cómico del año! 7.º mes.

MARQUINA (Prim. 11. Teléfono 231 84 67. Aire acondicionado). 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares; actriz invitada Mitagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gersh) con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡Volando hacia su primer año de éxito!

MARTIN (Tel. 2316393). - Sábado 4, inauguración temporada. Nueva compañía titular de revistas, Addy Ventura, Antonio Casal, Mercedes Llofrú, Rafael Castellón y la colaboración de Juan Cortés. Presentación con el estreno de la revista cómica de Eduardo Arana con música del maestro Dolz. ¡Un marido, por favor!

PARQUE DE ATRACCIONES. - 8 tarde y 10 noche: Mariquilla, María Dolores y Orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA. - 7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡3 últimas semanas!

TEATRO VALLE INCLAN (Torre de Madrid). - Viernes 3, 11 noche. Compañía Antonio Paso. Florinda Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). Con Venancio Muro, Rosa

Fontana, Marcial Gómez, Carlos Marcet, Josefina Robeda.

CAFES-TEATRO

CANOTIER-TEATRO COPA (Refrigerado. Calle Tetuán, 27. Plaza del Carmen. Tel. 2315086). - 11, 30, 1, 30: Carambainas, del meollo de Carlos Ballesteros. Con la actuación de Simón Cabido, estrella convidada, y Anton's Mancho, Paca Gil y Elías Ruiz. Musical y chisporroteante.

FOLIES (Paz, 11. Tel. 2312440). - 11, 30 noche, café-teatro: De Adán a nuestros días, 1, 30: Espectáculo internacional: Eva Greiner, Ballet Krolys Show, Africa, Nano Martín, etc. 3, 15: Frivolidad Show. Tres magníficas orquestas. Los tres espectáculos por sólo 175 ptas.

LA FONTANA (Teatro «boite», Calle Orensé, 11). - Todos los días, función única, 1 madrugada, del gran éxito Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizárraga y José Cervino. Reserva de mesas: teléfono 2539062.

PEQUEÑO TEATRO (MAGALLANES, 1). Teléfono 257 20 64). - 8, 30 tarde: La muy legal esclavitud (de A. Martínez Ballesteros). 11, 30 y 1, 30: Lo que te de la gana. Comedia musical basada en Noches de Reyes (de Shakespeare). Versión y montaje: T. E. I. Aire acondicionado. Todos los días, excepto lunes.

CINES

SESION NUMERADA

ALBENZ-CINERAMA (Climatizado). 7, 10, 45: La batalla del río Neutra.

ALCALA-PALACE (Alcalá, 90. 2254608). - 4, 15, 7, 10, 30: Darling Lill. Color. ¡Todo en el film es excelente! ¡Compruébelo! (Clima ideal 22.º).

AMAYA (Refrigerado). - 4, 30, 7, 10, 30: Morir de amor (Anne Girardot). Color. Mayores 18 años.

AVENIDA (2217571). - 4, 30, 7, 10, 45: Ojos verdes: rubia peligrosa (Kim Novak, Zero Mostel, Clint Walker). Director: Hy Averback. Color. Panavisión. ¡3.ª semana!

BULEVAR (Alberto Aguilera, 56 Refrigerado). - 4, 30, 7, 10, 30: Los profesionales del oro (Van Heflyn). Color. 70 m/m. 18 años.

CALLAO (Refrigerado. 70 milímetros). - 7, 10, 45: Anónimo veneciano (Florinda Bolkan, Tony Muntant). 22.ª semana.

CAPITOL - 7, 10, 45: Sube y baja. Mario Moreno (Cantinflas). Tolerado.

CARLOS III (Refrigerado). - 7, 10, 45: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope Color. Tolerado.

CONDE DUQUE (Refrigerado). - 4, 30, 7, 10, 45: O'Gangaceiro (Tomás Millán). Color. 70 m/m. 18 años.

CONSULADO (Refrigerado). - 7, 10, 45: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope Color. Tolerado.

FUENCARRAL - 7, 10, 30: Aeropuerto (Burt Lancaster). Technicolor. 70 m/m. Mayores 18 años.

GRAN VIA - 7, 10, 30: Ariane (Gary Cooper, Audrey Hepburn, Maurice Chevalier). ¡2.ª semana!

LOPE DE VEGA - 7, 10, 45: Psicosis (Anthony Perkins, Vera Miles). Mayores 18 años.

LUCHANA-TODD-AO (Climatizado). 7, 10, 45: Mi diminuto asesino.

MOLA (General Mola, 90. Teléfono 2623601. Refrigerado). - 4, 30, 7, 10, 30: Los profesionales del oro (Van Heflyn). Color. 70 mm. 18 años.

PALACIO DE LA MUSICA. - 6, 30, 10, 15: Patton. 70 mm. Color de Luxe. 14 años.

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado). - 7, 10, 45: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color. 4.ª semana.

PALAFOX (El mejor cine de Europa). - 6, 45, 10, 15: Los libertinos. Technicolor. 70 m/m. Mayores 18 años.

PARQUE DE ATRACCIONES. - 11, 30 noche: El guateque. Tolerado.

PAZ-TODD-AO (Refrigerado). - 6, 45, 10, 15: La leyenda de la ciudad sin nombre. 70 mm. Technicolor Panavisión (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). ¡Un año en cartel!

PRINCESA (Refrigerado). - 7, 10, 45: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope Color Tolerado.

PROYECCIONES CINERAMA. - 7, 10, 15: Los violentos de Kelly (Clint Eastwood, Telly Savalas, Donald Sutherland). Refrigerado.

REAL CINEMA-CINERAMA. - 6, 45, 10, 15: Los cañones de Navarone. 14 años.

RIALTO (Refrigerado). - 7, 10, 45: La habitación maldita (Stella Stevens). Color. Mayores 18 años.

RICHMOND. - 7, 10, 45: Hello Dolly. Apto.

ROXY A (Refrigerado). - 7, 10, 45: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope Color Tolerado.

ROXY B. - 7, 10, 45: Algodón en Harlem. Technicolor. ¡Un film sensacional!

PRINCESA DE MADRID-TODD-AO (Climatizado). - 7, 10, 45: Mi diminuto asesino.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA - Continúa 4 Numeradas, 10, 15: Lolita (S. Lyon,

J. Mason, P. Sellers, S. Winters). Integra V. O. Pases película: 4, 10, 7, 10, 30.

BELLAS ARTES (Marqués de Casa Riera 4. Tel. 2225092). - Continúa 4, 15 a 10. Numerada, 10, 45: To be nor not to be (Ser o no ser). De Ernst Lubitsch. Pases películas: 4, 15, 6, 15, 8, 20 y 11, 10 y el corto The Railrodder. Con Buster Keaton. (Mayores 14 años.)

CINESTUDIO CALIFORNIA (Refrigerado. 2440058). - Continúa 3, 45: Repulión (de Roman Polanski). Y El joven Toorees (de Walker Schoolinger). V. O. subtítulos.

INFANTAS (Refrigerado). - Continúa 4: Fabuloso programa doble: La aventura y Desierto rojo. Dos films de Antonioni V. O.

MONACO (Refrigerado). - 5: Rebelión y Crimen en Beverly Hills.

PALACE (Refrigerado). - Continúa 4, 15 a 10. Numeradas, 10, 45: Iván el Terrible (primera época de Eisenstein).

PENALVER (Refrigerado). - Continúa 4, 30 a 10. Numerada, 10, 45: Abismos de pasión (de Buñuel). Con Jorge Mistral.

POMPEYA (Refrigerado). - Continúa 11, 15 a 6. Numeradas, 7 y 10, 45: Et Dieu... crea la femme (de Roger Vadim). Con Brigitte Bardot.

REX (2471237. Refrigerado). - Continúa 11 mañana a 1 noche: VIII Festival Tom y Jerry. Tolerado.

ROSALES (Refrigerado). - Continúa 4, 30 a 10. Numeradas, 10, 45: Iván el Terrible (segunda época) La conjura de los Boyardos (de Eisenstein).

SESION CONTINUA

ALVI. - 5: Los siete magníficos (Yul Brynner). Technicolor. ¡Exitó colosal! Tolerado.

ARGUELLES. - Continúa 5: Walt Disney presenta Fiesta mágica. Tolerado.

BALIA. - 4: Roma como Chicago. Sin un adiós Color. 18 años.

BARCELONA. - Continúa 4, 30: Festival de la risa y El circo (Charlot). Completa el programa: La dinamita está servida. Tolerado.

BENLILURE. - Continúa 5: Walt Disney presenta: Fiesta mágica. Tolerado.

BILBAO (Refrigerado). - 5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color. 4.ª semana.

BRISTOL (Refrigerado). - 4, 30: Trasplante a la italiana y La ciudad frente a mí (Paul Newman, Bárbara Rush).

CANCELLER. - 5: Los siete magníficos (Yul Brynner). Technicolor. ¡Exitó colosal! Tolerado.

CANDILEJAS. - 4: El Zorro y los 3 mosqueteros y La venganza de Espartaco. Apto.

CARLTON. - 5: El Zorro y los 3 mosqueteros y La venganza de Espartaco. Apto.

CARRITAS (Refrigerado). - 10: Nastenka y La estrella del Sur. Tolerado.

CARTAGO. - Continúa 5: El gran Caruso. Marineros sin brujula. Tolerado.

CERVANTES. - 5: Las viudas y Capones para Córdoba. ¡Un programa excepcional!

CIUDAD LINEAL (Refrigerado). - 5: Cuatro noches de boda y Las ocho campanadas (Anthony Hopkins, Natalie Delon). Color.

COLOM. - 5: Espías a la fuerza (Norman Windsor) y Los luchadores del infierno (John Wayne). Tolerado.

CONCEPCION. - 5: Los gángsters no se jubilan y Entre sin llamar.

EMPERADOR (2431151). - Continúa 4: 2001 odisea del espacio y Los que tocan el piano. Tolerado.

ESPRONCEDA (Refrigerado). - 5: Viaje de novios a la italiana y Las ocho campanadas (Anthony Hopkins, Natalie Delon). Color.

EUROPA (Refrigerado). - 4: El hotel de la luna de miel y Entre sin llamar.

FALLA. - 5: El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco. Apto.

FANTASIO (Refrigerado). - 4, 30: El pájaro de las plumas de cristal (Tony Musante). Color. 18 años.

FATIMA (Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. Tel. 2283185. Carabanchel Bajo). - 5: Julio César, el conquistador de las Galias y El huésped del sevillano. Color. Tolerado.

FLORIDA (4710402. Carabanchel). Continúa 4, 30: El taxi de los conflictos (Juanjo Menéndez). Color. Y Un fabuloso bribón. Color 14 años (Clima ideal 22.º).

GALILEO. - 5: El Zorro y los 3 mosqueteros y La venganza de Espartaco. Apto.

GARDEN (Refrigerado). - 5: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope. Color Tolerado.

GAYARRE (Refrigerado). - Continúa 4, 30: El pájaro de las plumas de cristal (de Tony Musante). Technicolor 18 años.

IDEAL. - 4, 30: Lo quiero muerto y Mi marido es mio y le mato cuando me parece. Ambos color.

IMPERIAL (Refrigerado). - 10 mañana: Complementos. Fiesta mágica (Walt Disney). Technicolor. Tolerado.

IMPERIO (2288557. Carabanchel). Continúa 4, 30: Ocho en fuga. Color. Bob Hope, Y Rebelión en las aulas. Color. Sidney Poitier. 14 años.

INFANTE. - 5: Los siete magníficos (Yul Brynner). Technicolor. ¡Exitó colosal! Tolerado.

JUAN DE AUSTRIA. - 5: Los siete magníficos (Yul Brynner). ¡Exitó colosal! Tolerado.

KURSAL (Refrigerado). - 4, 30: La marca de Cain y La ciudad frente a mí (Paul Newman, Bárbara Rush).

LICEO (Refrigerado). - 5: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope. Color. Tolerado.

LIDO. - 4, 30: Lo quiero muerto y Mi marido es mio y le mato cuando me parece. Ambos color.

LISBOA (Refrigerado). - 4, 30: Lu na 02 y La ciudad frente a mí (Paul Newman, Bárbara Rush).

MADRID. - Continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno: Young Dillinger (el asesino público número uno) y Misión Apocalipsis (quiso conquistar la tierra y sólo consiguió 3 m2). Color. 18 años.

MAGALLANES (Refrigerado). - 4:

Justicia sin palabras y Entre sin llamar.

MARVI. - 5: Camino de Oregon. Entrar sin llamar.

METROPOLITANO (Refrigerado). - 4: Julio César, el conquistador de las Galias y El huésped del sevillano. Color. Tolerado.

MONTECARLO. - 5: El rey de los agentes 00 y Ciudad violenta. ¡Gran programa en color!

MONTERA (Refrigerado). - 10: Las ocho campanadas (Anthony Hopkins, Natalie Delon). Color.

MONUMENTAL. - Continúa 5: Sube y baja. Mario Moreno (Cantinflas). Tolerado.

MURILLO. - Continúa 5: Infierno en Sunset Street. Lord Jim.

MUÑOZ SECA (2315141). - 10: El hotel de la luna de miel y Petulia. 18 años.

NARVAEZ. - 5: ¿Qué naciente en la guerra, papi? y Ciudad violenta. Ambos color.

ODEON (Refrigerado). - 4, 30: Amanece y La ciudad frente a mí (Paul Newman, Bárbara Rush).

OPORTO (Refrigerado). - 4, 30: Hoa binh (Paz en Vietnam) y La ciudad frente a mí (Paul Newman, Bárbara Rush).

PRINCIPIO PIO (Refrigerado). - 3, 30: La estrella y La última señora Anderson. 14 años.

PROGRESO (Refrigerado). - 5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color 4.ª semana.

REGIO (Refrigerado). - 5: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope. Color. Tolerado.

RIVIERA (2650755). - 5: Cumbres de violencia y El regreso de Fuman-Chu. 14 años.

SALAMANCA (Refrigerado). - 5: Sube y baja (Cantinflas). Color. Apta. Pases película: 5, 10, 7, 10, 9, 10, 1, 05.

SAL CARLOS. - Continúa 4 tarde: El cerebro y Viva América. 18 años.

SOL. - 10 mañana: Pasión dominante y La batalla de Inglaterra. 18 años.

TIVOLI (Refrigerado). - 4, 30: Los girasoles (Sofía Loren). Color. 18 años.

UNIVERSAL CINEMA. - Continúa 5, 30: Bonnie and Clyde (Faye Dunaway, Warren Beatty).

URQUIJO. - 5: El Zorro y los 3 mosqueteros y La venganza de Espartaco. Apto.

VALLEHERMOSO (Refrigerado). - 5: El dinero tiene miedo y Las ocho campanadas (Anthony Hopkins, Natalie Delon). Color.

VELAZQUEZ (Refrigerado). - 5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color. 4.ª semana.

VERGARA (Refrigerado). - 5: Esplendor en la yerba (Natalie Wood, Warren Beatty). Color. 4.ª semana.

VERSALLES (Refrigerado). - 4, 30: Siete mujeres y La ciudad frente a mí (Paul Newman, Bárbara Rush).

VICTORIA (Refrigerado). - 5: Zeppelin (Michael York, Elke Sommer). Scope. Color. Tolerado.

VOZ (Refrigerado). - 5: El huésped del sevillano y Julio César. Tolerado.

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). - Noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobles Show y Los 5 Aguilas.

BIOMBO CHINO (Night-Club-Cha-Ya, Isabel la Católica, 6. Teléfonos 248 50 81-82). - Tardes: Te-balle. Noches, presenta la extraordinaria superproducción internacional Marilyn Dancers-Let's Go-Go. Ballet español de María del Mar y Manuel Heredia. Y un prodigio de sugestivas bellezas sexy, atrevidas. 175 pesetas. Espectáculo de consumo y espectáculo. 12, 15, 1, 15 y 3, 15: Sex Appel Show.

CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 84. Teléfono 2693132). - Ballet Marroquí. 40 vedettes.

CARNABY STREET (Londres, 12. Tel. 2550180). - La «boite» de las bellezas. Tardes y noches.

CISNE NEGRO (Cartagena, 8). - Ballet José Luis de Rives. Cantante internacional Coleen May. Vedette cubana Daliah Rosa. Acrobata contorsionista Abdula Hurracán del Desierto, y un gran desfile de guapas. 18.º temperatura.

FOLIES (Paz, 11. Tel. 231 24 40). 11, 30 noche: Café-teatro: De Adán a nuestros días. 1, 30: Espectáculo internacional Eva Greiner Ballet Krolys Show, Africa, Nano Martín, etc. 3, 15: Frivolidad Show. Tres magníficas orquestas. Los tres espectáculos por sólo 175 pesetas.

FLORIDA PARK (Tel. 2735686-2731074). - Salomé Madrid Trio Flamenco. Tres magníficas orquestas. Gran servicio a la carta. Reserve su mesa para la cena.

J'HAÏ (La sala de fiestas de actualidad). - Sigue el éxito de Silida Legrand, la perla de Cuba. La danzarina oriental Sidia. Cristina de España. Elvira Merino. Villanueva y las orquestas de los compositores Carmelo Larrea y Juanito Sánchez.

J & J. - Discoteca. Plaza del Callao, 4.

LA RIVIERA (Puente Segovia. 2652415 y 2651012. Night-Club-Restaurante). - Tarde y noche presenta: 12 noche: Ballet Español de María del Mar y Manuel Heredia. 1, 15: Tel Smit, Julio Carabias, cantante internacional Mercedes Parise. 3, 15 madrugada: Sexy Show con las más explosivas y fabulosas vedettes. 3 magníficas orquestas. Consumo, 150 pesetas. Genas, 300 pesetas. Todo incluido.

MICHELETA CLUB (Night-Club. Teléfono 2485055). - Presenta el sensacional Shock Show y la gran pareja cómica Bob Marion and Koniot. Dirección musical: Rafael Taléns con su gran orquesta y el conjunto músico-vocal

Los Pekes. ¡Un «show» Micheleta!

MOLINO ROJO (Tribuete 16. Teléfono 228 77 45). - Presenta la producción: Fiesta en La Corrala. Con Eugenia Roca, ¡Treinta artistas y esculturales vedettes! Doce noche: tablao flamenco, con El Tupé. Orquesta Raymond Gabilla.

NUOVA ROMANA (Carretera de La Coruña, Km. 9,200. Teléfonos 2070061-2070333). - 1, 30 noche: Nayma Cherky, Amina, Franky, etcétera. 3, 15: Frivolidad Show. magníficas orquestas.

PAVILLON (Reformado. Teléfonos 2741431-2731159). - El famoso cantante Pedro Vargas. The Crocks. Ballet Mayte Galán. Tres magníficas orquestas. Gran servicio a la carta. Reserve su mesa para la cena.

YORK CLUB (José Antonio, 70. Teléfono 247 12 48). - Noches, 1, 30: Antalek Stars Universal Show Mundial. 3, 15: Noche, madrugada, frivolidad. Los dos espectáculos por sólo 125 pesetas.

TABLAO FLAMENCO

EL CORRAL DE LA PACHECA - TABLAO FLAMENCO (Juan Ramón Ximénez, 26. Tel. 458 26 72). - Abierto 10 noche hasta madrugada. Continúa actuación excepcional cuadro flamenco.

SALAS DE JUVENTUD

CLUB CONSULADO (Atocha, 38). - Todas las tardes, 3 orquestas colosales.

CLUB VICTORIA (Francisco Silveira, 48). - Todas las tardes, 3 orquestas colosales.

OTROS ESPECTACULOS

CANODROMO MADRILEÑO (4712100). - Diariamente, carreras de galgos. Totalizador de apuestas en circuito televisivo. Horario: laborales, 6, 30 tarde; sábados y festivos, 6 tarde, Noches, sábados y vísperas de festivos. Autobuses: plaza Ramales y línea 17.

FRONTON MADRID (Doctor Cortezo, 10. Tel. 2391037). - Funciones diarias a las 5 de la tarde y 11 de la noche. Raquetistas, palistas y púntistas en partidos y quinielas con apuestas.

PARQUE DE ATRACCIONES. - Hoy abierto de 18 a 1 madrugada.

PISCINA FORMENTERO. - Amplias instalaciones. Zonas verdes. Teléfono 2002008.

PISCINA PLAYA VICTORIA. - Travesía María Zayas. Tel. 2791153.

LA SORPRENDENTE ROMMY SCHNEIDER



Véanla ustedes. Subyugante y llena de frescura. ROMMY, la sorprendente ROMMY SCHNEIDER, nos llega de la mano de RICHARD HARRIS, el actor-director de EL IDOLO CAIDO. Ambos estarán muy pronto en siete pantallas madrileñas para contarles la bella historia del hombre que, en Israel, lo entregó todo en aras del fútbol. Y su millón de admiradores le dieron la espalda dejándolo solo

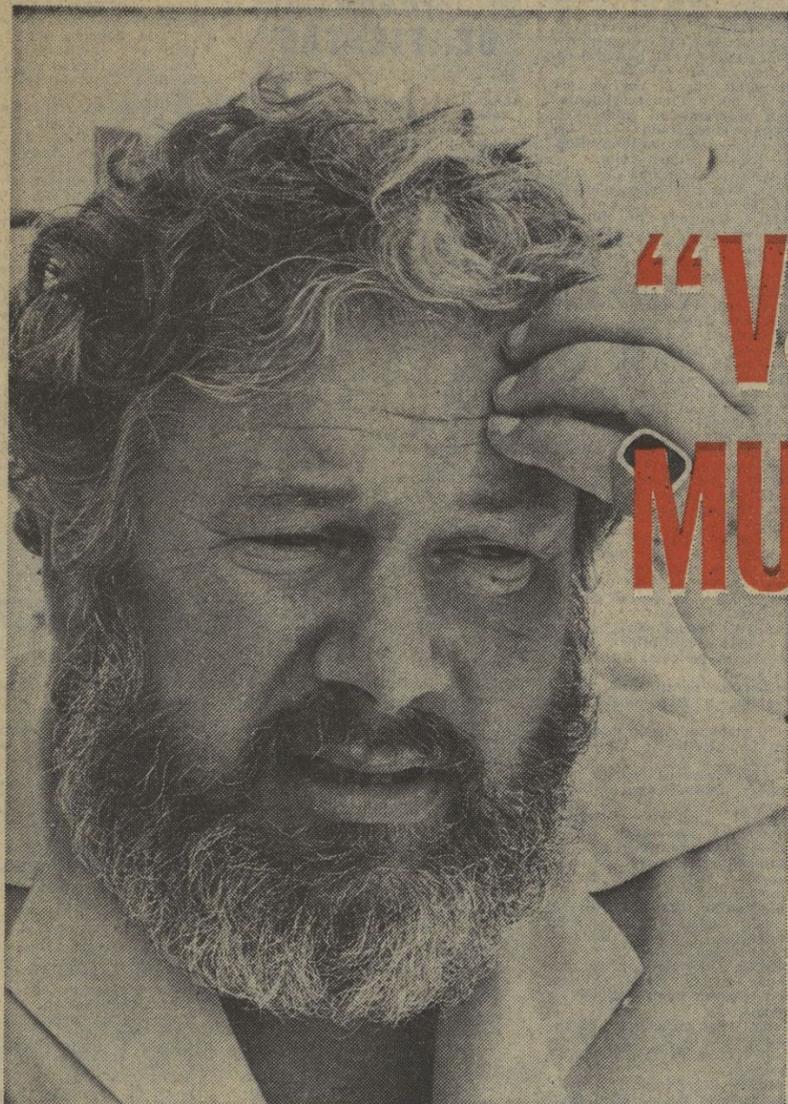
Cine BARCELO
(Cine para todos)

Acabe sus vacaciones en Madrid riendo con los mejores cómicos del cine

CHARLOT CANTINFLAS
JERRY LEWIS
TONY LEBLANC
PETER SELLERS
LUIS DE FUNES

Todos ellos haciendo reír a todos los públicos en el CINE BARCELO, en el gran FESTIVAL DE LA RISA, que tendrá lugar desde hoy al 12 de septiembre

PETER USTINOV BUSCA LA PAZ EN MALLORCA



“VIVIMOS EN UN MUNDO ABSURDO”

★ “Los intereses comerciales están por encima de los humanos”

★ “La televisión es como el teléfono, depende siempre de quien te hable”

★ “La crisis del cine es grave, sólo interesan las buenas películas”

TIENE la piel rosada, los ojos claros, el pelo canoso, la barba a punto de nieve y lleva un pijama amarillo. Es como un monstruo y un niño, al mismo tiempo. Es Peter Ustinov, sin cámaras, sin gente, en persona, a cuerpo limpio. Hace tres días que llegó de Nueva York. Venía de Méjico, de Morelos, de

dirigir «Johnny Smith, escapado», con Liz Taylor y Richard Burton como protagonistas. Al día siguiente, durmió la fatiga del viaje. Ayer jugó al tenis hasta perder el resuello. Hoy, ahora, ha bajado desde su villa de Port Andratx al «Nichevo», su yate.

—Estoy bastante satisfecho de la película. Es una variación moderna del tema de Fausto.

Nos hemos sentado en cubierta, lejos del alcance del sol. Trae un montón de revistas y un libro que él ha escrito: «Krumnagel».

—¿Qué es «Krumnagel»?

—Una novela en la que trato los diferentes conceptos que se tienen de la justicia. El final es triste. Al final, un viejo borracho de ochenta años se tropieza con un policía, hay un diálogo tenso, y cuando el viejo va a sacar su pañuelo para sonarse los mocos, el policía cree que tira de pistola y le dispara sin más. Algo así como primero disparar y luego preguntar.

Peter ríe la moraleja. Peter ríe casi de continuo, pero hacia dentro. Ha escrito dos novelas y dos cuentos. «Krumnagel» ya se vende en Inglaterra, está a punto de editarse en Estados Unidos, en Alemania, en Francia y ya ha vendido los derechos para España.

—¿Qué es lo más importante, Peter?

—Los niños.

—¿Lo que más ama?

—La paz.

Su mirada es ahora dulce. Me habla de sus hijos. Dos chicas y un niño. Tienen diecisiete, quince y doce años. Los tres están en la piscina de la finca. Y no han querido venir a la entrevista por timidez. «Son tímidos, y eso no es malo.» Los tres pintan y estudian en Suiza. A primeros de septiembre Peter los llevará al colegio. Luego regresará a Mallorca.

—Mi vida son unas continuas vacaciones interrumpidas.

Su pasión es la mar. Y lo explica.

—Me concibieron en Le-

ningrado, y nací en Londres, rodeado por la mar. Me habla del cine. Y dice:

—Hay una fuerte crisis en todo el mundo. Las taquillas, en Estados Unidos bajaron un treinta y cinco por ciento con relación al año anterior. La gente ya no va a las salas de proyecciones a pasar el rato. Sin embargo, los films buenos, los que tienen calidad, siguen siendo comerciales. Los malos son un desastre. Se necesita mucho dinero y mucho ingenio para hacer una buena película; pero, de no reunir estas condiciones, mejor es dedicarse a otra cosa.

—¿Le interesa la televisión?

—La televisión es como el teléfono: depende siempre de quien te habla.

Vuelve a reír. Apenas se percibe en su rostro; pero le delata su barriga bajo el uniforme amarillo. Peter Ustinov me habla luego de España. «Aquí todavía puedes encontrar la paz.»

—¿Por qué Hollywood está ahora en España?

—Los americanos vienen a rodar sus películas aquí porque todo son facilidades para ellos. Si necesitan un ejército de romanos, lo tienen; si quieren bárbaros, también; si buscan indios, lo mismo. Además tienen ustedes buenos técnicos. Y todo resulta a buen precio. La mitad de barato que en América. Por eso España es el paraíso del cine en Europa, como lo es Méjico en América.

El barco está listo para partir con rumbo a Cabrera. José Pérez el capitán, que es de Murcia, da la nueva al patrón.

—¿Cómo está el mundo, Peter?

Se repucha en el asiento, y responde mirando sonriente a la cámara de Juana:

—Tan confuso como interesante. Pero está cargado de absurdos. Eso es: vivimos en un mundo absurdo. ¿Sabe lo que he aprendido en la Unicef? Estoy seguro que se va a asustar cuando se lo diga. Resulta que las naciones



gastan el mismo dinero que durante un año dedican a los niños en tan solo dos horas en su presupuesto para armas. Es una vergüenza. Todo para el armamento y casi nada para las víctimas. ¿Qué barbaridad! ¿Quién tiene la culpa de todo esto? Yo diría que el dinero. Falta moralidad en los negociantes, en los que manejan la Bolsa, Estados Unidos y la China se han dado la

mano, pero no para ayudar a nadie, sino por dinero. Interesan más los acuerdos comerciales que los humanos. Y no debía de ser así. De todos modos yo confío en el futuro de la raza humana.

—¿Qué hace usted con su dinero, señor Ustinov?

Ha encontrado la respuesta rápidamente, y ríe con ganas.

—Usted está sentado sobre mi dinero.

El monstruo y el niño han vuelto a confundirse. A Peter Ustinov le espera la mar. Y se va con una sonrisa tímida, con su aire de patriarca y con su pijama amarillo a tumbarse al sol de agosto.

Manuel F. MOLES

Fotos
Juana BIARNES

ADIOS, AGOSTO, ADIOS



ADIOS agosto. Cayó la última gota y hoy ya es septiembre. Se ha muerto el mes mágico de las vacaciones. Todavía queda verano, pero los veraneantes se han ido con la piel acharolada. De nuevo a sacar la corbata y a guardar el bañador. Se cambia la arena por el asfalto; la siesta por el trabajo.

Erie y Britt, dos de las cuatro «gogós» de la sala más «in» y «pop» de Palma de Mallorca, pintan las palabras sobre la dorada arena de la playa. Bajaron hasta aquí para darse el último baño de agosto.

Ha terminado la casi postrera etapa del verano y aquí estarán los mismos, pero con caras nuevas. No quedará una plaza de hotel, ni un apartamento libre. Mientras estamos en la playa, en el último atardecer de agosto, vemos como el año pierde su mes más alegre.

M. F. M.
Foto Juana BIARNES